

# RUSOS ROMPIERON LAS LINEAS ENEMIGAS EN EL FRENTE CENTRAL

LANZARON A LA VEZ ENERGICA OFENSIVA EN VOLOKOLAMSK  
LA MAYOR VICTORIA RUSA EN ESTA GUERRA

KUIBYSHEV, 8. — (U. P.) — Mientras otras unidades soviéticas contenían a los alemanes en los flancos norte y sur del frente de Moscú, las tropas de choque rusas al mando del teniente general Constantín Rokossovsky, en forma magnifica, directamente sobre el centro de las líneas enemigas, rompieron las principales de cítes, y tomaron la iniciativa en el sector de Volokolamsk, el más importante de todo el frente. Esta batalla constituye el triunfo más grande de logrado hasta ahora por las fuerzas de Rusia en su lucha de cuatro meses y medio contra el Reich.

## Comunicado ruso

KUIBYSHEV, 8. — (U. P.) — El comunicado de guerra expedido esta madrugada dice lo siguiente:

"El sábado, nuestras tropas lucharon contra el enemigo en todos los frentes. La lucha fué especialmente violenta en la región de Mojsk.

"De acuerdo con los datos recibidos, fueron destruidos el jueves, 104 aviones alemanes, 103 aviones de 35. Los vientos fueron derribados 29 aviones enemigos. Nosotros perdimos una máquina.

"En el sector noroeste del frente de Leningrado, los rusos pasaron de la defensa al ataque. Desde hace tres días prosigue la lucha en el río T. En ese distrito, los rusos hicieron retroceder a los alemanes un kilómetro hacia sus líneas de defensa media. La lucha continua.

"Nuestras unidades alemanas que operan en los frentes meridional y occidental, destruyeron el jueves 240 camiones con infantería y municiones, algunos cañones y una batería de lanza minas, y dispersaron y aniquilaron a casi un batallón de infantería alemana".

cortaron sus comunicaciones y líneas de abastecimientos en la retaguardia. Llegando hasta la zona de Smolensk. Sus operaciones han desempeñado y siguen desempeñando un importante papel en el éxito de la contraofensiva de Rokossovsky.

Entretanto, este jefe dividía la parte norte del frente central en tres sectores con base en Volokolamsk, y ayer lanzó su gran contraataque.

## EXISTOS AL SUR DE VOLOKOLAMSK

Al sur de Volokolamsk, tropas a su mando apoyadas fuertemente por artillería, cortaron una vía férrea de gran valor estratégico y reconquistaron una ciudad muy disputada cuyo nombre no se dió a conocer, mientras otras fuerzas tomaron por asalto las principales defensas alemanas abriendo una brecha en ellas que iba agrandándose poco a poco.

Simultáneamente los esfuerzos soviéticos en otros puntos del sector de Volokolamsk se veían coronados por el mejor de los éxitos.

En un asalto que tuvo por punto de partida la misma ciudad, los rusos tuvieron una terrible cortina de metralla con su artillería pesada que allanó el camino a la infantería, mandada por el coronel Siniavskov, la cual obtuvo una victoria rotunda pues avanzó seis kilómetros.

**Canciller Aranha muy satisfecho de visitar Chile**

## RIO DE JANEIRO, 8. — (U. P.)

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Aranha, se presentó hoy por José Joaquín Silva, representante de los diarios chilenos "El Mercurio" y "LA NACION", quien manifestó después a la United Press:

"El Canciller tuvo expresiones de gran simpatía para con el pueblo chileno.

Va animado de los mejores deseos panamericanos. Su viaje redundará en beneficio de un mayor acercamiento entre ambos países, tanto en el orden espiritual como económico. Lo acompañará un séquito integrado por personas notables".

## RIO DE JANEIRO, 8. — (U. P.)

El Canciller Aranha, con motivo de su próximo viaje a Santiago, declaró a la prensa:

"Estoy muy satisfecho de poder hacer esta visita a Chile. Ella satisface simbólicamente a mis deseos personales y a los intereses políticos del Brasil. Los chilenos y brasileños siempre se entenderán muy bien. Y ahora tal vez como nunca precisen comprenderse mejor y sentir los lazos de amistad jamás alterados".

"Y atento al amable convite que el Gobierno de Santiago me ha hecho, estoy igualmente satisfecho de ese viaje, porque él permite prestar al Brasil más de un servicio, colaborando para tornar más fuertes las relaciones entre los dos países".

**MUEBLES CROMADOS**

**PALACIOS IZQUIERDO LTDA**

Av. B. HIGGINS 319

**TALABARTERIA "CURICO"**

**Irarrázaval 031**

**Santiago**

**EMPORIO NACIONAL**

**ES EL QUE NOS SURTE DE**

**Comestibles**

**Y MIS NIÑOS REBOSAN SALUD**

**HAGA UD. TAMBIEN LO MISMO**

**CATEDRAL 1401-TELEF. 66441-65477**

## Islandia será convertida en base de operaciones navales norteamericanas

Esta medida anunciada por el Departamento de Marina de EE. UU., está destinada a hacer más seguro el tránsito de los buques con armamentos para G. Bretaña.

La discusión de las modificaciones a la Ley de Neutralidad

los y reconquistó las importantes fortalezas de Mikolaevskaya y Fedchina Maryna. Durante el ataque los rusos destruyeron dos regimientos motorizados, otro perteneciente a la quinta división alemana de tanques y a los regimientos motorizados 60 y 80 durante la fase inicial del ataque, después de lo cual las tropas soviéticas persiguieron al enemigo ampliando así la brecha que habían abierto en las líneas germanas.

## LOS RUSOS CONSERVAN LA INICIATIVA

En todas partes del frente de Volokolamsk, los rusos retienen la iniciativa, y al lograr entrar en contacto por las brechas abiertas al norte y sur de la ciudad en las líneas alemanas que enfrentan a Volokolamsk, puden-

tos y contingentes enemigos podrían ser copados. Las últimas informaciones dicen que se están librando algunas terribles batallas en ese fin.

La lucha en el frente central

se ha convertido en gran parte en una batalla de ríos, pues los cursos de agua constituyen allí las únicas defensas naturales, salvo uno que otro cerro asolado. Los más sangrientos enemigos frente a Moscú se proclamaron en los ríos Volga y Naka.

En Kalinin esa situación tiene

(PASA A LA PAGINA 14)

(U. P.) — Todo indica que hoy se enviará una flota de barcos mercantes, completamente cargados de materiales de guerra para los aliados que luchan en Europa, tan pronto como la Cámara de representantes apruebe la versión del Senado sobre la enmienda de la ley de Neutralidad. El proyecto de ley da

lugar de los barcos mercantes y dota una para hacerlos más seguros el tránsito de buques norteamericanos por las aguas del Atlántico Norte, infestadas, al parecer, de submarinos.

El Secretario de Marina, Mr. Frank Knox, al anunciar el establecimiento de esa base dijo que es "con fines administrativos y de operación". También informó que el contralmirante

James Kruffman ha sido nombrado comandante de la base, la cual pertenecerá al comando de la flota del Atlántico. Anunció que la base tendrá todos los elementos necesarios, incluyendo fuerzas de defensa, aviones y barcos de guerra.

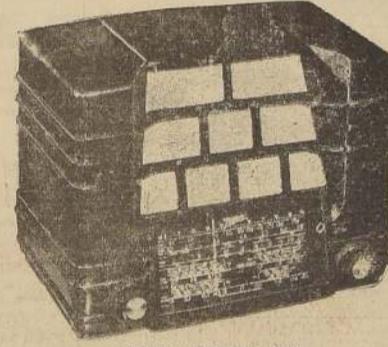
Con la nueva base, Estados Unidos posee seis bases en el

(PASA A LA PAGINA 14)

Radios

ZENITH 1942

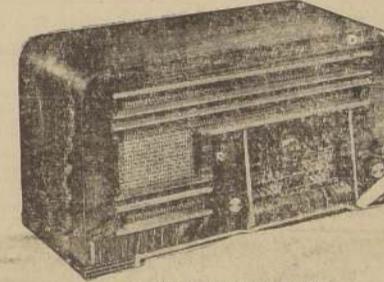
El Receptor que triunfa en el mundo desde hace más de 25 años



MODELO ZENITH 7D634

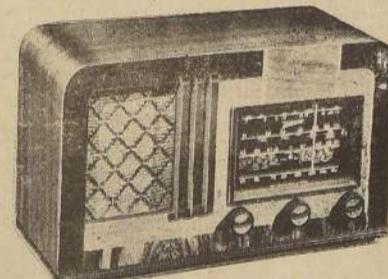
ZENITH HA DEDICADO TODOS SUS ESFUERZOS PARA QUE LOS MODELOS 1942 REFLEJEN EL PROGRESO SIN PRECEDENTE DE SU BRILLANTE HISTORIA

Sólo Zenith ofrece estas descollantes innovaciones de mérito:



MODELO ZENITH 7D643

Superheterodino de 7 válvulas, para funcionamiento con corriente universal o alterna solamente; 7 bandas. Sintonización Magnoscopio e otras bandas de 16, 19, 23 y 31 metros. Cuadrante grande con Selector Automático de Bandas. Altoparlante Panacústico, 60 cms. de ancho.



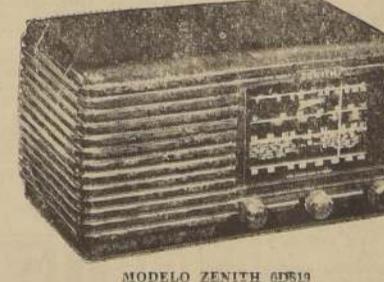
MODELO ZENITH 7D642

## SINTONIZACION MAGNASCOPIC

Esta importante característica reduce en un 1500% la congestión en las ondas cortas... hace posible el funcionamiento extraordinario de Ensanamiento de Banda de Zenith en las bandas de 16, 19, 23 y 31 metros.

## SELECTOR AUTOMATICO DE ONDAS

Identificación positiva de escalas de banda por medio de una señal perfectamente visible en el cuadrante. No hay que adivinar nada; las bandas que se cambian se mueven instantáneamente.



MODELO ZENITH 7D619

Superheterodino de 7 válvulas, para corriente universal o alterna solamente; 7 bandas. Sintonización Magnoscopio e otras bandas de 16, 19, 23 y 31 metros. Cuadrante grande con Selector Automático de Bandas. Altoparlante Panacústico, 60 cms. de ancho.



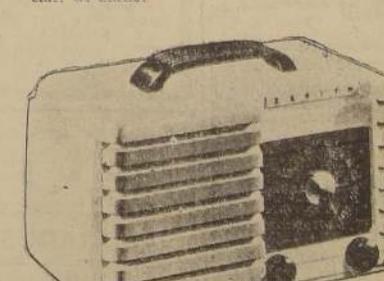
MODELO ZENITH 6D615

## EL CUADRANTE AUTOMATICO DE BANDA ENSANCHADA CON CAMBIO INSTANTANEO DE ONDA

Hace más fácil el sintonizar su estación favorita en la onda corta, más un sin número de otras nuevas. Más facilidad en la sintonización.

## GABINETES Y ALTOPARLANTES PANACUSTICOS

Un tono rico y completo está asegurado por el diseño del gabinete... dándole belleza de presentación y sonido. Grandes altoparlantes Panacústicos aseguran reproducción completa de la escala tonal, de bajos a altos.



MODELO ZENITH 6D612

Superheterodino de 6 válvulas, para CA-CC. Sintoniza la banda completa de onda larga. Altoparlante de Imán Permanente de tono completo. Wavemagnet exclusivo de Zenith elimina la antena exterior. En gabinete plástico de color caoba o blanco, 30 cms. de ancho.

Leizgold & Cia

Unicos Importadores para Chile:

BARRIOS ARANA 882

Concepción

HUERFANOS 1020

Santiago

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## Propiedades entre Delicias y Mapocho

85.000.—SANTO DOMINGO, CENTRAL, CASITA 2 pisos, para refaccionar, 4 piezas, dependencias y patio. Deuda: 10.000. Ossandon.

100.000.—SAN PABLO, ANTES DE BRASIL, LOCAL Y BODEGA. Deuda: 10.000. Bandera 168.

120.000.—CATEDRAL, CASA UN PISO, CON hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño, instalado, dependencias, patio. Deuda: 12.000. Ossandon.

139.000.—AV. MATUCANA, CASA UN PISO, CON 4 piezas y 2 dormitorios, superficie: 17.30x44 metros. Deuda: 25.000. Bandera 168.

140.000.—MANUEL RODRIGUEZ, CASA UN PISO, sólida, bien tenida, con galerías, living, comedor, escritorio, salón, 10 dormitorios, 2 chimeneas, parques, 2 baños, instalados, dependencias, jardín, entrada de auto, garaje. Ossandon.

150.000.—CATEDRAL, CASA DE ALTO, BILB TEñida, con 8 piezas, galería, baño y dependencias. Un local con 4 piezas y patio y otro local con 4 piezas, galpón extenso y entrada de auto. Renta: 200.000. Ossandon.

180.000.—INMEDIATO AL PORTAL EDWARDS, propiedad de renta compuesta de 3 casas en bajos y 3 en altos. Cada una con hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias; los bajos con un patio cada una. Renta: 21.600. Ossandon.

ALAMBRE  
CANERIA  
METAL DESPLEGADO  
**S. SACK**  
San. PABLO 1179  
MORANDE 817

### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- Alhajas, monedas y antigüedades.
- Automóviles, camiones y vehículos.
- Neumáticos, accesorios y garajes.
- Arriendos buscados.
- Arriendos efrecidos.
- Casas, chalets.
- Departamentos y viviendas.
- Locales, oficinas.
- Arbores, combustibles, frutos del país.
- Arboles y plantas.
- Armas, caza y pesca.
- Artículos de escritorio, librería e imprenta.
- Aves y aniamales.
- Belleza y peluquería.
- Compras y ventas varias.
- Deportes, turismo y veraneo.
- Diversos.
- Educación.
- Enseñanza, cine y útiles científicos.
- Ocupaciones buscadas.
- Empleados.
- Profesionales.
- Operarios.
- Domésticos.
- Residencias, hoteles, restaurantes.
- Materiales de construcción.
- Metales y minerales.
- Motoras, maquinarias y artículos eléctricos.
- Máquinas de escribir y coser.
- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- Modas y intereses para el hogar.
- Mudanzas y transportes.
- Oficinas y instalaciones.
- Compra y Venta.
- Objetos y animales perdidos.
- Personas buscadas.
- Préstamos, acciones y bonos.
- Productos medicinales.
- Propiedades compradas.
- Casas, chalets.
- Quinias y sítios.
- Parcelas, chacras y fundos.
- Propiedades vendidas.
- Propiedades públicas y particulares.
- Radios e instrumentos de música.
- Remates, voluntarios.
- Notificaciones y citaciones.
- Sastrería e industrias.
- Talleres y composturas.
- Judiciales.

### AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de Avisos Económicos

**SAN DIEGO 1181**  
Teléfono 76033.  
**CIGARRERIA "EL RECORD"**

**FERIA MATADERO N.º 42**

**PORTAL EDWARDS 2748**

**CIGARRERIA**  
**SAN PABLO 3258**  
**PELUQUERIA**

**MAPOCHO 2674**  
**PELUQUERIA**

**PROVIDENCIA 1340**  
**PASTELERIA CHILE**

**IRARRAZVAL 2897**  
frente Teatro HOLLYWOOD

**MAULE 1906**

**RECOLETA 794**  
**PELUQUERIA PARIS**

**DOMINICA 835**  
**LAVANDERIA**

**INDEPENDENCIA 319**  
**LAVANDERIA HIGENICA**

**HUMBERTO MUÑOZ**  
**SAN PABLO 1515.**

**ALMACEN DE MUSICA**

## ORO Y PLATA

Compramos  
PAGANDO LOS MAS  
ALTOS PRECIOS

Pesos fuertes, años  
1921 al 27 ... ... ... \$ 1.75  
1918 al 17 ... ... ... 2.40  
1905 ... ... ... ... 4.20  
1910 ... ... ... ... 5.20  
1936 ... ... ... ... 8.20  
Monedas de \$ 5 ... ... ... 11.  
Chuchas, delgadas por  
peso ... ... ... ... 1.80  
Gruesas, agujas, por  
peso ... ... ... ... 4.50  
Chufalona, el gramo  
desde \$ 0.40 ... ... ... 1.50

**"CASA MUZZIO"**  
AV. B. O'HIGGINS 1017  
TELEF. 60629

De provincias pueden remitir  
nos contra reembolso.

1.—Alhajas, monedas y antigüedades  
Fantasias

COMPRAMOS JOYAS, ORO, PLATA, boletos empeño, (Casa Chilena) "Edimor". San Antonio 323. Teléfono 31344.

16 nov.

JOYOS, ARGILLAN ORO 14  
18 kilates, mazdas, grabadas, des-  
de \$ 96 por San Diego 780. Re-  
seler Sportman. 30 Nov.

COMPRAMOS JOYAS DE  
valor, pagamos los mejor-  
res precios. Estado 570. 30 Nov.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, PLATA,  
compro, supero cualquier  
oferta. Nueva York 25, costado de  
Unión. 30 Nov.

BOLETOS AGENCIA, DE  
joyas, compro pagando  
altos precios. Av. Bernardo  
O'Higgins 1017. 30 Nov.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATA,  
Plata, monedas antiguas  
compramos, superando cualquier  
oferta. Banderas 72. 2 dic.

NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS,  
Fabrica Sostén. Nueva York 66.  
Banderas 1131. Teléfono 80830. 9 Nov.

BRILLANTES, ORO, PLATINO,  
boletos agencia, compro, Huérfanos  
1131. Teléfono 80830. 9 Nov.

**OPTICA**  
BODOLFO  
HAMMERSLEY  
AGUSTINAS 1090, esp.  
BANDERA  
ESPECIALIDAD: RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS

NUEVA YORK 17-LO. PISO  
OP 8

RAIMUNDO RATINGOFF  
Broncopulmonares — Rayos X  
Asma — Corazón.  
Manuel Rodríguez 764.  
Teléfono 84639. 30 Nov.

DOCTOR BEHM  
Ahumada 47. 7 Dic.

ABRAHAM WAISBLUTH  
Especialista corazon-pulmón  
Rayos X — Estómago — Sífilis  
Avda. Bernardo O'Higgins 2291  
3.30 - 6.30  
Teléfono No. 94092 23 Nov.

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA  
Abogado  
Ahuamada 236.  
Fones: 66768 y 84825. 9 Dicembre.

**MEDICOS**

DOCTOR CACERES  
Retinosis.  
Clínica. Lumbaro.  
Neuritis. Neuralgias.  
rebelas a tratamientos.  
Alivio inmediato.

Viechia Mackenna 459. 15 nov.

DOCTOR CASTANON  
Exclusivamente pulmón.  
Consultas: 6 - 7.  
Agustinas 1239, edificio LA  
NACION, 4.º piso.  
Teléfono 82222 - 45457.

GASTON RAMIREZ  
Piel — Venéreas  
Plaza Baquedano 091  
16.30 - 20 24 Nov.

RAIMUNDO RATINGOFF  
Broncopulmonares — Rayos X  
Asma — Corazón.  
Manuel Rodríguez 764.  
Teléfono 84639. 30 Nov.

DOCTOR BEHM  
Ahumada 47. 7 Dic.

ABRAHAM WAISBLUTH  
Especialista corazon-pulmón  
Rayos X — Estómago — Sífilis  
Avda. Bernardo O'Higgins 2291  
3.30 - 6.30  
Teléfono No. 94092 23 Nov.

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA  
Abogado  
Ahuamada 236.  
Fones: 66768 y 84825. 9 Dicembre.

**MEDICOS**

DOCTOR CACERES  
Retinosis.  
Clínica. Lumbaro.  
Neuritis. Neuralgias.  
rebelas a tratamientos.  
Alivio inmediato.

Viechia Mackenna 459. 15 nov.

DOCTOR DIMINSTEIN  
Exclusivamente enfermedades  
señoras. Partos, Rayos X,  
Diatermia.  
Ahumada 47. 30 Nov.

DOCTOR GORGEWSKY  
Rayos X  
Estómago — Hígado  
Broncopulmonares. Diabetes.  
Consultas de 2 - 5.  
Almirante Barroso 57. 30 Nov.

DOCTOR PACHECO DE  
AVILES  
Médico-Cirujano.  
Señoras y Niños. Tratamientos.  
Esterilidad femenina.  
Consultas de 2 a 4.  
Natalicio 475. — Fono: 86762 20 Nov.

DOCTOR R. JIRON  
Niños  
2-4: Viechia Mackenna 518  
Teléfono 40474-60285 27 Nov.

ZAPFE  
Ojos, oídos, nariz, garganta.  
10-12 - 6.8  
Londres 43 — Fono 84830 20 Nov.

DOCTOR DIMINSTEIN  
Exclusivamente enfermedades  
señoras. Partos, Rayos X,  
Diatermia.  
Ahumada 47. 30 Nov.

DOCTOR GORGEWSKY  
Rayos X  
Estómago — Hígado  
Broncopulmonares. Diabetes.  
Consultas de 2 - 5.  
Almirante Barroso 57. 30 Nov.

DOCTOR PACHECO DE  
AVILES  
Médico-Cirujano.  
Señoras y Niños. Tratamientos.  
Esterilidad femenina.  
Consultas de 2 a 4.  
Natalicio 475. — Fono: 86762 20 Nov.

DOCTOR R. JIRON  
Niños  
2-4: Viechia Mackenna 518  
Teléfono 40474-60285 27 Nov.

ZAPFE  
Ojos, oídos, nariz, garganta.  
10-12 - 6.8  
Londres 43 — Fono 84830 20 Nov.

DOCTOR DIMINSTEIN  
Exclusivamente enfermedades  
señoras. Partos, Rayos X,  
Diatermia.  
Ahumada 47. 30 Nov.

DOCTOR GORGEWSKY  
Rayos X  
Estómago — Hígado  
Broncopulmonares. Diabetes.  
Consultas de 2 - 5.  
Almirante Barroso 57. 30 Nov.

DOCTOR PACHECO DE  
AVILES  
Médico-Cirujano.  
Señoras y Niños. Tratamientos.  
Esterilidad femenina.  
Consultas de 2 a 4.  
Natalicio 475. — Fono: 86762 20 Nov.

DOCTOR R. JIRON  
Niños  
2-4: Viechia Mackenna 518  
Teléfono 40474-60285 27 Nov.

ZAPFE  
Ojos, oídos, nariz, garganta.  
10-12 - 6.8  
Londres 43 — Fono 84830 20 Nov.

DOCTOR DIMINSTEIN  
Exclusivamente enfermedades  
señoras. Partos, Rayos X,  
Diatermia.  
Ahumada 47. 30 Nov.

DOCTOR GORGEWSKY  
Rayos X  
Estómago — Hígado  
Broncopulmonares. Diabetes.  
Consultas de 2 - 5.  
Almirante Barroso 57. 30 Nov.

DOCTOR PACHECO DE  
AVILES  
Médico-Cirujano.  
Señoras y Niños. Tratamientos.  
Esterilidad femenina.  
Consultas de 2 a 4.  
Natalicio 475. — Fono: 86762 20 Nov.

DOCTOR R. JIRON  
Niños  
2-4: Viechia Mackenna 518  
Teléfono 40474-60285 27 Nov.

ZAPFE  
Ojos, oídos, nariz, garganta.  
10-12 - 6.8  
Londres 43 — Fono 84830 20 Nov.

DOCTOR DIMINSTEIN  
Exclusivamente enfermedades  
señoras. Partos, Rayos X,  
Diatermia.  
Ahumada 47. 30 Nov.

DOCTOR GORGEWSKY  
Rayos X  
Estómago — Hígado  
Broncopulmonares. Diabetes.  
Consultas de 2 - 5.  
Almirante Barroso 57. 30 Nov.

DOCTOR PACHECO DE  
AVILES  
Médico-Cirujano.  
Señoras y Niños. Tratamientos.  
Esterilidad femenina.  
Consultas de 2 a 4.  
Natalicio 475. — Fono: 86762 20 Nov.

DOCTOR R. JIRON  
Niños  
2-4: Viechia Mackenna 518  
Teléfono 40474-60285 27 Nov.

ZAPFE  
Ojos, oídos, nariz, garganta.  
10-12 - 6.8  
Londres 43 — Fono 84830 20 Nov.

DOCTOR DIMINSTEIN  
Exclusivamente enfermedades  
señoras. Partos, Rayos X,  
Diatermia.  
Ahumada 47. 30 Nov.

DOCTOR GORGEWSKY  
Rayos X  
Estómago — Hígado  
Broncopulmonares. Diabetes.  
Consultas de 2 - 5.  
Almirante Barroso 57. 30 Nov.

DOCTOR PACHECO DE  
AVILES  
Médico-Cirujano.  
Señoras y Niños. Tratamientos.  
Esterilidad femenina.  
Consultas de 2 a 4.  
Natalicio 475. — Fono: 86762 20 Nov.

DOCTOR R. JIRON  
Niños  
2-4: Viechia Mackenna 518  
Teléfono 40474-60285 27 Nov.

ZAPFE  
Ojos, oídos, nariz, garganta.  
10-12 - 6.8  
Londres 43 — Fono 84830 20 Nov.

DOCTOR DIMINSTEIN  
Exclusivamente enfermedades  
señoras. Partos, Rayos X,  
Diatermia.  
Ahumada 47. 30 Nov.

DOCTOR GORGEWSKY  
Rayos X  
Estómago — Hígado  
Broncopulmonares. Diabetes.  
Consultas de 2 - 5.  
Almirante Barroso 57. 30 Nov.

DOCTOR PACHECO DE  
AVILES  
Médico-Cirujano.  
Señoras y Niños. Tratamientos.  
Esterilidad femenina.  
Consultas de 2 a 4.  
Natalicio 475. — Fono: 86762 20 Nov.

DOCTOR R. JIRON  
Niños  
2-4: Viechia Mackenna 518  
Teléfono 40474-60285 27 Nov.

ZAPFE  
Ojos, oídos, nariz, garganta.  
10-12 - 6.8  
Londres 43 — Fono 84830 20 Nov.

DOCTOR DIMINSTEIN  
Exclusivamente enfermedades  
señoras. Partos, Rayos X,  
Diatermia.  
Ahumada 47. 30 Nov.

DOCTOR GORGEWSKY  
Rayos X  
Estómago — Hígado  
Broncopulmonares. Diabetes.  
Consultas de 2 - 5.  
Almirante Barroso 57. 30 Nov.

DOCTOR PACHECO DE  
AVILES

Santiago de Chile, domingo 9 de noviembre de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE  
Presidente.Domingo Melfi D. Eleodoro E. Guzmán F.  
Director. Gerente.REFORMAS EN LA CAJA DE CREDITO  
HIPOTECARIO

Serían largas de analizar las reformas establecidas al Estatuto Orgánico de la Caja de Crédito Hipotecario, en conformidad con la Ley 7.123 recientemente promulgada, y cuyos beneficios y posibilidades tan notorios se deben en parte principal a la activa labor que ha desarrollado la actual Dirección de este instituto de crédito para enmendar afeños e infecundos procedimientos reglamentarios. Sin embargo, es necesario que la opinión se vaya dando cuenta de la importancia que estas reformas tienen para el porvenir de la economía privada y de lo que ellas tienen de ventajoso para la agricultura nacional. Han influido en ellas las ideas más modernas que se conocen con relación al crédito y contienen nuevas modalidades que habrán de dar a la Caja su verdadero carácter para servir con acierto los intereses de la economía nacional, y muy especialmente los de la agricultura.

El principal de las modificaciones substantivas, y la de más aspecto de cambio total de las antiguas prácticas, es la que se refiere a los préstamos en dinero efectivo, de modo que los interesados en recibir de la Caja una suma de dinero determinada para sus labores agrícolas no la recibirán ya en bonos depreciados, sino en la misma cantidad en que el préstamo ha sido concedido. Estos préstamos se otorgarán cuando la inversión se destine a la construcción de obras de carácter permanente o para hacer mejoras que contribuyan al fomento de la producción. La ley limitó estos préstamos a 300 mil pesos por cada predio hipotecado, y fijo el plazo de 12 años para su reembolso. En ésta una prerrogativa que dará a los agricultores confianza para llevar a término sus empresas y que contribuirá en forma directa al fomento de la producción. La falta de capitales y la inexistencia de crédito barato ha impedido que los trabajadores de la tierra hayan llevado la explotación de sus terrenos con la intensidad que exigen los nuevos principios de la agricultura y los nuevos postulados sociales. La dirección de la Caja, en este último sentido, ha sido explícita, ya que al dar forma a esta franquicia ha manifestado que este procedimiento "propenderá también la solución del problema de la vivienda campesina, que hoy, como antes, no tiene aún una solución satisfactoria". Es de desear que estos laudables propósitos de la Dirección superior de aquel organismo lleguen a constituir pronto una halagadora y reconfortante realidad.

Otra de las modalidades de la nueva legislación, y que debe ser de gran interés para los deudores de la Caja, es aquella por la cual se autoriza a la Institución para asegurar por sí misma, sin fines de lucro, las propiedades que se den en garantía hipotecaria de los préstamos. La trascendencia de esta innovación habrá de significar una apreciable rebaja de los servicios de las deudas, derivada de la menor prima de seguros que podrá cobrar la Caja. De esta manera se evitara el caso ocurrido en los doce últimos años, en que los deudores de la Institución han pagado primas de seguros por valor de más de 22 millones de pesos, para cubrir riesgos de sólo un poco más de 4 millones. Y esto ocurrirá sin desmedro de los intereses particulares de las Compañías de Seguros, puesto que el dueño de una propiedad podrá asegurarlo por las sumas complementarias en la compañía que sea de su agrado.

Igualmente interesantes son las otras modificaciones que vienen a reformar el Estatuto Orgánico de la corporación, y que están encaminadas a dar más amplitud a los beneficios que hasta hoy ha venido concediendo a la más importante de nuestras industrias. Se refieren ellas a las edificaciones urbanas, con lo que la Caja va a dar forma a sus propósitos de ayudar a la construcción de habitaciones para la clase media, especialmente para aquellos que no pertenecen a ningún organismo de previsión, y a la edificación de hoteles que favorezcan al turismo, no con edificios suntuosos que no alcanzan a satisfacer las necesidades del turista moderno, sino con hoteles modernos, cómodos, pero sin lujo.

Asimismo, entre las nuevas reformas está la que concederá premios especiales a las letras hipotecarias, por medio de sorteos que, como ocurre en Francia, producirán gran aliciente en el poder comprador y se convertirá en un factor de valorización de los títulos hipotecarios. Añadir a todo esto la simplificación del sistema procesal, la inversión del Fondo de Reserva en obras de interés público, la manera de designar al Presidente y al Directorio, la explotación de negocios agrícolas por parte de la Caja con los deudores atrasados en sus operaciones, significa dar a la más importante de nuestras instituciones de crédito una amplitud de servicios que el país necesitaba con urgencia. Si a esto se añade que la Dirección tiene el propósito de completar estos servicios con la creación de otros de gran interés comercial, tendremos que admitir que se presentan para los solicitantes de la Caja, para ella misma y para el país muy halagüeñas expectativas.

## Seguridad para las mercaderías

La substracción de al pa-  
recer importantes partidas  
de alambre, fierro y acero,  
desembocadas en Valparaíso, pone nuevamente de ac-  
tualidad las limitaciones que  
afectan a nuestro primer  
puerto. La carencia de me-  
dios adecuados resta efici-  
cacia a las operaciones de re-  
cepción y almacenamiento de  
mercaderías, las cuales de-  
ben sufrir a veces perjuicios  
de cierta consideración. Las  
restrictiones van desde la  
falta de romanas y de rejillas  
de separación de los recipientes  
aduaneros hasta la estre-  
chez de las bodegas, que no  
tienen la capacidad ne-  
cesaria.

Las cargas son recibidas  
sin ejercer ningún control en  
los pesos, es decir, se supone  
están conformes con las es-  
pecificaciones contenidas en  
las guías emitidas desde los  
barcos. El funcionario adua-  
nero acusa recibo de carga-

mentos por un peso determi-  
nado, sin tener oportunidad  
ni medios para comprobar la  
exactitud de las cifras. La  
Aduana se hace responsable  
por mercaderías cuyos pesos  
bien no pueden corresponder  
a la realidad a causa de las  
contingencias propias del aca-  
reño por mar.

De esta manera es prácti-  
camente imposible deter-  
minar si las diferencias de peso  
proviene de robos efectua-  
dos en el interior de los re-  
cipientes aduaneros o si se han  
realizado con anterioridad a  
las operaciones de depósito.

El Superintendente de Adua-  
nas ha comprendido la tras-  
cendencia de este detalle, an-  
tes inadvertido, y ha dictami-  
nado que "como primera me-  
dida es menester habilitar  
una romana para pesar la  
carga, lo que hasta hoy no  
se hace, siendo imposible sa-  
ber a ciencia cierta si el car-

EUCARISTIA, NUEVO POZO  
DE SICAR

"La salud del mundo viene por los judíos". San Juan

Un joven está sentado sobre el pozo de Sicar, clama a grandes voces la mujer de Samaria, congregando el pueblo a su paso.

Avanza intrépida, anunciendo la aparición de ese joven, cuya postura esperanza de un pueblo en derrumbe... Su jubiloso mensajero trae la promesa de un mundo que hace posibles reconciliación de amor entre Dios y el hombre.

Jeovah trae sus fulminantes amenazas en sangre redentora y amor infinito.

Los castigos se trocarán en misericordia, la venganza en perdón, y el odio en amor. Más que voz de profeta, la mujer hebrea pone presagio de dicha en las almas y ansia de acercamiento al misterioso joven sentado al borde del pozo de Sicar...

Ella fue con su cántaro a sacar agua, a la ardiente hora meridiana en que apura la sed del caminante. También en la vida humana es hora de ansias desesperadas y de irreparables experien- cias.

Miró el joven y le pidió: "Dame de beber!"

—Tú que sois judío, argu- yo la mujer, me pides de beber a mí que soy samaritana?

El joven forastero conoce todos los secretos de la vida de aquella mujer, y es un judio enemigo de su pueblo. Fascinada la samaritana por aquel mozo, pregunta todavía: "Dónde debemos adorar?" Aquí o en el monte de Garizim? ¿O acaso en Jerusalén?

—No aquí ni allá, responde el extranjero. Ha llegado la hora, y es ésta, en que el Padre Celestial pide adoradores en espíritu y en verdad!

Sobre estas palabras, las más grandes del Evangelio, se fundó la religión cristiana.

Deslumbrada la mujer por aquella sabiduría, corrió a la ciudad clamando en voces de loca alegría: Un joven ha

aparecido en el pozo de Sicar, joven que rejuvenecerá el mundo viejo con ley nueva, y el alma humana, endurecida en siglos de esclavitud y de oprobio, en amor infinito.

Ej mismo misterioso joven del Evangelio, proclamado por la mujer de Samaria, está ahora sentado sobre el brocal de ese otro pozo de agua viva que es la Eucaristía. Se detiene hoy en nuestras plazas, recorre nuestras calles. También nos pide que le demos de beber, acercándonos a El con nuestro cántaro, cavidad de sacrificio y renunciación ofrecida a su divina gracia, para ser colmada del agua milagrosa que se convierte en manantial de eterno amor. Despójémonos de vanas ambiciones y venenosos rencores, elevando nuestra alma hasta El...

Un joven ha aparecido sin sobre el brocal del pozo de Sicar. ¡Vamos a su encuentro en este último día de gracia, antes que se marche!

Por añadidura, el misterioso judio en un discurso radiofónico declaró que el verdadero sólo es provisional y modificable por sentencia anterior de un tribunal regular. ¡Ahora se condena a los procesados, en Francia, provisionalmente a prisión perpetua! Esto no representa un error judicial ni es un crimen de Estado, como la condena de Dreyfus. Es ni más ni menos que el establecimiento de la restauración de las cartas

1. I.

## Prisión de Largo Caballero

Entre las noticias que des-  
de la Europa ensangrentada  
nos trae del cable, hay algunas  
que casi no producen impresión  
en nuestra sensibilidad  
endurecida por el con-  
tinuo sucederse de horrores,  
otras que nos sacuden por lo  
imprevisto, otras que nos des-  
conciertan. En ciertos mo-  
mentos imaginamos que el  
derrumbe del sentido de huma-  
nidad ha llegado a su límite  
extremo, y pensamos que sus  
manifestaciones no pueden ya  
sorprendernos. Después de  
por ejemplo, es difícil conce-  
bir una acentuación del ins-  
tinto caverino.

Pero los tiempos son de  
derrumbe y de vileza. Y cuan-  
do no es posible ir más allá  
en un sentido determinado,  
empiezan a manifestarse ve-  
leidades que antes nadie ha-  
bía visto. Sin embargo, quedaban  
cuadros por la garantía de la  
Academia de Exeter.

A esta especie de actos per-  
tenecen la detención de Largo  
Caballero, efectuada en la  
Francia de Petain a petición  
del Gobierno español y de la  
que nos informan los te-  
legramas de ayer. Evidente-  
mente no vamos a ponernos en  
parangón el simple apresamiento  
de la derrota y la capitulación  
de Sir Harold Delf Gillies, que  
arribara mañana a Santiago; y  
distinguido escritor señor William  
James Entwistle, catedrático  
y licenciado en las Uni-  
versidades de Oxford y  
Aberdeen, miembro de la  
Academia de Exeter.

Francia empeñó su palabra,  
y bajo la custodia de es-  
te verbal que los caballeros  
ponen a su promesa entra-  
ron en ella los desechos del  
Gobierno y los restos de los  
vencidos y gloriosos ejércitos  
republicanos. Unos llegaron  
antes. Otros después. Todos,  
sin embargo, quedaban cu-  
biertos por la garantía de la  
Academia de Exeter.

Hoy, después de cerca de  
tres años del término de la  
tragedia, el general Franco  
intenta aún derramar sangre  
española. Para ello, solicita  
la complicidad de Vichy, cuyo  
Gobierno — aunque surgido  
de la derrota y la capitulación  
— tiene la obligación  
moral y jurídica de respetar  
y hacer respetar los compromisos  
de la nación francesa. No pretendemos tejer un pa-  
negírico de Largo Caballero. Deseamos únicamente seña-  
lar que su persona se halla  
cubierta por la garantía del  
honor francés.

El que los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los que gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de  
algo peor y que todavía se  
puede evitar. Corresponde a  
lo que queda de conciencia  
y evitar a los hombres y a la  
historia la contemplación de  
200 hombres. La cuestión del  
honor francés.

Los gobernantes de  
Vichy ordenaran su detención  
constituye, sin duda, un  
síntoma alarmante y que pro-  
duce un escalofrío inédito  
en los nervios del espectador  
lejano y atento. Sin embargo  
no es más que el anuncio de

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## ZAPATERIA EL SUBMARINO

LA MEJOR COMPOSTURA EN CALZADO

¡¡VILLAGRA!!

Veinte años de práctica te garantizan a tu trabajo. CLAS. 245. FONO 50372.

9 Nov.

## 17.-Ocupaciones buscadas.

CAJERA OFICINISTA CON BUENOS INFORMES SIN PRESTACIONES DE SUELDO, ofrecio. Otilia. Guávea 1411.

## 18.-Ocupaciones ofrecidas.

MUEBLISTAS, MASTROS oficina. — Madrid 1352.

NECESITO NIÑAS Y NIÑAS TRABAJO FÁCIL. Freire 693.

ENCERADORES PROFESIONALES para trabajo permanente, necesario. Dirígete a R. S. R. Calle 81 D. 15 Nov.

"NO PIDA PURGANTE, PIDA Purgantil." 30 Nov.



## Memorandum de "La Nación"

### NOVIEMBRE

9

### DOMINGO

SANTOS DE HOY: ALEJANDRO.

SANTOS DE MAÑANA: ANDRES, AVELINO y MODESTO.

### BOLETIN METEOROLÓGICO

#### INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (dia 8) — Mínima: 9.9°C. a las 3 horas. Máxima: 23.1°C. a las 15 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (dia 8) — Máxima: 87% a las 5 horas.

Mínima: 43% a las 15 horas.

SOL: Sale a las 5 horas 36 minutos. Puesta a las 19 horas 18 minutos.

LUNA: Sale a las 23 horas 53 minutos. Puesta a las 10 horas 44 minutos del dia 10.

FASE: Cuarto menguante el dia 12 de noviembre.

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del sábado 8 de noviembre de 1941)

Se registraron precipitaciones y vientos del norte desde Talcahuano y sur. En las Zonas Norte y Central hubo un clima favorable con nubosidades y vientos del sureste.

PREONSTICO (Para el domingo 9 de noviembre de 1941).

Continuara variable en la región con precipitaciones parciales y vientos del Oeste. Mas al norte tiene el riesgo de lluvias fuertes y nublados y vientos del Sur.

ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales. Vientos del sureste.

CONCACUA a MAULE.—Nubos. Vientos del Suroeste.

CORDILLERA (Central).—Variable.

NUBAL a CHILOE.—Precipitaciones parciales. Vientos del Sur.

COQUILLO a EVANGELISTAS.—Lluvias y chubascos. Vientos fuertes del Noreste y Oeste.

BOLETIN DE INFORMES DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

SITUACION GENERAL.— El área de mal tiempo y lluvias se ha extendido en las últimas 24 horas desde Aysén hasta el sur de la Región de la Línea Aérea Nacional saliendo de Cerrillos a las 8.5 horas para llegar a Arica a las 16.45 horas; avión Lan 1 salió de Iquique a las 6.50 horas para llegar a Cerrillos a las 17.30 horas.

RUTA A BUENOS AIRES.—Tiene cubierto con altos stratos en la Cordillera Central. Vientos del Sur de 3 a 40 nudos, predominando en el Céntro. Temperatura 3.0° bajo cero. Pisos cordilleranos claros. Mendoza a Buenos Aires nublados parciales. Avión Cóndor salió de Cerrillos a las 9.20 horas para llegar a Buenos Aires a las 17.30 horas.

INFORMES PARA LA NAVEGACION MARITIMA.—Continua el mal tiempo en el litoral sur y extremo sur. Mar gruesa desde Isla Mocha hasta Golfo de Penas. Viento "Vida del Mar" de los FFC. naves

50 OFERARIAS PARA OVERALLS pantalones, pantalones merillón, con libreta y recomendaciones. Necesita Benavente 308.

10 Nov.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Ondas Chinas Li-Wu-Pat. 4 Dic.

4 Dic.

NECESITAN BUENAS APARAS para plantilla. Gálvez 1043.

15 Nov.

NECE SITO LIMADORES EN bronce. San Vicente 916.

10 Nov.

NECESITO BUENAS BORDADURAS a mano con muescas, pago bien. Coquimbo 1067, casilla 8.

10 Nov.

ESTUERAS CÓMPETENTES, para modas, para casa particular, necesario dos, urgentes. Vicente Mackenna 104 A. Teléfono 88850.

13 Nov.

AMA DE LECHE NECESITO CON certificados especialmente sanos. Buen sueldo. Capachinos 633, entre Cumming y Barros Arana.

10 Nov.

FABRICA CALZADO AMUNATEU, 816, necesitamos asentador vestidos a medida. 10 Nov.

## -Domésticos.

EMPLEADO TODO SERVICIO para 3 personas, buen sueldo. Av. La Marina 1436. Paradero 10.

NECESITO EMPLEADA, AYUDAR quehaceres casa. Sueldo \$ 150. Santa Filomena 561. 9 Nov.

19.-Residencia es, hoteles, restaurantes.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO con pensión para matrimonio o familia. Dardignac 227, lado Recoleta.

14 Nov.

PIEZA, PENSION A CABALLERO, casa particular. Matucana 47-A.

9 Nov.

CENTRALISMO, PIEZA CALLE PENSIÓN. Amunátegui 232. 9 Nov.

11.-PINO OREGON!! TODAS DIMENSIONES largo, hasta 10 mts. largo. Realizó Avda. General Bustamante 772.

16 Nov.

10.000 KILOS FIERRO ANGULO, doble T, T, U, plano y redondo hasta 12 mts. largo, realizó. Avenida General Bustamante 772.

16 Nov.

PARA FIERRO SACK. 30 nov.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Morandé 817. 30 nov.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION Sack. 30 nov.

## OPTICA

Novedades en ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268

ROTTER

9 Nov.

HUERFANOS 1676, BUENAS PIEZAS, comida sana, abundante. 10 Nov.

20.-Materiales de construcción

11.-PINO OREGON!! TODAS DIMENSIONES largo, hasta 10 mts. largo. Realizó Avda. General Bustamante 772.

16 Nov.

10.000 KILOS FIERRO ANGULO, doble T, T, U, plano y redondo hasta 12 mts. largo, realizó. Avenida General Bustamante 772.

16 Nov.

11.-FIERRO LISO!!! GALVANIZADO negro. Barraca Fierro. Chacabuco 11. 20 nov.

22.-Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

12.-MATERIALES DEMOLICIONES: Fierro doble T, redondo, platino, angora, puertas fierro, rejas, plato, orejón, canteras, planchas cinc y muchos otros materiales. San Diego 1260.

9 Nov.

S. SACK BARRACA FIERRO, San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 30 nov.

23.-Máquinas de escribir y coser.

13.-PRENSAS HIDRÁULICAS Y A TORNITO, para tabacalera, bañeras, etc. Precios económicos. "Fundación Grajales", calle Grajales 2548. Fono 83417. Casilla 1794. 9 Nov.

14.-LIQUIDACION MUEBLES FACILIDADES.

15.-CREACIONES EXCLUSIVAS!! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y encapados.

16.-FACILIDADES DE PAGO: COCINAS, MARQUESAS, COLCHONES, cojines, cojinetes, sillas, baseo, cinturones, etc. Precios económicos. Oficina Kupper Hnos. S. A. C. - Libertad 58. 20 Nov.

17.-COCINAS ECONOMICAS \$ 85; LAVAVAJILLAS, baños, gabinetes, etc. Precios rebajados. "Fundación Grajales", calle Grajales 2548. Fono 83417. Casilla 1794. 9 Nov.

18.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

19.-MUEBLES PARA COCINA!! Muebles de aseo, calidad insuperable, precios económicos. Oficina Chacabuco 13. 20 nov.

20.-OCASIÓN VENDO MAQUINA COSER, totalmente empachada. Voz 51370. Teléfono 9193. 23 Nov.

21.-OCASIÓN VENDO MUEBLES FORRAS HUERTAS: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

22.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

23.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

24.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

25.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

26.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

27.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

28.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

29.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

30.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

31.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

32.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

33.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

34.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

35.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

36.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

37.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

38.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

39.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

40.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

41.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

42.-OCASIÓN VENDO MUEBLES RODERÍGUEZ: MUEBLES NORMANDOS, OFRECIDOS SUA FABRICANTE "Ignacio Brant", Riquelme 6. 21 Nov.

## CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM.

LAUREL. ANTOLOGIA DE LA POESIA MODERNA EN LENGUA ESPAÑOLA. — (Lásero, Editorial Séneca, México, 1941).

Esta es la época de las antologías. En poco tiempo han aparecido varias en idioma castellano: una de Pedro Salinas, que no conocemos; otra de Juan José Domenchino, sobre la poesía española; una de Carlos Poblete, que comprende nuestra poesía desde Cádiz hasta hoy; dos que contienen la obra poética de Leopoldo Lugones, y la muy nutrida, editada por Séneca, con el título de *Antología de la Poesía Moderna en Lengua Española*. Sus autores son los poetas mexicanos Xavier Villaurrutia y Octavio Paz y los españoles Emilio Prados y Juan Gil-Albert.

Es un tomo, hermosamente editado en finísimo papel y con encuadernación de lujo, que tiene 1.134 páginas. Antes, en la misma colección Laurel, se habían publicado las poesías completas de Antonio Machado con una pulcro tipografía que honra a las prensas mexicanas.

Los autores de esta selección explican en una nota que cuando estaba por publicarse, los poetas León Felipe y Pablo Neruda solicitaron de la editorial que no aparecieran sus nombres. Es sensible una omisión tan importante que debe obedecer a razones políticas o a una de las tantas querellas que últimamente han impedido en México que prosiga la vida de la revista *Romance*, que reunía en su torno a un haz valioso de escritores americanos y españoles.

En este libro se han abarcado treinta y ocho poetas de la lengua castellana, entre españoles y americanos. Por consiguiente, se notan en ella omisiones importantísimas y algunas benévolas preferencias que corresponden a simpatías de los recomilladores.

Entre los españoles están Miguel de Unamuno, Antonio Machado, Juan Ramón Jiménez, José Moreno Villa, Pedro Salinas, Jorge Guillén, Gerardo Diego, Federico García Lorca, Emilio Prados, Vicente Aleixandre, Rafael Alberti, Luis Cernuda y Manuel Altolaguirre. Entre los hispanoamericanos se hallan Leopoldo Lugones, Rubén Darío, Enrique González Martínez, Porfirio Barba Jacob, Ramón López Velarde, Gabriela Mistral, Alfonso Reyes, Mariano Brúl, César Vallejo, Salomón de la Selva, Vicente Huidobro, Carlos Pellicer, Bernardo Ortiz de Montellano, Leopoldo Marechal, Jorge Luis Borges, Francisco Luis Bernárdez, José Gorostiza, Jaime Torres Bodet, Luis Cernuda, Eugenio Florit, Xavier Villaurrutia, Luis Cardoza y Aragón, Salvador Novo, Manuel Altolaguirre, Ricardo E. Molinari y Emilio Ballagás. Y, entre todos éstos, como espléndidas islas de vegetación lujuriosa y de animada vida, están Federico García Lorca, Rafael Alberti y Jorge Carrera Andrade. No vamos a insistir aquí sobre poetas tan conocidos que han sido presentados en una selección generosa y representadora.

Si esta obra no basta para dar una idea concreta de toda la moderna poesía hispanoamericana, no se puede negar que ayuda a formarse un juicio aproximado de su evolución actual. No está aquí su brote más efectista y decorativo: la poesía del trópico, cuya vida es profusa y plástica con sensibilidad musical de negros y fino sentido del ritmo. Pero, en cambio, palpitó lo más laborado de la poesía de esencias a que son adictos los españoles posteriores a García Lorca y Alberti.

Entre éstos realza Cernuda, que, a partir de su fervor surrealista, ha sabido depurar hasta el martirio las calidades de sus versos en que vemos muchos caminos imprevistos que pueden llevar a logros magnéticos. La poesía austral, escasamente representada en este volumen, es otra curiosa manifestación del renacimiento poético americano. Poesía de luces y sombras, tardíamente evolucionada, se ha puesto en un nivel de excelencias que no parecía previsible por sus antecedentes en el siglo diecinueve. Es la posterior curva de un crecimiento expresivo de pueblos retardados que aún no habían sus mejores acentos y que están alumbrando aún muchas revelaciones audaces de vigor representativo.

Esperamos aún empresas atléticas más cuidadosas, con mejores notas y informaciones, que puedan no solo servir de goce al espíritu, sino de provechosa nutrición a la inteligencia. En este libro, con tantos contrastes, se ven improvisaciones propias del genio de la raza y se lamentan omisiones que parecen el fruto de querellas o de preferencias injustificables en una antología de gran aiento editorial.

R. A. L.

## LIBROS RECIBIDOS

Miguel Serrano. — "La Epoca más Obscura". — (Cuentos). — Santiago de Chile, 1941.

Francisco Donoso G. — "El Agua". — (Poemas). — Santiago, 1941.

Néstor Meza Villalobos. — "La Formación de la Fortuna Mobiliaria y el Ritmo de la Conquistista". — Santiago, 1941.

Tulio Lagos Valenzuela. — "Bosquejo Histórico del Movimiento Obrero en Chile". — Santiago, 1941.

Roberto Sienra. — "Paráfrasis". — Montevideo, 1941.

Carlos Poblete. — "Exposición de la Poesía Chilena". — Buenos Aires, 1941. — Editorial Claridad.

Juan Mario Magallanes. — "La Mariscala". — 2a edición. Montevideo, 1941.

Juan Carlos Dávalos. — "Estampas Lugares". — Editorial La Raza, Tucumán, 1941.

## Primaverales Creaciones

NUEVAS COLECCIONES EN TRAJES  
MODELOS EXCLUSIVOS, IMPORTADOS  
RECIEN LLEGADOS DE NUEVA YORK

- JUVENILES
- VAPOROSOS
- ELEGANTES

En los más variados diseños y coloridos para la presente temporada de Primavera y Verano. Precios desde

\$ 290.00

\$ 390.00

\$ 450.00

LA BELLEZA Y NOVEDAD DE NUESTRAS TELAS HAN HECHO FAMOSO EL NOMBRE DE "LOS GOBELINOS"

LAS TELAS PRIMAVERALES QUE OFRECEMOS HOY, INTERESAN POR SU CALIDAD, DISTINCION Y PRECIO MUY CONVENIENTE

LINO JAIL. — De cordón muy fino. Inalterable al lavado. Ancho 100 cm. El mtr. \$ 27.80

LINO RAILEX. — Para campo, playa o ciudad. Muy lavable. Ancho 100 cm. El mtr. \$ 32.50

SEDA ARMOUR. — Quince diseños de última moda. Pura seda Rayón. Ancho 100 cm. El mtr. \$ 78.00

SEDA IMBIBE. — Rayón norteamericano, para trajes elegantes. Ancho 100 cm. El mtr. \$ 115.00

SEDA TUMBLER. — Un finísimo Georgette estampado. Fabricación norteamericana. Ancho 100 cm. El mtr. \$ 125.00

Y PARA SU MAQUILLAJE DE PRIMAVERA Y VERANO NO DEJE DE USAR EL NUEVO LAPIZ LABIAL "APPLE RED" DE HELENA RUBINSTEIN; ES EL COLOR IDEAL PARA COMBINAR CON LAS TENIDAS DE COLORES VIVOS Y JUVENILES. LAPICES LABIALES "APPLE RED" \$ 35.00

ARTICULOS DE CALIDAD Y GENEROS FINOS  
**Los Gobelinos**  
AHUMADA ESQ. COMPAÑIA

## UNA CARTA LITERARIA

Con motivo de la publicación del libro "El Auca Aventurero", el autor ha recibido del poeta Samuel A. Lillo la siguiente carta:

Santiago, 24 de octubre de 1941. — Señor don Luis Bories Carvajal. — Presente. — Mi estimado amigo: Las dos novelas cortas de su libro son, a mi parecer, los dos mejores ensayos que en este género se hayan hecho en Chile hasta ahora.

La primera, "El Auca Aventurero", tiene el interés dramático y la sencillez cautivadora de los libros de aventuras de Curwood, en un esquema autóctono hábilmente preparado, en el cual los personajes se mueven naturalmente, como uno se figura que han de haber actuado los aborigenes chilenos.

El retrato del auca, con su figura atlética, su simplicidad, su valor y sus aficiones pasionales primitivas, es admirable, e interesa no sólo a los niños, a quienes encanta

cilla y heroica tan artísticamente evocada por Ud.

La segunda novela, "El Colorado", es ya la obra de un autor de verdad. La historia de un toro que tiene casi proporciones humanas conviene a otras por la tristeza y abandono de sus primeros tiempos entre los cuállares de las quebradas, y entusiasma por lo épico y trágico de sus aventuras y empresas, cuando la selva, su maestra, y la sangre de su progenitor, le dan la majestad y el dominio de sus montañas.

Pero este bruto, de los cuernos agudos y del ancho cuello muscular conservaba, en el fondo de su cerebro, el recuerdo de una mano gentil que lo acariciaba, y, en su corazón bravo, una fibra temblorosa de ternura hacia la bella niña que lo llamaba con el pintoresco nombre que armonizaba con el color de su piel escindida que, al asomarse entre los verdes mañanitas de las lomas, aparta, desde lejos, como un rojo chamar tendido al sol.

El que ha escrito estas bellas y apasionantes páginas de "El Colorado" puede va

zavanzar, con planta segura, por la senda labrada por los buenos escritores de esta tierra. Reciba, por esto, las cordiales felicitaciones del que

## BRITISH CATHOLICS

Those Catholic members of the British Community whom it has been impossible to contact personally are hereby advised that a delegation of British Catholics will take part in the rally which is to be held in the Parque Cousiño on Sunday, November 9th at 3 P. M. on the occasion of the Eucharistic Congress.

All British Catholics are cordially invited to join the British delegation which will meet punctually at 2.30 P. M. in calle Domeyko between Ejército and Vergara.

## Don Alberto Blest Gana

por ALOME. Obra dos veces laureada

Premio Universidad de Chile en el certamen Blest Gana de la Universidad de Concepción (Atenas) como el mejor libro de 1940.

Con este libro alegre e instructivo ha lanzado el autor una obra maestra: Obra que no tiene límite de edad o condición. Es para todo lector. . . . .

EL BAILE DEL CONDE DE ORGEL, por R. Radiguet. Novela. Traducción de Alonso. . . . .

PANORAMA DE LA LITERATURA CHILENA DURANTE EL SIGLO XX, por Alonso. . . . .

LAS MEJORES PAGINAS DE MARCEL PROUST, selección de Alonso. . . . .

Obra de Alejandro Vicuña: INES DE SUAREZ. . . . .

CICERON. . . . .

SAVONAROLA. . . . .

EL SEÑOR DE GINEBRA, San Francisco de Salles. . . . .

CRISOSTOMO (San Juan Crisostomo). . . . .

EL MONJE POLITICO (San Bernardo). . . . .

HORACIO. . . . .

CISNEROS. . . . .

JUVENTAL. . . . .

Obras de José Santos Chocano: MEMORIAS, Las Mil y Una Aventuras. . . . .

PRIMICIAS DE ORO DE INDIAS. . . . .

ORO DE INDIAS, Tomo I: Pompas Solares. . . . .

Tomo II: Fantasía Errante. . . . .

Tomo III: Sangre Incaica. Estampas Neoyorkinas y Magdalenas. . . . .

Tomo IV: Nocturnos Intensos. Las Mil y Una noches de América. . . . .

POEMAS DEL AMOR DOLIENTE. . . . .

EL ALMA DE VOLTAIRE Y OTRAS PROSAS ELEYENDAS Y EPISODIOS CHILENOS, por Aurelio Diaz Meza. . . . .

Tres series de cinco tomos cada una tituladas: "Crónicas de la Conquistadora", "En Piena Colonia" y "Patria Vieja y Patria Nueva". Precio de la obra completa (15 tomos) . . . . .

Precio de cada tomo que puede leerse y adquirirse por separado . . . . .

También tenemos colecciones completas empastadas que no pueden venderse por separado a . . . . .

300.00

LLAMAMOS LA ATENCION DEL LECTOR SOBRE LA CALIDAD DE ESTOS CUATRO GRUPOS DE LIBROS QUE NO PUEDEN FALTAR EN UNA BIBLIOTECA DE LIBROS CHILENOS.

PIDA NUESTRO CATALOGO QUE REMITIMOS GRATIS.

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO

CASILLA 2298

AHUMADA 125



Catedral  
1801  
esquina de  
Almirante Barroso.

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO

CASILLA 2298

AHUMADA 125

## RECEPCION EN HONOR DE MONSEÑOR COPELLO.



La esposa de S. E. señora Juana de Aguirre Cerdá; el Legado Pontificio, monseñor Santiago Luis Copello; el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan B. Rossetti; el Secretario Jefe de

la Presidencia de la Rep

ública, señor Humberto Aguirre Doolan y un grupo de personalidades asistentes a la recepción ofrecida en la tarde de ayer en el Palacio de la Moneda, por S. E. el

de

de la

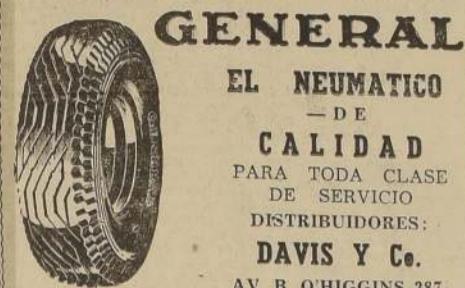
de

## AUTOMOVILES - BATERIAS

Este año como desde 1934

Todos los Automóviles y Camiones de  
GENERAL MOTORS se equipan con

## NEUMATICOS



## GENERAL

## EL NEUMATICO

— DE

## CALIDAD

PARA TODA CLASE  
DE SERVICIO

DISTRIBUIDORES:

DAVIS Y Co.

AV. B. O'HIGGINS 287.

## CAMISAS

## Camisas

desde \$ 55.-

Confección de primera,  
telas importadas

## La Reina de Las Medias

Ahumada 360

## LECHE Y CREMA DE LECHE

LA CREMA DE LECHE  
ES UN PODEROSO ALIMENTO

Señora:

Empléala en tortas,  
pastes y postres.

## CENTRAL DE LECHE "CHILE" S. A.

Pedidos: Sec. Ventas - Fono 93501

## MADERAS



## MADERAS HERNANDEZ

SOCIEDAD ANONIMA  
PRODUCE - DISTRIBUYE Y EXPORTA

Antes de iniciar sus construcciones, visitenos.

BARRACA "EL SOL" BARRACA "LA NACION"  
AV. B. O'HIGGINS 2843 EXPOSICION 1316.

## MUEBLES FINOS

PARA MUEBLES FINOS  
MATEO LLULL y CIA.VISITE NUESTRA FABRICA  
EXPOSICION DE MUEBLES ESTILO  
LOS CLASICOS Y MODERNOS,  
CONSTRUIDOS CON LAS MEJORES  
MADERAS NACIONALES  
E IMPORTADAS.

CALIDAD - PRECIOS - GARANTIA

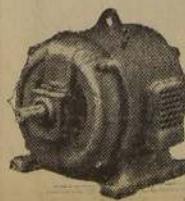
330 - GENERAL BUSTAMANTE - 330

## MOTORES ELECTRICOS

## Motores eléctricos Brown Boveri &amp; Cia

RECIBIDOS  
DE SUIZAChristen Haynes  
y Cia. Ltda.

Avenida Portales 3184.

GUIA SELECCIONADA  
DEL COMERCIO Y  
DE LA INDUSTRIA  
DEL DIARIO "LA NACION" PARA TODO CHILE  
UNA FIRMA - UNA ESPECIALIDAD  
SELECCIONADO ENTRE LO MEJOREN HONOR DE ILUSTRES  
DELEGADOS AL CONGRESO  
EUCARISTICO NACIONAL —

El Excmo. señor Embajador de la República Argentina y la señora de Guiraldes, ofrecerán el lunes 10 del corriente, de 19 a 21 horas, una recepción en la Embajada a los peregrinos argentinos que han venido a Santiago con motivo del Congreso Eucarístico Nacional.

Su Eminencia el Cardenal Copello, Legado de Su Santidad, asistirá a la recepción.

— Don Ricardo Larrain Bravo y señora Anita del Campo de Larrain ofrecerán mañana un almuerzo en su fundo en Talagante en honor del Arzobispo de Quito.

— La señora de la Embajada ofrecerán el viernes 14 del presente mes en el Teatro Club de Señoras, a las 18:45 horas

— María Angela y Elsita Opazo Molina, Ana y Eliana Aranda Jofré, Maruja Vicuña, Elena, Espino, Silva, Prieto, América Cabrera, Emilia y Thalia Torres, Raquel Vera Fischer, Maruja Chaves, Germana Grunert, Yuka Abramovich, Magda Romero, Gloria López, Carmen Rodríguez, Enriqueta Ferraro, Alicia y Eleuterio Castro, Iris Rodena, Odette Soto, Beatriz Moreno, Norma González, Lidia, De Luca, Edita Oyarzún, etc.

RECITAL DE DANZAS. —

Lista de las señoritas y niñas que tomarán parte, en el hermoso recital de Danzas que ofrece la distinguida profesora señorita Lucy Klingler; el viernes 14 del presente mes en el Teatro Club de Señoras, a las 18:45 horas

— María Angela y Elsita Opazo Molina, Ana y Eliana Aranda Jofré, Maruja Vicuña, Elena, Espino, Silva, Prieto, América Cabrera, Emilia y Thalia Torres, Raquel Vera Fischer, Maruja Chaves, Germana Grunert, Yuka Abramovich, Magda Romero, Gloria López, Carmen Rodríguez, Enriqueta Ferraro, Alicia y Eleuterio Castro, Iris Rodena, Odette Soto, Beatriz Moreno, Norma González, Lidia, De Luca, Edita Oyarzún, etc.

MATRIMONIOS. —

Quedó concertado el matrimonio de la señorita Odette Louise Saxton Jenkins con el señor Herman Gerhard von Owen Broese von Groenou.

Hizo la visita de estilo el Encargado de Negocios de Holanda Hon. señor H. G. von Owen.

Ayer fue bendecido privadamente en esta capital el matrimonio de la señorita Raquel Vial Valenzuela con el señor Felipe J. Lylywhite.

CULTO EVANGELICO. —

Comentario Domical. —

"Por qué te aflijes, oh alma mía, y por qué te conmuerdes dentro de mí? Espera en Dios!"

Aqui tenemos a un hombre que está dialogando con su propia alma. De la niebla de su mente había brotado una actitud pesimista; se hallaba desalentado. Súbitamente recordó algo y elevó una piega risa. Repasó los días ya idos, cuando su fe se había sido ruñiente; ese recuerdo lo animó.

"El coraje" — expresa Sydney Carton en una de las novelas de Dickens — "no reside en el sentimiento sino en la voluntad". Igual ocurría con la fe, la que no es mero sentimiento que viene y se va; la fe es un hecho, una fuerza, una ley.

Nuestros sentimientos tie-

nen su flujo y su refugio tal

cuál las corrientes; no per-

mitanmos que ellos nos deprimen. Dios, está cerca aun cuando no lo sintamos.

Lo que nos decimos a nos-  
otros mismos, y lo que decimos de nosotros, en la esferarecondita de nuestras al-  
mas, es decisivo. Cuando el

hombre empieza a hablarse

y decirse: "Esto no tiene im-

portancia, ¿por qué preocu-

parme tanto de ello? ¿Qué sa-

co yo con ser honrado y bue-

no? ¿Por qué alarmarse si na-

die lo sabrá?" al tal hombre

encuentra en grave peli-

gro.

Una actitud cínica es como

el veneno. Una persona pue-

de convertirse en un fraca-

so, si se dice a sí que lo es.

Los diversos estados de alma

son como nubes oscuras so-

bre una pradera. Debemos

medirlos y dominarlos, y no

permitir que obscurzcan y

despojen a la vida de su ra-

diente colorido. Si somos

sabios, podremos escapar de

las garras de la desespera-

ción utilizando palabras em-

paradas de idealismo.

La declaración con que em-

pezamos este comentario nos

la ha dejado el Salmista Da-

vid quien, con el auxilio de

ellas, derrotó su propio de-

rritorismo. Usted y yo podemos

hacer igual cosa. El cantor

de Israel se elevó sobre su

propia lobreguez espiritual

escalando los peldaños de la

oración y del devoción. Se

atrevió a confiar en sus ho-

tas más nobles y luminosas,

contra sus momentos de des-

aliento y dolor.

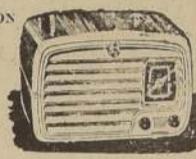
330 - GENERAL BUSTAMANTE - 330



## PHILIPS

EL MEJOR RECEPTOR  
EN ONDA CORTA Y LARGASOLICITE UNA DEMOSTRACION  
SIN COMPROMISOA SUS DISTRIBUIDORES  
OFICIALES:

MIGUEL YAIKIN y Cia. Ltda.



## AHUMADA N.º 1, esq. B. O'HIGGINS

MENAJE DE CASA

## MENAJE DE CASA

Y ARTICULOS

PARA

## REGALOS

## "LA BANDERA AZUL"

87 - ESTADO - 87

## OPTICA

## OPTICA ROTTER

TENEMOS EL ANTEOJO Y LOS LENTES  
QUE UD. NECESITA EN TODOS LOS  
ESTILOS Y PARA SU FISONOMIA

AHUMADA 268. - CASILLA 72.

PUERTAS Y VENTANAS

Fábrica de Puertas y Ventanas

FENIX

SAN ANTONIO 816  
ASILLA 9673 - TEL. 8556

Sociedad Maderera

Fénix Ltda.

El establecimiento que desde

hace 20 años produce el

mejor trabajo del país.

REFRIGERACION COMERCIAL

REFRIGERACION

COMERCIAL

USARCO

BRUNNER

Una exclusividad de

SANICENTRAL

SANTIAGO - VALPARAISO - CONCEPCION

RADIO - RECEPTORES

Receptores

PHILIPS

CONSTRUIDOS ESPECIALMENTE

PARA UNA MAGNIFICA RECEP-

CION EN ONDA CORTA.

DISTRIBUIDORES OFICIALES EN TODO EL PAIS

Conferencia del  
Ministro de  
Polonia. --En ocasión del Aniversario  
de la Independencia de Polonia, el 11 de noviembre, el Ministro de Polonia señor Ladislao Mazurkiewicz dará hoy por "La Radio Americana" a las 21 horas una conferencia con el título:La Independencia de Polonia y uno de sus gran-  
des artífices J. I. Pade-  
wski.En esta misma audición  
habrá números de música  
polaca y además, el Padre  
Jerónimo Gozd-  
ziewicz, Profesor del De-  
recho Canónico en el Se-  
minario de Concepción, hablará sobre Polonia y  
el Catolicismo.NACIMIENTOS. —  
Ha nacido un hijo del se-  
ñor Alberto Herrera Quiroz y  
de la señora Elba Ravest de  
Herrera.ALMUERZO DEL ALUMNI  
ASSOCIATION DAY. —  
Mañana lunes 10 de no-  
viembre se verificará en el Res-  
taurante La Bahía (Antilla) el  
almuerzo con los ex  
residentes de la Casa Inter-  
nacional de Nueva York, Chi-  
cago y California, celebran-  
do por primera vez en Chile el  
"Alumni Association Day".Esta manifestación será pre-  
sidiida por el Excmo. señor  
Claude Bowers Embajador  
de Estados Unidos y por el  
Rector de la Universidad de  
Chile, don Juventino Hernández.Se ha organizado bajo  
los auspicios del Instituto  
Chileno Norteamericano de  
Cultura. Se ruega a las per-  
sonas interesadas en asistir  
dirigirse a la señora Magda  
Arce, Universidad de Chile, Telé-  
fono 82451 antes de las 10 de  
las 10:30 horas del lunes 10 de  
noviembre.

RETRATO. —

El siguiente programa ejecu-  
tará el Orfeón Nacional de  
Carabineros en la Plaza de  
Armas, en honor de la cele-  
bración del 8.º Congreso

Eucarístico, hoy de 11 a

12:30 horas, bajo la direc-  
ción del maestro Aldo Balla-  
rini Bravura:1. Carnicor, Canción Na-  
cional. Bonelli. Himno Pon-  
tificio; 2. Meyerbeer. El pro-  
feta. Gran marcha sinfonica;

3. Wagner. Tannhäuser.

Obertura con el hermos

LA SEÑORA TELESFORA MASSON vda. DE ORTEGA.—

Ha fallecido ayer en esta capital la respetable dama señora Telesfora Masson vda. de Ortega, madre del senador por Cautín don Rudencio Ortega Masson.

Adornaban a la extinta un conjunto de bellas cualidades que la hicieron querida de cuantos la rodearon. Inteligente y bondadosa, con orgullo su existencia a la formación de su hogar basado en el respeto y el cumplimiento del deber.

Su fallecimiento ha causado un hondo sentimiento de pesar entre sus numerosas relaciones.

Sus funerales se efectuarán hoy privadamente en el Cementerio General.

#### BAUTIZO —

En Talagante fué bautizada Lucia Eugenia, hija del señor Duje Vuletin y de la señora Eugenia Henry B.

Dieron padrinos, el señor Carlos Henry B. y la señora Lucia B. v. de Henry.

#### EN HONOR DE DON JUAN GUZMÁN CRUCHAGA —

Anteayer se realizó en el Club de Septiembre la comisión de la Sociedad de Escritores de Chile ofreció al distinguido poeta y diplomático, señor Juan Guzmán Cruchaga, nombrado Consejero de la Embajada de Chile en Colombia.

Asistieron numerosas personalidades de nuestro mundo intelectual. Ofreció la manifiesta el señor Jerónimo Lagos Lisboa, presidente de la Sociedad de Escritores, contestando el festejado con sendas y emocionadas frases. La comida transcurrió en un ambiente de noble camaradería. He aquí la nómina de los asistentes:

Juan Guzmán Cruchaga, Blanca Luz Brum, Mía Oyarzún, Victoria Barrios, Georgina Durán, Chela Reyes de Méndez, Carmen de Alonso, Estela Corvalán, María Cristina Menares, Magda Arce, Carmela Corvalán, Luis Méndez, Fernando Mairé C. Ruperto Tapia Caballero, Ricardo Túdela, Juvencio Valle, Rosa Arce, Arriagada, S. Gábezón, A. Theile, Julio Ortiz de Zárate, S. Colaño, Samuel A. Lillo, Domingo Meli, Carlos George Nacimiento, Gerónimo Lagos Lisboa, M. Latorre, José Santos González, Vera, Manuel Rojas, Juan Espinoza, Benedicto Chuaqui, O. Massis, H. Zanartu, Elias del Canto, Tomás Lagos, Rubén Azocar, J. Fernández, A. Bazán, H. Silva, Oscar Vera L., Norberto Pinalia, doctor Mario Tapia Caballero, J. S. Galay, J. Abril.

#### BAILE EN HONOR DEL CANCILLER DEL BRASIL Y SEÑORA DE ARANHA —

Circula la siguiente invitación:

El presidente y directores del Club de la Unión invitan al señor... a un baile que se efectuará en los salones de la institución el sábado 15 del presente a las 22.30 horas en honor de S. E., el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil y señora de Aranha, que visitarán nuestro país.

## NOVIOS

ARGOLLAS de oro, garantidas mazcas, selladas y grabadas, de \$ 88.00 el par. Entrega inmediata.

### Casa Sostin

NUEVA YORK 66. No c. fundir

#### DENTADURAS

Con y sin paladar. Últimos sistemas, imitación perfecta encias. PRECIOS MODERADOS. Especialista: Dr. MANUEL GUZMÁN A. Estudios en Europa MONEDA 1000

#### COMPOSTURAS DE RELOJES

y Transformaciones de Joyas

### JOSE DANZIGER

Rebajas Joyería S. Antoni

#### MALETERIA

Alameda

BOHIGAS 51

FONO 74858

MALETAS

CARTERAS

COMPOSTURAS

HECHURAS

### NOVIOS

ORO NACIZO. 1 P.D. 1.98-  
DE 14 KTS. 1 P.D. 1.70-  
DE 18 KTS. 1 P.D. 1.20-

JOYERIA "JOLOJOJA"

Karmy

AHUMADA 109

SANTIAGO-VALPARAISO

DESPACHAMOS A PROVINCIA

## LA GRAN MANIFESTACION SOCIAL DE AYER AL CARDENAL COPELLO EN EL CLUB DE LA UNION.—

Proporciones de una magnitud pocas veces alcanzada, adquirió el gran homenaje rendido ayer en el Club de la Unión por los más caracterizados elementos de la sociedad de Santiago al Eminentísimo Cardenal Legado de S. S. Monseñor Santiago L. Copeño, Enviado Extraordinario al VIII Congreso Eucarístico Nacional que con inusitado brillo y resonancia se realizó entre nosotros. Ofreció la manifestación en un hermoso discurso el presidente del Club, don Guillermo Edwards Matte, contestando su Eminencia con conmovedora elocuencia, arrancando fervorosos aplausos de la concurrencia.

#### DISCURSO DEL SEÑOR EDWARDS MATTE

El discurso de ofrecimiento pronunciado por el señor Edward Matte, fué el siguiente:

"Eminentísimo señor Cardenal Legado Excmos. señores Prelados, en nombre de los habitantes de Santiago, que rodean esas mesas, formulo los votos más fervientes de largo y duradero honor Pontificio de Su Santidad Pío XII, por la prosperidad de la Iglesia, por la feliz estada y buen viaje de regreso de Vuestra Eminencia y de los Excmos. Prelados, así como por la paz y el adelanto de sus Diócesis."

He aquí los asistentes: Guillermo Edwards Matte, Arturo Alessandri Palma, Luis Bárcena, Francisco Echenique, Gámez, Carlos Peña, Otaegui, Alfredo Barreto E. Luis Varela, Luis Fernández, Luis Correa, Víctor Páez de Vilas, Rigo, José Manuel Larraín, Jorge Valenzuela, Santiago Cruz, Guillermo Covarrubias Valenzuela, Luis Ruiz Fernández, Manuel Valenzuela, Gerardo Dantart, Alejandro Lira, Manuel Ossa, Covarrubias, Francisco de B. Clafuentes, Estanislao Fabres Avenido, Guillermo Martínez, Arturo Balmaceda, Eduardo Gómez, Juan Guzman, Eduardo Guzmán Echeverría, Eduardo Larrain Co-tapio, Máximo Vázquez Fontecilla, Alberto Covarrubias Pardo, Renato, con Ochoa, Luis Rosas, Alvaro, Iván Sturzen, Luis Subercaseaux, Juan Sturzen Cox, Luis Ureta Rojas, Guillermo Salinas E., Jorge Valdivieso Solar, Agustín Ríos, E. Eduardo Moore, Monseñor, Juan García Moreno, Santiago Gómez Nieto, John E. O'Shea, Pedro Undurraga, Juan Náñez, Oscar Salas, Letelier, Alberto Fabres, Juan C. Zamorano, Antonio Vargas Montt, Fernán Lira, Concha, Alfonso Larrain, Alfonso Fernández, Luis Gómez, Luis Gómez, Víctor Páez de Vilas, Rigo, Echaurien, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien, Víctor Páez de Vilas, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerdá, R. Víctor, Pedro Opas, Letelier, Oscar Riesco, Echaurien, Diego Díaz, Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara, Luis Alfonso, Carlos Hurtado, Enrique Lira, Carlos Oyarzún, Luis Zañartu, Flores, Hernán Cruz, Gómez, Luis Lagos, Arturo Ureta Echaurien,

**ENFERMOS.** — Delicada de salud la señora Julia Astaburraga Larraín.

Continuó enfermo de cuello en el Pensionado del Hospital Militar el Comandante del Regimiento "Andalén" N° 13, Teniente Coronel señor Arturo Marshall.

**RESIDENCIAS.** —

Don Julio Escudero y familia han fijado su residencia en Avenida Bilbao N° 0275. Teléfono N° 42968.

El señor Carlos Campos y señora Alicia Ulloa de Campos, han fijado su residencia en calle Almirante Hurtado N° 2094. Departamento C.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos comentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

## CONGA RUMBA Swing, etc.

Aproveche de aprender rápidamente estos bailes de moda, en el nuevo Estudio de Baile Moderno

con la conocida Profesora en Europa y U. S. A.

Miss RUTH

Villavicencio 30  
2.º PISO — DPTO. 6  
TELEFONO 31851  
Horas: 10 a 12 1/2 P. M.  
3 a 8 P. M.

## Cera Mercolizada Ayuda a su Cutis A Hermosearse a sí Mismo

Un elemento embellecedor que significa un verdadero hallazgo para usted, una mujer que apre- cia la belleza, es la Cera Mercolizada. Usted tendrá la seguridad de entrar en la nueva temporada con un cutis nuevo, más suave, más claro y de aspecto más joven.

El verdadero propósito de Cera Mercolizada es ayu- dar al cutis a hermosearse a sí mismo, revelando su belleza. Cera Mercolizada es un tratamiento de belleza poco costoso. Sólo se necesita un poco todas las noches. Es una verdadera ocasión en una sola crema, que otorga a su cutis los beneficios de limpiarlo, suavizarlo, alisarlo y embellecerlo. Haga revelar la belleza oculta de su cutis y manténgalo de aspecto joven con Cera Mercolizada.

**PORLAC ELIMINA EL PELO SUPERFLUO.** Es delicadamente perfumado y fácil de emplear. Hasta el futuro crecimiento del vello es retardado por este depilatorio moderno y fino. SE VENDEN EN TODAS LAS FARMACIAS. PERFUMERIAS Y TIENDAS.



**CASA "MERINO" IMPORTADOR**  
**MERCED 595 esq. MIRAFLORES**  
CASA de COMPRAS 741 BROADWAY & ASTOR PLACE NEW YORK



## BELLAS ARTES

### DONACION PALACIO ALHAMBRA

El consejo directivo de esta donación se constituyó últimamente para dar cumplimiento a las causas legales que establecieron el donante don Julio Garrido. El donante, don Julio Garrido, falleció hace respectivas escrituras públicas.

Asistieron a este acto los miembros del referido consejo, señores Guillermo Subercaseaux Pérez, Ricardo Montaner Bello, Domingo Edwards Matte, Pedro Prado, Julio Garrido Mate, Alfredo Araya J. Federico Casas Basterriko, y Oscar García Heredia. Además, estaban presentes el Notario Manuel Gaete Fagade y el Consul de la Galería de Arte del referido palacio, don Pedro Rekka M. y los hijos del donante, señores Victorino y Moisés Garrido Matthe.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcon.

**EXPOSICION DE RETABLOS.** —

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N° 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Ca- da uno de los Retablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos co- mentarios por parte de la concurrida que visitó ayer la Exposición.

El señor Carlos Swinburn Y. integrante del consejo, excusó su incomparecencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Heredia como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

# GIGANTESCO ATAQUE AEREO CONTRA EL REICH

La mayor concentración de bombarderos británicos que haya volado sobre Alemania, causó grandes daños del Ruhr al Mar del Norte

## Colonia y Berlín bajo las bombas

La R. F. A. perdió 35 aeroplanos

LONDRES, 8. — (U. P.) — La mayor concentración de aparatos de bombardero que hasta la noche Gran Bretaña contra el enemigo se abrió anoche a través de vientos huracanados y tormentas de agua y nieve para atacar Alemania, desde el Ruhr y la Renania, hasta los puertos del Mar del Norte, así como Berlín. El ataque, aunque coronado por el éxito, fué llevado a efecto a costa de terribles pérdidas, ya que 35 gigantescos aparatos y sus tripulaciones no regresaron a sus bases. Se estima que 300 a 400 aviones participaron en la ofensiva.

Aunque Berlín fué objeto de un ataque sumamente violento, Colonia y otras ciudades de la zona industrial del Ruhr sintieron también el peso de las bombas británicas. Mannheim fué objeto de un violento ataque y muchos pilotos a causa de la mala visibilidad, arrojaron sus cargamentos de bombas sobre otros puntos. Berlín sufrió anoche un S320 ataque, y el primero desde la noche del 20 al 21 de Septiembre.

### LAS PERDIDAS AEREAS

En fuentes autorizadas se manifestó que la fuerza enviada anoche ha sido la más numerosa que haya salido en una sola noche de Gran Bretaña, y que la mayor parte de los aparatos perdidos debieron eludir descargas feroces en el territorio enemigo o en el aire por falta de combustible, ya que fue escaso el número de cazas enemigos que trataron de interceptar a los bombarderos a causa de la mala visibilidad. Se calculó que el valor material perdido anoche asciende, aproximadamente, a un millón de libras esterlinas.

El sol brillante del viernes por la tarde pectó a prometer un tiempo excelente para volar sobre el continente por la noche y por este motivo se decidió emprender esa operación. En una fuente autorizada del Ministerio del Aire se manifestó que se había decidido aprovechar la luna llena a pesar del frío reinante a las estricturas a que debían volar los aparatos de bombardero. Capas alternadas de aire frío y caliente originaron la formación de nubes sobre las alas de los aparatos lo que se cree causó la mayor parte de las pérdidas. Todos los aviones de bombardero po-

Amundsen habría sido encontrado por un americano

ROMA, 8. — (U. P.) — El diario "La Stampa" de Turín, publicó hoy un despacho fechado en Estocolmo, el cual anuncia que el famoso explorador Amundsen ha sido encontrado por un comerciante de pieles norteamericano, perteneciente a la Corporación Comercial de Alaska. Ayer, "El Pílolo" publicó una noticia similar fechada en Oslo.

El comerciante habría declarado que Amundsen vive entre esquimales, en una cabaña situada al norte de la Tierra de Baffin, agregando que el explorador le manifestó que no deseaba volver a Europa porque se encontraba bien entre los esquimales.

sean preparados para combinar la formación de hielo, pero se manifestó que anoche la lluvia se helaba con demasiada rapidez.

### RESULTADOS ALTAMENTE SATISFACTORIOS

El Ministerio del Aire anuncia que los resultados de los ataques contra Colonia, Mannheim y la región del Ruhr fueron altamente satisfactorios, pero la escasa visibilidad impidió la observación de los efectos del ataque en Berlín. Agregó el Ministerio que casi todos los aparatos lanzaron sus cargas de bombas sobre blancos, antes de regresar, y que los aparatos perdidos cayeron en su mayor parte, durante el vuelo de regreso. Muchos de los bombarderos que atacaron a Berlín eran al parecer cuadrimotores, entre ellos los famosos Short-Stirling.

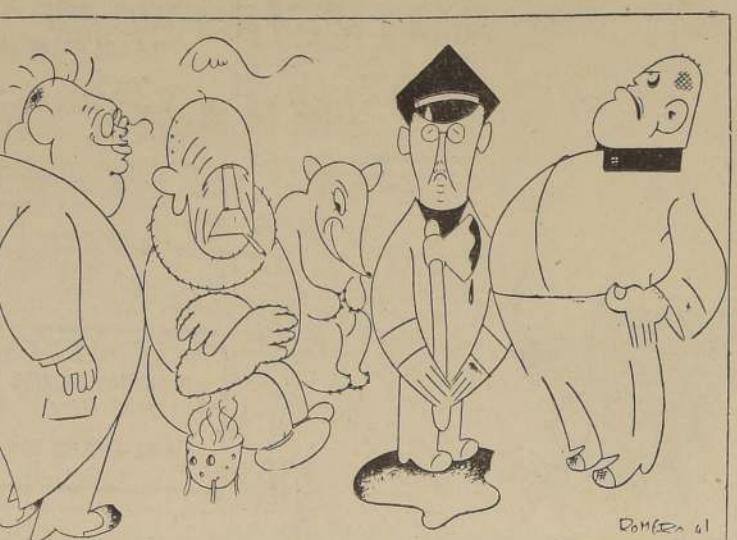
La información dice que pudieron observarse mejor los resultados del ataque en Mannheim, donde fueron visibles algunas incendios de gran extensión, y las bombas estallaron directamente en los blancos elegidos. Se informó que en Colonia muchos pilotos picaron bajo las barreras de globos y bombardaron la ciudad casi desde la altura de los techos de las casas.

### CONSTERNACION POR LAS PERDIDAS

El anuncio de las pérdidas surgió anoche, conforme a la población, pidiendo adivinarse, por los comentarios, el pesar causado por la desaparición de tantos hombres y máquinas. En las esferas oficiales se consideró esto como "uno de los azares de la guerra; una de las noches adversas que debe esperar Gran Bretaña".

Estas pérdidas indican en forma visible las dificultades que deben superar las fuerzas aéreas durante el invierno, si quieren aprovechar la oportunidad que ofrecen las noches

# VENTAJAS EN TODO EL FRENTE, ANUNCIA BERLÍN SILUETAS DE LA SEMANA



Maximo Litvinov, Embajador de la U. R. S. S. en EE. UU.; el explorador Amundsen, quien, según rumores, se encontraba vivo; el "bondonado" Himmler, organizador del orden europeo y Benito Mussolini, vistos por Romera.

— También fueron bombardadas otras ciudades de Alemania, así como los diques de Bouligne-sur-Mer y de Ostende. — Se colocaron minas en aguas del enemigo.

— Cincuenta bombarderos británicos fueron hechos prisioneros y se vio obligado a desceder durante el viaje de regreso.

— El número total de aparatos que no regresó a su base fué de 35.

— Esta cifra representa la pérdida más grande sufrida por la Real Fuerza Aérea en cualquier incursión. La razón de esta tuerca pérdida no ha sido el mejoramiento o aumento de las defensas alemanas, sino únicamente el tiempo adverso. — El tiempo por la tarde, el estado del tiempo prometió ser satisfactorio y por esta razón

### ANUNCIO OFICIAL DEL MINISTERIO DEL AIRE

El Ministerio del Aire dio a la publicidad el siguiente comunicado sobre estas operaciones:

— Berlin, Colonia y Mannheim fueron los objetivos principales en las operaciones en gran escala efectuadas anoche por el Comando de Bombardeo.

— Al internarse en territorio alemán, los aparatos británicos tuvieron que hacer frente a muy malas condiciones atmosféricas, pero los bombarderos Stirling, Halifax, Wellington y Whitley, llegaron a la zona de Berlín en gran número y arrojaron bombas a pesar de los truenos y de la severa granizada que estaba cayendo.

— En Colonia obtuvieron los aparatos Manchester y Hampden un amplio éxito.

— También fueron bombardadas otras ciudades de Alemania, así como los diques de Bouligne-sur-Mer y de Ostende. — Se colocaron minas en aguas del enemigo.

— Cincuenta bombarderos británicos fueron hechos prisioneros y se vio obligado a desceder durante el viaje de regreso.

— El número total de aparatos que no regresó a su base fué de 35.

— Esta cifra representa la pérdida más grande sufrida por la Real Fuerza Aérea en cualquier incursión. La razón de esta tuerca pérdida no ha sido el mejoramiento o aumento de las defensas alemanas, sino únicamente el tiempo adverso. — El tiempo por la tarde, el estado del tiempo prometió ser satisfactorio y por esta razón

### BOMBARDEO DE INGLATERRA Y ESCOCIA

— El Ministerio del Aire dio a la publicidad el siguiente comunicado sobre estas operaciones:

— Berlin, Colonia y Mannheim fueron los objetivos principales en las operaciones en gran escala efectuadas anoche por el Comando de Bombardeo.

— Al internarse en territorio alemán, los aparatos británicos tuvieron que hacer frente a muy malas condiciones atmosféricas, pero los bombarderos Stirling, Halifax, Wellington y Whitley, llegaron a la zona de Berlín en gran número y arrojaron bombas a pesar de los truenos y de la severa granizada que estaba cayendo.

— En Colonia obtuvieron los aparatos Manchester y Hampden un amplio éxito.

— También fueron bombardadas otras ciudades de Alemania, así como los diques de Bouligne-sur-Mer y de Ostende. — Se colocaron minas en aguas del enemigo.

— Cincuenta bombarderos británicos fueron hechos prisioneros y se vio obligado a desceder durante el viaje de regreso.

— El número total de aparatos que no regresó a su base fué de 35.

— Esta cifra representa la pérdida más grande sufrida por la Real Fuerza Aérea en cualquier incursión. La razón de esta tuerca pérdida no ha sido el mejoramiento o aumento de las defensas alemanas, sino únicamente el tiempo adverso. — El tiempo por la tarde, el estado del tiempo prometió ser satisfactorio y por esta razón

### RAJAS EN BERLÍN

— El anuncio oficialmente que como resultado de la incursión efectuada anoche contra Berlín por la aviación británica, han muerto 7 personas y 32 sufren heridas.

— Las informaciones oficiales procedentes del territorio ocupado revelan que la aviación británica despidió considerable actividad anoche y esta madrugada, atacando especialmente las costas de Holanda y Noruega.

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reprodució

— El enemigo bombardó anoche en casas particulares.

— Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

— El enemigo bombardó para-  
jes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental.

— A su vez, el corresponsal de

## Tendencia a la baja se registró a fin de semana en la Bolsa de Nueva York

A principios de ella, el mercado de títulos y valores marcó alzas moderadas. — El rechazo por parte de los obreros ferroviarios de las propuestas gubernamentales sobre salarios, motivó la baja

(RESUMEN COMERCIAL DE LA SEMANA, ESPECIAL PARA "LA NACION")

NEW YORK, 8. — (EFE) — El mercado de títulos y valores registró un alza moderada a principios de la semana, pero posteriormente se produjo una tendencia bajista que encabezó por las acciones ferroviarias, a raíz de que los gremios ferroviarios rechazaron las propuestas de aumentos de salarios de la Junta gubernamental y cerró la semana sin cambios.

Las propuestas de nuevos impuestos aparejadas con la inestabilidad imperante en cuan- to al resultado de las medidas relacionadas con la fiscalización de los precios, también afectaron en forma adversa al mercado. Los títulos siguieron en general la tendencia de las acciones. Los subastados caracterizaron la sesión extran- gera y registraron nuevos niveles de alza, mientras que las emisiones del Gobierno alemán llegaron a nuevos niveles de ba- ja.

Los artículos de primera ne- cesidad estuvieron firmes y el volumen de los negocios continúo siendo elevado.

### ELECTRICIDAD

La producción de electricidad ascendió a 3.338.538.000 kilo- vatios hora, comparada con 3.299.120.000 en la semana pre- vísima y 2.882.137.000 en el mismo período del año anterior.

### FERROCARRILES

El movimiento de cargas com- prendió 894.739 vagones, com- parado con 813.805 en la se- mana última y 794.798 en el mismo período del año anterior.

### COBRE

El mercado del cobre estuvo calmo y no se registraron en el acontecimiento de importancia. El metal nacional continuó cotizándose a 12 cént. por libra, o sea sin variantes, y el

de exportación a 11 y 11 1/4 céntavos. En las sefesas bien in- formadas se cree que los esfuerzos realizados por el Gobierno para reducir la escasez de cobre no han logrado disminuir en forma apreciable la diferencia entre la producción y la demanda, y se opina que la única solución consiste en realizar adquisiciones más importantes del metal sudamericano.

### AZUCAR

En este mercado, el pro- ducto nacional estuvo calmado, y cerró la semana entre la cotización anterior y 5 puntos de alza. Las perspectivas de precios más altos para los próxi- mos meses resurgieron las operaciones con azúcar extan- gera, pero las cotizaciones subieron progresivamente, excepto el viernes, que cerraron la se- mana entre 2 puntos de baja y 4 1/2 de alza. Las operaciones de especulación fueron las res- ponsables, por la declinación re- gistrada el viernes.

### ALGODON

Terminó la semana con alzas variadas entre 10 y 16 puntos, a pesar de la incertidumbre existente en lo que concierne al tratamiento que se darán los productos pecuarios en el texto definitivo de la legislación so- bre fiscalización de precios. Al finalizar la semana se registraron algunas operaciones de compra atribuidas al tono más optimista de los comunicados so- viéticos, así como el anuncio del empréstito de Estados Unidos a Unión Soviética por valor de mil millones de dólares, con fondos del programa de préstamos y arrendamientos. Se cree que una parte de la precedente su- ma podría ser utilizada por las industrias de algodón y textiles de Estados Unidos.

### PETROLEO

El mercado se caracterizó por

## FAVORABLE IMPRESION CAUSO EN LONDRES EL DISCURSO DE STALIN

(Correspondencia de William Downs, especial para LA NACION)

LONDRES, 6. — (Especial). — El belicoso discurso de Stalin, cuyas declaraciones coincidieron con las noti- cias llegadas hoy sobre el progreso de los rusos en todo el frente, impresionó favorablemente a Londres, parti- cularmente por ser fiel reflejo de la energía y espíritu de decisión que continúan caracterizando al pueblo y gobierno soviéticos, no obstante los casi cinco meses de constante lucha.

Muchas de las cifras dadas por el orador quizás sean para consumo interno. Es probable que Moscú conti- nuara amenazando seriamente y también es probable que Crimea resulte el trampolín del esperado ataque contra el Cáucaso desde detrás de la linea del Don. Sin embargo, nada de esto ha ocurrido y no obstante las grandes pérdidas que el ejército rojo sufre desde junio, es lo cierto que el discurso de Stalin en nada hace recordar a los pesimistas discursos de Reynaud que precedieron a la caída de Francia.

Las cifras reveladas por Stalin resultan asombrosas, al menos en cuanto se refiere a la opinión de los comentaristas neutrales, y en las fuentes no británicas bien informadas se dice que muy bien podrían ser a la inversa.

Pero, no obstante las tres semanas de buen tiempo para la campaña en el norte antes de las tormentas de nieve, Hitler no ha logrado tomar Leningrado ni Moscú, ni Murmansk ni Rostov, y tampoco ha podido cortar ninguna linea importante de abastecimientos y es muy probable que sus tropas del norte tengan que hacer frente a una campaña de invierno, en tanto que, sin duda alguna, lanzará todo su poderío disponible en el sur contra el Cáucaso.

Las tres semanas venideras bien pueden cambiar todo el panorama, con Moscú cercado, la linea del Don quebrantada, y una ofensiva en marcha contra Vojogda, neutralizando Arcángel y Murmansk. Pero esto no ha ocurrido y el tiempo apremia, al menos en cuanto se refiere a los frentes centrales y norte.

En los círculos informados se cree que los alemanes han llegado hasta el límite de sus recursos y que quizás tendrán que afrontar una campaña difícil, aun cuando retiernan todas las tropas de la zona de Moscú, con excepción de las que están en las posiciones de avanzada, para emprender un ataque verdaderamente aplastante en el sur.

Quizás penetren hasta Astrakán, en el extremo septentrional del Cáucaso, pero es casi seguro que no podrán diezmar al ejército rojo, el que, según señala Stalin, sólo necesita armas con las cuales luchar.

El discurso dejó entrever que Estados Unidos y Gran Bretaña harían bien en producir todo lo que se pueda transportar a Rusia antes de la iniciación de la campa- ña de primavera, hecho que por otra parte da a entender lo difícil que resultaría transportar todo lo pro- metido en la conferencia de Moscú. También indicó la importancia que tendría ahora un segundo frente, si Inglaterra lo pudiese establecer, así como también la co- operación política de Estados Unidos; pero ambas cessa- ciones aparentemente no son posibles, al menos por el momento.

WILLIAM DOWNS

## ROBLE AMERICANO Y PINO OREGON

Para entrega inmediata ofrece la

## COMPANIA MADERERA VILLANUEVA LTDA.

Barraca: Irarrázaval 361, esq. de

Seminario. — Teléfono 45873

SANTIAGO

## SECADORES AUTOMATICOS "IMMAR"

DE PLANOS BASCULANTES PARA TODA CLASE DE CEREALES, en ESPECIAL PARA:

ARROZ  
MAIZ  
TRIGO

Semillas  
Oleaginosas

DISTINTOS TAMAROS Y PRECIOS.

PARA CAPACIDADES DE 10.000 A 40.000 KILOS EN 24 HORAS.



Distribuidores: **ALERT y Cia. S.A.C.**  
PLAZA BULNES 17. Teléfono 68090-Casilla 1932

## Discurso del Premier inglés a los obreros

"Cuálquier que sea la duración de la guerra y sus penurias, la Federación de Naciones Británicas saldrá de ella unida, intrépida, sin mancha y resuelta"

SHEFFIELD, 8. — (U. P.) — Desde los balcones de la Municipalidad, el Primer Ministro habló hoy a una comparsa muchedumbre de obreros de fábricas en estos términos: "Esta detestable guerra nos ha sido impuesta por la maldad humana y sigue su curso desde hace dos años. Ninguno de nosotros puede decir en qué momento los clarines anunciarán el ceso del fuego, pero podemos estar seguros de esto: cualquiera que sea la duración de la guerra, cualquiera que sean las penurias que ésta nos depare, la Federación de Naciones Británicas saldrá de ella unida, intrépida, sin mancha y resuelta."

"Cuando volvemos la mirada hacia atrás para ver todo lo ocurrido desde que se rompió la paz con el brutal atropello a Polonia, no podemos negar que los desengaños y a menudo, los errores fueron muchos. Hace quince meses estábamos solos y casi desarmados. Pero ahora nuestras fuerzas desarrollan un gran poderío y tienen armas por primera vez iguales a las empleadas contra los ejércitos de la libertad."

"Ahora vemos, al dirigir la mirada a través de las vastas zonas de Europa, el bravo guerrero Stalin a la cabeza de sus valientes soldados. Vemos hacia el oeste, sobre el océano, a Estados Unidos que nos envía sus barcos con orden de que lleguen hasta las zonas de combate, cargados de armas, municiones y alimentos, sin tener en cuenta la oposición que puedan encontrar en su ruta."

"Este es un mensaje alentador y antes de terminar el camino todos estarán juntos. La gloria y el honor son para todos y cada uno, no importa lo dura que pueda ser la tarea".

### E. UNIDOS

### A BERLÍN ELOGIA AL PUEBLO BELGA

WASHINGTON, 8. — (U. P.) — El señor Aloid Berle, alto funcionario del Departamento de Estado, en un discurso que pronunció anoche en la Embajada de Bélgica, con motivo de la recepción de bienvenida al Ministro de dicho país, señor Spaak, declaró que los terroristas están obligados a admitir al pueblo belga, que el terror ha fracasado en Europa, y que éste muere la tortura de que ellos hicieron un uso tan liberal está poniendo en peligro la propia base del terrorismo."

Berle escogió el espíritu del pueblo belga y declaró que aún baje la tragedia y el torbellino de la actual guerra, se están forjando los instrumentos de una civilización más grande y espléndida. "Estamos aprendiendo — agregó — la cooperación que se requiere en la familia de naciones y estamos construyendo instituciones de finanza, de transportes y de comercio que proporcionarán más grandes oportunidades para todos los individuos".

### JAPON

### PROTESTA ANTE GOBIERNO PANAMERO

TOKIO, 8. — (U. P.) — Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores manifestó que el 7 de noviembre el Japón presentó "ánemicamente" ante el Gobierno de Panamá por el "tratamiento inamistoso" hacia los japoneses que refleja la nueva ley panameña que pone trabas a los negocios y a la agricultura que están en manos de los subditos japoneses radicados en ese país.

Agregó el citado portavoz que "Japón no puede permanecer indiferente ante esa medida por afectar al prestigio de todos los pueblos asiáticos que son colocados en un pie de igualdad con la raza negra" en Panamá.

Dijo a entender que dicha ley ha sido puesta en vigor en Panamá a consecuencia de la injerencia norteamericana, al decir: "El Japón espera que el Gobierno panameño volverá a una política independiente".

Alemania  
ALMIRANTE HORTHY SE HALLA ENFERMO

BERLÍN, 8. — (U. P.) — En los círculos alemanes competentes se informa que un boletín

noticioso oficial húngaro anuncia que el Regente de Hungría, almirante Nicolás Horthy, se halla enfermo de gripe, por la cual guarda cama actualmente. Su temperatura es de 37,8 grados.

Quiere Ud. conocer la verdad sobre el Proyecto de formar 5 GRANDES ESTADOS

en Ibero — América denunciado por el Presidente de los EE UU de Norteamérica



Lea el libro de Julio Vega

"La Tierra del Porvenir"

En venta en las mejores librerías del país

DISTRIBUIDORES "EDITORIAL CULTURA"

HUERFANOS 1165 — TELÉFONO 81291

## Discurso de A. Hitler con motivo del 18.º aniversario del golpe de Munich

Fué menos jactancioso que alguno de sus anteriores. — Atacó sarcásticamente a quienes creen que el poderío alemán puede ser destruido. — Declaró haber ordenado a los barcos alemanes no hacer fuego sobre buques norteamericanos y limitarse a defenderse.

BERLIN, 8 (U. P.) — El Canciller del Reich, Adolf Hitler, con motivo de cumplirse el décimo octavo aniversario del Putsch de Munich, habló apasionadamente ante los miembros de la antigua guardia nazi sobre "el derecho del pueblo alemán a la vida y a luchar por la vida", pero su discurso fué menos jactancioso que algunos de sus anteriores. Se refirió preferentemente a la capacidad del Reich para defenderse y destacó

que Alemania, repetidas veces, ofreció la paz a las potencias occidentales.

El Fuehrer atacó sarcásticamente las "vagas y tontas esperanzas del enemigo" que creen que puede minar el poderío norteamericano, debiendo limitarse a defenderse en caso de ser atacados.

El local de la cervecería "Wenckebach" en que habló Hitler se encontraba atestado de miembros de la Vieja Guardia Nazi reunidos para escuchar su balacera, la que no fué transmitida por radio. La llegada de Hitler fue recibida por toques de clarín. El auditorio se puso inmediatamente de pie y efectuó el saludo nazi al amirante. El Fuehrer, acompañado por el general Wagner, Himmler y otros jefes militares, procedentes del cuartel general.

Wagner, en un corto discurso, dió la bienvenida al Canciller y recordó a los muertos en 1923.

Así como también a los caídos en la guerra mundial y en la actual.

En su salutación dijo:

"En nombre de vosotros, le agradezco que hayá venido a nosotros en esta hora. Nos complacemos en Fuehrer, teniendo sentido entre nosotros, rebosante de salud y energía".

STALIN DEMOSTRA SATISFACCION

"El señor Stalin demostró sencilla placer, satisfacción y alivio cuando se le comunicó que suministrariamos a Rusia todo el aluminio que pidiera. Parece que se había sacado de encima una enorme carga. Creí de mi deber decirle: 'Mr. Churchill y ordenó', a lo cual Stalin contestó resumiendo en la vieja frase administrativa todo su agradecimiento: 'Ese viejo corcel de guerra'".

Wagner, en un corto discurso, dió la bienvenida al Canciller y recordó a los muertos en 1923.

El auditorio puesta nuevamente de pie, proclamó en el

"Heil Hitler", provocando el siguiente comentario de Wagner:

"Sólo desearemos que Churchill, Roosevelt y Stalin pudiesen pre-

senciar esto".

### QUE LOS BARCOS ALEMANES SE LIMITEN A DEFENDERSE

Anunció que había ordenado a los buques alemanes que efectúen disparos contra barcos norteamericanos, debiendo limitarse a defenderse en caso de ser atacados.

El Fuehrer atacó sarcásticamente las "vagas y tontas esperanzas del enemigo" que creen que puede minar el poderío norteamericano, debiendo limitarse a defenderse en caso de ser atacados.

El local de la cervecería "Wenckebach" en que habló Hitler se encontraba atestado de miembros de la Vieja Guardia Nazi reunidos para escuchar su balacera, la que no fué transmitida por radio. La llegada de Hitler fue recibida por toques de clarín.

El auditorio se puso inmediatamente de pie y efectuó el saludo nazi al amirante. El Fuehrer, acompañado por el general Wagner, Himmler y otros jefes militares, procedentes del cuartel general.

Wagner, en un corto discurso,

dió la bienvenida al Canciller y recordó a los muertos en 1923.

Así como también a los caídos en la guerra mundial y en la actual.

En su salutación dijo:

"En nombre de vosotros, le agradezco que hayá venido a nosotros en esta hora. Nos complacemos en Fuehrer, teniendo sentido entre nosotros, rebosante de salud y energía".

Wagner, en un corto discurso, dió la bienvenida al Canciller y recordó a los muertos en 1923.

El auditorio puesta nuevamente de pie, proclamó en el

"Heil Hitler", provocando el siguiente comentario de Wagner:

"Sólo desearemos que Churchill, Roosevelt y Stalin pudiesen pre-

senciar esto".

### LAS PROPOSICIONES DE PAZ

Al pasar revista a sus fuerzas, se puso formadas a Inglaterra después de la campaña polaca y de la del frente del oeste. Hitler preguntó:

"Una vez más estuve determinado de pie, proclamó en el

"Heil Hitler", provocando el siguiente comentario de Wagner:

"Sólo desearemos que Churchill, Roosevelt y Stalin pudiesen pre-

senciar esto".

### LAS BAJAS RUSAS

Después de formular el anuncio de que se habían tomado 3.600 prisioneros, manifestó:

"No estoy con algunos estúpidos británicos que dicen que esto no ha sido probado.

Cuando el Cuartel Militar ger-

mano informó algo, es que ya

está probado".

Al comentar las bajas ger-

mano-soviéticas que, según Sta-

lin, se habrían producido en

la batalla de Stalingrado, Hitler

dijo: "¿Cómo los rusos

se retiraron 1.500 kiló-

metros, sufriendo solamente la

mitad de nuestras bajas, no obstante sus numerosas tropas?"

Respondiendo a los críticos que

dicen que la campaña del Este

debe terminar en seis semanas,

dijo: "Es una guerra relámpago

desde cualquier punto de vista!

Pero sea como fuere, los hom-

bres lo mismo tienen que mu-

char. Nunca heredé el al-

mirante de relámpago, porque

es extremadamente idiota.

No obstante, si ha sido usa-

da ya y aplicada a alguna cam-

paña, también debe aplicarse a

esta. Jamás un imperio tan ga-

gantesco ha sido aplastado y

derrotado en tan breve tiem-

po, como lo está siendo ahora

Rusia".

### LAS PERDIDAS DEL EJERCITO RUSO

Hitler anunció que los sien-

tes hasta ahora han destruido o

capturado más de 15.000 aviones

soviéticos, más de 22.000 tanques

y más de 27.000 camiones.

La dictadura de las Democracias",

dijo, "nunca podría reemplazar

esto en los próximos años". Anun-

cio asimismo que los alemanes

han ocupado hasta ahora 1.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

en 10.000. En total, 10.000

camiones, cifrando el total

## Conjunto de estudiantes argentinos a Santiago

BUENOS AIRES, 8. — (U. P.) — Se informó que quedó formalizado el visto del primer conjunto de estudiantes de la Plata a Chile.

La hora ha sido concertada con el Club Magallanes de Santiago.

Los platinenses jugarán tres partidos en el mes de febrero, percibiendo la suma de 16.000 pesos argentinos, pero los gastos correrán por cuenta de los visitantes.

## Alemania

## 7 EJECUTADOS EN BUCAREST

BERLIN, 8. — (U. P.) — El corresponsal de la DNB en Bucarest informó que seis personas de las cuales cinco son judíos fueron arrestadas el día 2 del corriente bajo la acusación de ser agentes de Rusia, y que les condenó a muerte el día 3, siendo ejecutadas ayer 7.

## SUIZA

## BOMBAS AEREAS EN JONSCHWIL

BERNA, 8. — (U. P.) — Oficialmente se anuncia que un avión extranjero dejó caer anocheces, más o menos a las 9.30 P. M., bombas incendiarias en los rededores de Jonscwil, cantón de St. Gall, sin causar daños. Las autoridades están realizando investigaciones. El cantón de St. Gall limita con Baviera y Austria.

Por otra parte, informaciones de fuente competente de Zúrich revelan que otro avión no identificado, extranjero, arrojó anocheces, a las 10 P. M., varias bombas explosivas en campo abierto entre Liestal y Causen, cerca de Basilea, sin que tampoco se registraran daños.

## G. BRETANA

## FALLECIO FRANK PICK

LONDRES, 8. — (U. P.) — Atenas falleció el ex director general del Ministerio de Informaciones, Frank Pick.

El exlito que estaba próximo a cumplir 60 años de edad, tuvo adiós durante muchos años a la administración de los transportes en la que ejerció los más altos cargos. Actuó, además, en otros organismos oficiales e integró el consejo de las artes y industrias del Ministerio de Comercio.

## ALEMANIA

## 8 CHECOS CONDENADOS A MUERTE

BERLIN, 8. — (U. P.) — La agencia noticiosa alemana DNB publica un despacho fechado en Praga, en el cual da cuenta de que ayer, el tribunal de la ciudad de Brno condenó a muerte en proceso sumario a ocho personas por actos de sabotaje y por preparación de alta tra-

## Libano

## NUEVO COMERCIANTE DE LAS FUERZAS AUSTRALIANAS

BEIRUT, 8. — (U. P.) — El teniente general John Lavarick ha sido designado Comandante en Jefe de las Fuerzas Australianas destacadas en el Cercano Oriente, relevando temporalmente al general Blaney.

El nuevo jefe llegó el año pasado al Este mandando una división, y en seguida, asumió el mando de la región de Cirenaica después de la captura del general Neame por los alemanes en Libia.

## Constitución de un Estado alemán en América

MONTEVIDEO, 8. — (U. P.) — El diario "El Tiempo" reproduce párrafos de los Periódicos del Estado, efectuado el turno de recalada en Isla Mocha, correspondiente al presente mes, sacando de Valparaíso el 8 del actual de San Antonio y el 11, para recalcar en Isla Mocha el 12 del presente.

## CON CARGAMENTO

## CASILLA 109.

## EL VAPOR "PUYEHUE" IRA A ISLA MOCHA

En vapor nacional "Puyehue", de los Servicios Marítimos de los Periódicos del Estado, efectuado el turno de recalada en Isla Mocha, correspondiente al presente mes, sacando de Valparaíso el 8 del actual de San Antonio y el 11, para recalcar en Isla Mocha el 12 del presente.

## CON CARGAMENTO DE AZUCAR LLEGO AYER EL "RIMAC"

Ayer tarde arribó a este puerto el vapor peruviano "Rimac", que efectuó el viaje de la capital a Isla Mocha, realizando un viaje comercial, consignado a la firma Geo Henrick y CIA.

Este vapor peruviano ya a Movimiento, llegando con un cargamento completo de azúcar y su regreso al Perú llevará carga surida.

## AUMENTADOS LOS SALARIOS EN LA ADM. DEL PUERTO

La Administración del Puerto de Valparaíso, logrando petición de sus trabajadores, ha accedido a hacer aumentos en los sueldos del personal de jefes y operarios.

Según disposición de la Jefatura de los servicios, el salario de los jefes, diariamente, se ha fijado en \$ 25, diariamente, como mínimo, más un aumento calculado en un 25 por ciento en las primas de embarque y desembarque. Los operarios gozan de un aumento del 30 por ciento sobre sus sueldos journalas.

Estos aumentos comenzarán a regir, a contar desde el 1 de agosto del presente año.

## INAUGURACION DE CAMPAMENTO DE BOY SCOUTS

Hoys será inaugurado en el Fundo "Quinchao Verde" el campamento scout "Federico Santa María", junto con el refugio "Agustín Edwards", para perturbar, con esos nombres, la memoria del héroe de la Patria, propietario de la ciudad de Valparaíso, del padre del actual presidente de la Fundación Santa María, don Agustín Edwards Budge, que donó a los scouts un magnífico chalet, conocido como "El Pumón" de la Universidad Técnica.

A este acto inaugural concurrirán autoridades, dirigentes del scoutismo y representantes de la Fundación Santa María.

## SE ELIGIO DIRECTIVA DE EE. PARTICULARES

LLAY-LLAY, 8. — Los empleados particulares de esta comuna se reunieron en una amplia asamblea en el salón de la sede del Cuerpo de Bomberos con delegaciones de la Droguera del Pacífico, Caja Nacional de Ahorros, Molino Uquía y del comercio general.

Después de tratar asuntos propuestos en la reunión, se acordó formar el Comando Local de la Confederación de Empleados Particulares, el que quedó constituido en la siguiente forma: presidente, señor Eduardo Canales Zarzandochea; secretario, señor Gustavo Pisarro Castro; teniente, señor Enrique del Villar González; directores asistentes, Manuel Pérez, Pedro Gómez, Pedro Ovalle, Básquez, delegados ante la Confederación Nacional, señores Gustavo Pisarro y Francisco Cárriz. — (El corresponsal)

## BASES CONCURSO DE AFICHES

Damos a continuación las bases acordadas por el Comité para el Concurso de Afiches de febrero a S. E. el Presidente de la República, a Ministros de Estado, altos funcionarios, senadores, diputados y personalidades.

## CONCURRIRAN ALTAS AUTORIDADES

El Comité Organizador invitará a las autoridades a las grandes fiestas de febrero a S. E. el Presidente de la República, a Ministros de Estado, altos funcionarios, senadores, diputados y personalidades que lo deseen:

1.º — Tema: Tema libre, relacionado con la Semana Puertomontina.

2.º — Dimensiones: Medio mercurio o una cartulina (blanca).

3.º — Técnica: Técnica libre con un máximo de tres colores con sus degradaciones.

4.º — Leyenda: Semana Puertomontina, febrero de 1942.

5.º — Premios: Primer premio \$ 500 en dinero. Segundo \$ 200. Tercero, Diploma de honor.

6.º — Plazo: 15 de noviembre.

7.º — Todo afiche debe venir con pseudónimo y en sobre aparte su correspondiente nombre y dirección del autor.

8.º — Jurado: Los compondrán los profesores de dibujo de los Liceos de Niñas y de Hombres y de la Escuela Alemana y los arquitectos señores Elizardo Bravo y Alberto Oettinger.

Como se ve los trabajos de bien ser enviados al Comité de Defensa y Adelanto Regional antes del 15 de noviembre próximo.

## ENTUSIASMO REINANTE

En todos los círculos regionales reinan gran entusiasmo ante las grandes festividades y es de suponer que el éxito que éstas alcancen superarán las mejores expectativas. — (El corresponsal)

## MALECO PRONTO SE EMPEZARA A CONSTRUIR MERCADO MODELO DE VICTORIA

VICTORIA, 8. — Ha sido muy bien recibida la noticia de que la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, aprobó la solicitud de préstamo por \$ 300.000 para esta villa. Una comisión local para dirigirlas a la construcción de un Mercado Modelo.

En efecto, el vicepresidente de ese organismo, señor Augusto Ríos, Parga, el cual comunicó al Alcalde, autorizándolo para que firmase las escrituras correspondientes.

Por lo tanto, se estima que la construcción de esta obra comenzará dentro de poco tiempo. — (El corresponsal)

Durante 50 años las Píldoras De Witt se han vendido en todas partes del mundo, envasadas en frascos de dos tamaños conteniendo 40 y 100 píldoras, dentro de cajas blancas impresas en azul y oro.

## MOVIMIENTO MARITIMO

## LLEGADAS

Ayer: JUNIN de Arica.

AVAN de Lota.

RIMAC de Callao.

NARUTO MARU de Japón.

TAITAO de Coquimbo.

VIRNA DEL MAR, de Punta Arenas.

Mañana: ALPINER de Concepción.

Martes 11: COPIAPO de Nueva York.

SANTA CLARA, de Nueva York.

WILCOX de Nueva York.

HELGIA de Nueva York.

MAULLIN, de Iquique.

SALIDAS

Ayer: HUELLER para Chancay.

HUELLER para Coquimbo.

ALEJANDRO, para Coquimbo.

Hoy: TOLTEL, para Talcahuano.

RIMAC, para Montevideo.

Martes 11: COYTAIQUE, para Iquique e intermedios.

CONGRIO COLORADO

## Fresco a \$ 9.60 kilo

Recibió gran partida

## PESQUERIA "ITALA"

Mercado Central. — Teléfono 68327

## PRECIOS ESPECIALES PARA NEGOCIO

## P. S. N. C.

(COMPANIA INGLESA DE VAPORES)

Servicio continuo de Inglaterra. La única línea que mantiene su servicio no interrumpido con Europa.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

VALPARAISO: Blanco 689 — SANTIAGO: Agustinas 1066

## GRACE LINE

SERVICIO EXPRESO A NUEVA YORK

Próximas salidas de Valparaíso

"SANTA CLARA", 15 de Noviembre, a las 13 horas

"SANTA LUCIA", 29 de Noviembre, a las 13 horas

"SANTA ELENA", 13 de Diciembre, a las 13 horas

"SANTA CLARA", 27 de Diciembre, a las 13 horas

Escalas: Chafaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboas y Cristóbal.

INFORMES:

Grace y Cia. (Chile), S. A.

SANTIAGO — HUERFANOS 1189 — TELEFONOS 63142-68696

San Fernando — Asoc. Chilena Avicultores

V. Jiménez

A CARGA ALAMEDA

San Fernando — Asoc. Chilena Avicultores

V. Jiménez

A CARGA ALAMEDA

San Fernando — Asoc. Chilena Avicultores

V. Jiménez

A CARGA ALAMEDA

San Fernando — Asoc. Chilena Avicultores

V. Jiménez

A CARGA ALAMEDA

San Fernando — Asoc. Chilena Avicultores

V. Jiménez

A CARGA ALAMEDA

San Fernando — Asoc. Chilena Avicultores

V. Jiménez

A CARGA ALAMEDA

San Fernando — Asoc. Chilena Avicultores

V. Jiménez

A CARGA ALAMEDA

San Fernando — Asoc. Chilena Avicultores

V. Jiménez

A CARGA ALAMEDA

San Fernando — Asoc. Chilena Avicultores

V. Jiménez

A CARGA ALAMEDA

San Fernando — Asoc. Chilena Avicultores

V. Jiménez

A CARGA ALAMEDA

San Fernando — Asoc. Chilena Avicultores

V. Jiménez

A CARGA ALAMEDA

San Fernando — Asoc. Chilena Avicultores

V. Jiménez

A CARGA ALAMEDA

Funcionarios democráticos de la Caja de la Habitación Popular fueron criticados en su partido

LA AGRUPACION DE SANTIAGO, ACORDO CELEBRAR UNA NUEVA SESION, CON ESTE OBJETO. SERAN INVITADOS A ELLA LOS CONSEJEROS Y LOS EMPLEADOS ALUDIDOS

LA SEMANA DEMOCRATICA

Anoche celebró asamblea la Agrupación Democrática Departamental de Santiago, con el objeto de estudiar el problema económico y la situación en que se encuentra la clase asalariada frente a la carestía de las subsistencias y arriendos.

La reunión fue presidida por el señor Horacio Garrido y asistieron los secretarios señores Manuel Jorquera Ortíz y Robert Gómez.

Se dió cuenta y fue aprobado el plan y programa elaborado para celebrar dignamente el aniversario del Partido con la Semana Democrática, acordándose que todos los presidentes de los Centros de Propaganda debían reunirse mañana lunes a las 19 horas, con el objeto que se hagan cargo de la responsabilidad que les corresponde en la celebración de la Semana Democrática que se iniciará el lunes 17 del presente.

Finalmente, se resolvió que la elección de la directiva departamental será inmediatamente el domingo 18 del presente, en horas reglamentarias, como igualmente en el mismo acto serán elegidos los directores comunales dejándose a la mesa directiva el encargo de proceder a la organización completa de esta elección.

En la hora de los incidentes destinados a tomar conocimiento de la labor de la Junta Ejecutiva, en los pactos con los partidos aliados, se procedió a abrir

DELEGADOS A LA UDACH SE REUNEN EL MIERCOLES

Gran trascendencia se atribuye a la asamblea de delegados convocada para el próximo miércoles 12 del presente, en que los delegados de los organismos que constituyen la Unión Democrática Antizafra-cista de Chile en Santiago, se pronunciarán sobre importantes materias relacionadas con el desarrollo del país.

Foto: Asamblea de delegados de la UDACH se realizó a las 21 horas, en el salón de la Liza de Defensa de los Derechos del Hombre, ubicado en Estado 33 primer piso.

En la hora de los incidentes destinados a tomar conocimiento de la labor de la Junta Ejecutiva, en los pactos con los partidos aliados, se procedió a abrir

"ME HE LIMITADO A PROCURAR LA ESTABILIDAD DE UNA MAYORIA PARLAMENTARIA DE IZQUIERDA"

Dice el presidente del Senado, señor Florencio Durán, al desmentir una errada información. — Y agrega: "No he pedido inclusiones ni exclusiones determinadas", referiéndose al pacto radical-socialista-democrático

TEXTO DE SUS DECLARACIONES

El presidente del Senado, señor Florencio Durán Bernal, nos ha hecho las siguientes declaraciones:

"A propósito de las conversaciones habidas entre los dirigentes de los partidos Radical, Socialista y Comunista, y los dirigentes perseguidos por mi partido,

"Aun más, creo que procedería a la estabilización de esa mayoría parlamentaria correspondiente a la necesidad de restablecer la estabilidad y su permanencia que claramente se queja de la falta de coordinación de las fuerzas de Izquier-

da, de la anarquía parlamentaria que existe en la cámara de los diputados.

"El país comprenderá que sin una mayoría parlamentaria que sobre coordinación no podrá restablecerse otra que con tanta insistencia se reclama.

"Esta es la intervención que me ha cabido.

"No puedo hacerme cargo de

espíritu con que se han dado algunas informaciones, en que se quiere hacerles aparecer en otra parte porque creen que ello es de no haber ocurrido a fuerzas autorizadas para proporcionar.

"No he pedido inclusión o ex-

clusiones determinadas, porque se

esta fuera de mi órbita y corresponde exclusivamente a las direc-

tivas de los partidos que sub-

Se pide medidas reglamentarias para 2 parlamentarios radicales

SE DENUNCIA A LOS DIPUTADOS SEÑORES ISIDRO MUÑOZ Y JORGE RIVERA DE NO HABER CUMPLIDO UN ACUERDO DE LA ASAMBLEA DE SANTIAGO

MANANA HABRA SESION ESPECIAL

A las 19.30 horas de mañana la Asamblea Radical de Santiago celebrará sesión especial, en que se discutirán las siguientes proposiciones:

"Santiago, 6 de noviembre de 1941. — Señor presidente de la Asamblea Radical de Santiago:

— Distinguido señor presidente:

De acuerdo con lo que figura en el artículo 41 del reglamento de nuestra Asamblea, rogamos Ud. se sirva convocar

extraordinariamente a la Asamblea Radical de Santiago, para lunes 10 de octubre, para

lugar el voto de comisión, para

revisar el acuerdo que, desde

29 de octubre último, la Asamblea acordó pedir la reincorporación del señor Arturo Olavarria Bravo al Partido Radical.

Teniendo en cuenta que, las 12 horas, con el objeto de comisionar el voto, se realizó la convocatoria, y con el resultado de

que el acuerdo fue aprobado, se

considera que, con fecha

29 de octubre último, la Asamblea acordó pedir la reincorporación del señor Arturo Olavarria Bravo a las filas de su

partido.

La Asamblea ha sido solicitada

por el número reglamentario de

asambleistas, a cuyas firmas se

agregaron numerosas otras, que

denuncian a los citados parlamentarios de haber procedido

en forma contraria al acuerdo,

volviendo en una reunión de dipu-

tados en sentido adverso a la

reincorporación del señor Arturo Olavarria Bravo a las filas de su

partido.

La Asamblea ha sido solicitada

por el número reglamentario de

asambleistas, a cuyas firmas se

agregaron numerosas otras, que

denuncian a los citados parlamentarios de haber procedido

en forma contraria al acuerdo,

volviendo en una reunión de dipu-

tados en sentido adverso a la

reincorporación del señor Arturo Olavarria Bravo a las filas de su

partido.

La Asamblea ha sido solicitada

por el número reglamentario de

asambleistas, a cuyas firmas se

agregaron numerosas otras, que

denuncian a los citados parlamentarios de haber procedido

en forma contraria al acuerdo,

volviendo en una reunión de dipu-

tados en sentido adverso a la

reincorporación del señor Arturo Olavarria Bravo a las filas de su

partido.

La Asamblea ha sido solicitada

por el número reglamentario de

asambleistas, a cuyas firmas se

agregaron numerosas otras, que

denuncian a los citados parlamentarios de haber procedido

en forma contraria al acuerdo,

volviendo en una reunión de dipu-

tados en sentido adverso a la

reincorporación del señor Arturo Olavarria Bravo a las filas de su

partido.

La Asamblea ha sido solicitada

por el número reglamentario de

asambleistas, a cuyas firmas se

agregaron numerosas otras, que

denuncian a los citados parlamentarios de haber procedido

en forma contraria al acuerdo,

volviendo en una reunión de dipu-

tados en sentido adverso a la

reincorporación del señor Arturo Olavarria Bravo a las filas de su

partido.

La Asamblea ha sido solicitada

por el número reglamentario de

asambleistas, a cuyas firmas se

agregaron numerosas otras, que

denuncian a los citados parlamentarios de haber procedido

en forma contraria al acuerdo,

volviendo en una reunión de dipu-

tados en sentido adverso a la

reincorporación del señor Arturo Olavarria Bravo a las filas de su

partido.

La Asamblea ha sido solicitada

por el número reglamentario de

asambleistas, a cuyas firmas se

agregaron numerosas otras, que

denuncian a los citados parlamentarios de haber procedido

en forma contraria al acuerdo,

volviendo en una reunión de dipu-

tados en sentido adverso a la

reincorporación del señor Arturo Olavarria Bravo a las filas de su

partido.

La Asamblea ha sido solicitada

por el número reglamentario de

asambleistas, a cuyas firmas se

agregaron numerosas otras, que

denuncian a los citados parlamentarios de haber procedido

en forma contraria al acuerdo,

volviendo en una reunión de dipu-

tados en sentido adverso a la

reincorporación del señor Arturo Olavarria Bravo a las filas de su

partido.

La Asamblea ha sido solicitada

por el número reglamentario de

asambleistas, a cuyas firmas se

agregaron numerosas otras, que

denuncian a los citados parlamentarios de haber procedido

en forma contraria al acuerdo,

volviendo en una reunión de dipu-

tados en sentido adverso a la

reincorporación del señor Arturo Olavarria Bravo a las filas de su

partido.



DIRIGENTES JUVENILES  
CONVOCADOS A REUNION  
PREVIA DEL CONGRESO

El Departamento de Prensa y Propaganda de la Comisión Nacional Organizadora del Primer Congreso de la Juventud Chilena ha iniciado la preparación de una encuesta pública, por medio de la cual la Comisión Organizadora preguntará directamente a cada joven del país cuál es su opinión sobre este amplio movimiento unitario que todos los sectores juveniles que participan en él, tienen en común.

Los resultados de esta encuesta se publicarán en el Congreso de la Juventud Chilena.

Los resultados de esta encuesta se publicarán en el Congreso de la Juventud Chilena.

Los resultados de esta encuesta se publicarán en el Congreso de la Juventud Chilena.

Los resultados de esta encuesta se publicarán en el Congreso de la Juventud Chilena.

Los resultados de esta encuesta se publicarán en el Congreso de la Juventud Chilena.

Los resultados de esta encuesta se publicarán en el Congreso de la Juventud Chilena.

Los resultados de esta encuesta se publicarán en el Congreso de la Juventud Chilena.

Los resultados de esta encuesta se publicarán en el Congreso de la Juventud Chilena.

Los resultados de esta encuesta se publicarán en el Congreso de la Juventud Chilena.

Los resultados de esta encuesta se publicarán en el Congreso de la Juventud Chilena.

Los resultados de esta encuesta se publicarán en el Congreso de la Juventud Chilena.

Los resultados de esta encuesta se publicarán en el Congreso de la Juventud Chilena.

Los resultados de esta encuesta se public

# HOMENAJE al VIII CONGRESO EUCARISTICO

Sus fiestas tendrán la resonancia social que toda gente quiere darle y no tendrá dolores de cabeza, recurriendo para ello a la antigua:



MANUEL ALBORNOZ e HIJOS CONSTRUCTORES

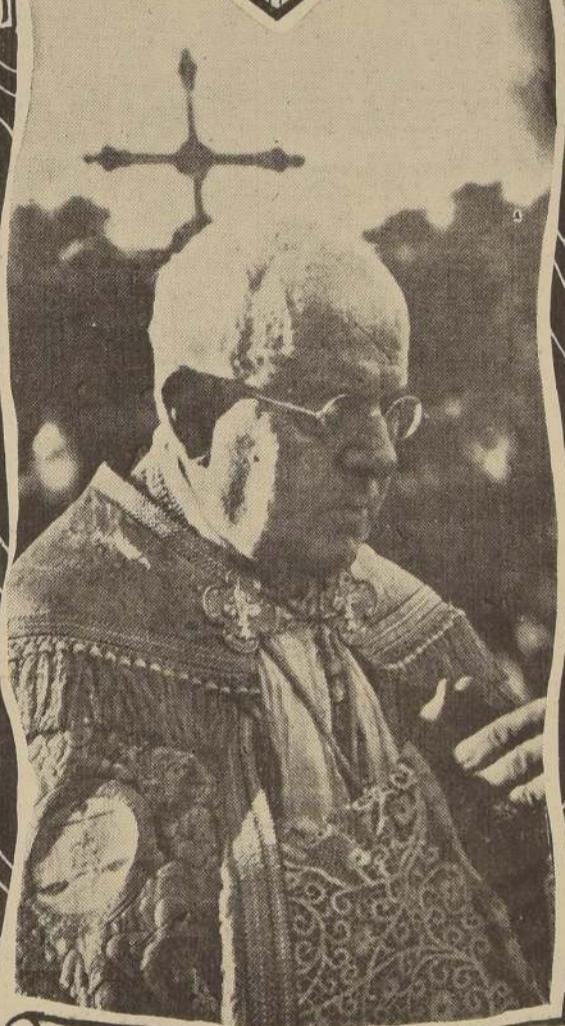
Ya no es una dificultad edificar su casa. En 20 días le entregamos la casa que usted deseé y en donde quiera que sea construida. También nos encargamos de toda clase de construcciones, reparaciones y terminaciones

Av. MANUEL MONTT 195 - FONO: 47169 - SANTIAGO.

CURSOS "GREGG"  
PARA FORMAR  
TAQUIGRAFOS

EL SISTEMA MAS CORTO  
MAS FACIL DEL MUNDO  
MATRICULA \$150

SAN MARTIN 85  
CLASIFICADOR 835 - STGO.



Ungüento Monte Santo

Se usa con mucho éxito  
contra ciertas



ENFERMEDADES de los RIÑONES,  
del HIGADO y de la VEJIGA.

Eczemas, Granos,  
Ronchas, Urticaria,  
Picazón, Sarna,  
Empeines.

OJOS hermosos!  
con  
SOMBRALINA  
RIMMEL

TÉ MONTE SANTO  
ES UNA BEBIDA SALUDABLE  
Y DE UN AROMA EXQUISITO.



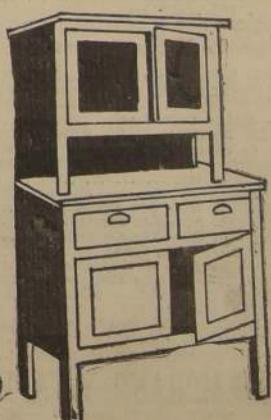
TE MONTE SANTO  
paq. grande \$ 2.00  
alcanza para preparar 28  
tazas de té,  
paq. chico 40 cts.  
alcanza para preparar 4  
tazas de té,  
Recomendado contra  
ENFERMEDADES DE LOS RIÑONES,  
DEL HIGADO Y DE LA VEJIGA.

CAJA GRANDE \$ 1.60 CAJA CHICA 60 cts.

CASA MAGLIO  
(FUNDADA EN 1884)

Siempre en existencia las mejores cocinas  
económicas y los mas completos juegos de  
muebles de cocina. Envíos a provincia contra  
reembolso. — Embalaje perfecto.

CASA MAGLIO-CARMEN 467 Teléfono 60392



## Esta tarde será clausurado en el Altar Monumental el VIII Congreso Eucarístico

El Arzobispo de Santiago pronunciará el discurso de clausura. — Concentración en el Parque Cousiño y desfile. — Procesión de Jesús Sacramentado y Te Deum. — Instrucciones para el desfile

### MISA PONTIFICAL OFICIADA MONSEÑOR

El Octavo Congreso Eucarístico Nacional, que se ha desarrollado con éxito en nuestra capital, pondrá hoy término a sus labores.

Este día está dedicado al triunfo de Nuestro Señor Sagrado Corazón y se pedirá por la Iglesia y la Patria.

A las 8 horas, habrá Misa de Comunión en todos los templos de la ciudad y una de gran solemnidad en el Altar Monumental de la Plaza Bulnes.

#### SOLEMNE PONTIFICAL

A las 10 horas, el Legado Pontificio y Cardenal Primado de la Argentina, Monseñor Santiago Monseñor Copello, oficiará una solemne Misa Pontifical en el Altar Monumental.

#### CONCENTRACION EN EL PARQUE COUSIÑO

En la tarde, a las 15 horas, se realizará una concentración de los católicos en el Parque Cousiño.

A las 16 horas, se iniciará el desfile. Los fieles saldrán por la calle del Ejército Libertadores hacia la Avenida Bernardo O'Higgins, y desde allí al Altar Monumental.

#### PROCESSION DE NUESTRO SEÑOR SACRAMENTADO

Una vez terminado el desfile, las campanas de todos los templos y las salvas de la Artillería marítima darán salida de Nuestro Señor Sagrario en solemne procesión, en la que participarán los elementos católicos en el siguiente orden: monaguillos seminaristas, comunidades en traje de coro, clero revestido náufracos en capa de coro, monseñores en traje coral, superiores mayores de congregaciones, canónigos, obispos y arzobispos cargo del Santísimo con el Le-

sado Pontificio, autoridades, parlamentarios y Cuerpo Diplomático y miembros de órdenes Pontificias.

#### INSTRUCCIONES PARA EL DESFILE

Las disposiciones aprobadas por la autoridad eclesiástica para el desfile y procesión de este día son las siguientes:

##### 1) Organización general

La organización superior del desfile estará a cargo de Monseñor Manuel Menchaca Lira.

##### 2) Composición general del desfile

El desfile se compone de dos divisiones generales: concentración para el desfile triunfal y la procesión litúrgica.

##### 3) Procesión litúrgica

La procesión será organizada por el sacerdote que dirige la procesión.

##### 4) Organización para el desfile triunfal

La concentración para el desfile triunfal se efectuará en el Parque Cousiño, hoy a las 15 horas, en los lugares y en el orden que se indican en las presentes disposiciones.

Las instituciones participantes cumplirán estrictamente las dis-

posiciones que a continuación se expresan. Aquellas instituciones que se negaren a cumplir cualquier orden dado por las autoridades del desfile, antes o durante su organización, perderán de inmediato la colocación previamente establecida y desordenarán el desfile y podrán arreglarse a su salida de todas las demás instituciones que se encuentren reunidas en el Parque. Se advierte que no desfilarán niños.

5) Autoridades durante la concentración y el desfile. — El señor Menchaca Lira, con su personal, se encargará de los puntos que se indican en el número 16, y será la única autoridad que podrá hacer variar cualquier disposición de la presente orden. Toda la parte de organización en el Parque y en las calles del recorrido y en el Altar Monumental estará a cargo del General Monseñor Menchaca Lira, quien su director Alfonso Bowen tendrá amplias atribuciones y recibirá órdenes solamente de Monseñor Manuel Menchaca.

Las instituciones deberán cumplir totalmente las disposiciones que se comuniquen por cartera o telegrama de los integrantes de la Guardia. Fueran de acuerdo, no hay más autoridades que las anteriores. Ningún participante en el desfile podrá usar franjas en los brazos iguales o similares a los de la Guardia.

6) Orden de la concentración en el Parque. — El orden de la concentración en el Parque se sigue:

##### Sección 1. Juventud Católica Femenina. —

La Juventud Católica Femenina, a cargo de la sección de la concentración en el Parque ha de cumplir las normas anteriores.

7) Partida del desfile. — A las 16 horas y previa orden dada por Mons. Menchaca, al Director de la Guardia, se iniciará el desfile desde el centro de la Avenida Túpper y la salida Oeste en el mismo orden de secciónes, antes indicado. Su organización estará a cargo de la Guardia. Se recomienda a los que toman parte en este desfile, evitar por todos los medios peleas, la desorden y la confusión.

8) Desfile de las delegaciones de provincias. — Las delegaciones de provincias formarán para el desfile por orden de llegada a la sección dentro de cada división, que podrá escuchar y hacer presente la autoridad organizadora del desfile, cuyas directivas que se suscitan.

9) Ubicación al término del desfile. — Una vez terminado el desfile, las secciones tomarán la colocación que se indica a continuación para presentar la procesión litúrgica y participar en el acto final.

10) Desfile de las delegaciones de provincias. — Las delegaciones de provincias formarán para el desfile por orden de llegada a la sección dentro de cada división, que podrá escuchar y hacer presente la autoridad organizadora del desfile, cuyas directivas que se suscitan.

11) Ubicación al término del desfile. — Una vez terminado el desfile, las secciones tomarán la colocación que se indica a continuación para presentar la procesión litúrgica y participar en el acto final.

12) Término de la ceremonia. — Una vez terminada la ceremonia en el Altar Monumental, la desmovilización de los asistentes al desfile se iniciará comenzando por las delegaciones de provincias, la que se dirigirán directamente a las estaciones de los PCC. A continuación lo harán las demás secciones al frenar en que se encuentre, o sea dando la espalda al Altar, el resto de los sectores.

13) Llegada de los participantes al Parque Cousiño. — Para evitar las grandes congestiones que se producirán antes de la llegada al Parque Cousiño, se dispone lo siguiente:

14) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

15) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

16) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

17) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

18) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

19) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

20) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

21) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

22) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

23) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

24) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

25) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

26) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

27) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

28) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

29) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

30) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

31) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

32) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

33) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

34) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

35) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

36) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

37) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

38) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

39) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

40) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

41) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

42) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

43) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

44) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

45) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

46) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

47) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

48) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

49) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

50) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

51) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

52) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

53) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

54) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

55) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

56) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

57) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

58) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

59) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

60) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

61) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

62) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

63) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

64) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

65) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

66) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

67) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

68) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

69) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

70) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

71) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

72) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

73) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

74) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

75) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

76) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

77) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

78) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

79) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

80) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

81) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

82) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

83) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

84) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

85) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

86) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

87) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

88) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

89) Llegada de los que las cuales se encarguen de los desfiles, estarán cerradas para hacer arterias.

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: \$ 1.20

# Homenaje a la Patria y al Ejército se rindió ayer en la tercera etapa del VIII Congreso Eucarístico

A LA CEREMONIA EFECTUADA EN EL ALTAR MONUMENTAL CONCURRIRON EL MINISTRO DE DEFENSA, ALTOS JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y TROPAS DE LA GUARDIA NACIONAL

El ando de la Virgen del Carmen fué escoltado por las Escuelas Militar y Naval. — Participación de la Aviación

UNA CORONA DE FLORES EN EL MONUMENTO A O'HIGGINS DEPOSITO EL LEGADO PONTIFICO MONSEÑOR COPELLO

LA ASAMBLEA GENERAL. — EL DESFILE CON ANTorchas

Fervorosos homenajes se rindieron en el día de ayer, durante el desarrollo de la tercera etapa del Octavo Congreso Eucarístico Nacional, a la Patria, a nuestra Bandera, a nuestros Héroes y Fuerzas Armadas, y a la Patrona del Ejército, la Virgen Coronada del Carmen.

Miles de personas se congregaron para rendir su adhesión de amor y de respeto a la Bandera Nacional y, en forma especial, se destacó el sentimiento de la Juventud, que ha apoyado Su E. el Presidente de la República.

Las Fuerzas Armadas adhirieron a los actos de ayer, y estuvieron representadas por el Ministro de Defensa Nacional señor Carlos Valdovinos, altos jefes del Ejército, Marina, Aviación y Carabineros, y delegaciones de oficiales y tropas.

TRANSLADO DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Los actos de ayer comenzaron las 6 horas, con el solemne traslado de la imagen de la Virgen del Carmen, desde la Basílica del Salvador, ubicada en Almirante Barroso esquina de Huérfanos.

El ando, bellamente engalanado, consistía en un globo teatrero, sobre el cual descansaba la imagen de la Virgen. Ambos lados se colocaron las panderas de todos los países sudamericanos, y bajo la bandera, dos sobre-relevos que representaban a San Martín y O'Higgins.

El procesión siguió el recorrido de Huérfanos, Avenida Brasil, Compañía, Teatinos y Avenida Bernardo O'Higgins hasta el Altar Monumental, donde el ando quedó instalada al pie del monumento a San Martín.

Acompañaron a la Virgen del Carmen el clero, la guardia de honor del Santísimo, formada por tres mil jóvenes, instituciones de hombres católicos con sus banderines, la Cofradía de las Fiambreras del Carmen y miles de fieles que abrieron calle al paso de la procesión.

Las casas de las calles del recorrido hecho por la procesión se encontraban engalanadas con guirnaldas de flores, el emblema del Congreso Eucarístico e imágenes.

La llegada al Altar Monumental, las tropas rindieron honores militares, mientras las bandas tocaban el Himno Nacional.

VISITAS DE CORTESIA  
AL M. DE RELACIONES

El Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Guiraldes, pasó a visitar al Ministro de Relaciones, señor Juan B. Rossell, acompañado de Monseñor d'Antria, ex Arzobispo de Buenos Aires.

La visita de Monseñor d'Antria al Canciller obedecía a razones de cortesía.

El mismo estuvo a visitar al Cardenal señor Rossell, el Obispo de La Serena, Monseñor Juan Subercaseaux.



Monseñor Copello, el Ministro de Defensa Nacional y comitiva se dirigen a depositar la corona de flores en el monumento al general don Bernardo O'Higgins.

## IZAMIENTO DE LA BANDERA

Más o menos a las 8 horas, ante las autoridades eclesiásticas, jefes de las Fuerzas Armadas y tropa, fue izada la Bandera Nacional, donada por la Colonia Japonesa con motivo del Cuarto Centenario de Santiago.

Las tropas formadas presentaron armas y la bandera, el Himno Patrio. La ceremonia fué perspicua por miles de personas, que lanzaron vivas a Chile, al Ejército y a la Iglesia.

LAS TROPAS EN EL ALTAR MONUMENTAL

A continuación, las tropas tomaron colocación en los alrededores del Altar Monumental, con el objeto de asistir a la Misa de Campaña que se oficiaría más tarde.

Al costado norte del Altar formó la Escuela Militar, y al sur, la Escuela Naval, que vino especialmente desde Valparaíso a la ceremonia.

Al lado de la Escuela Militar, formó la Escuela de Veteranos, y a continuación, la de Chacabuco.

A continuación, hacia el lado poniente, formaron delegaciones de la Marina, Defensa de Costa, Grupo de Defensa Antiaérea, y de todos los regimientos de la guarnición de Santiago.

Las tropas estuvieron al mando del Subdirector de la Escuela Naval, comandante Aracena, durante el desarrollo del acto sobre el campo eucarístico de la Plaza Bulnes.

LEGAZ DEL MINISTRO DE DEFENSA

Alrededor de las 8.15 horas llegó al recinto eucarístico el Ministro de Defensa Nacional señor Carlos Valdovinos, acompañado de todos los altos jefes de las Fuerzas Armadas, rendiéndoles los honores militares de reglamento.

El Ministro y comitiva tomaron colocación en la tribuna del costado sur del Altar.

LEGAZ DEL LEGADO PONTIFICO

Poco después, cerca de las 8.30 horas, llegó el Legado Pontificio, Cardenal Primado de la Argentina, Monseñor Santiago Luis Copello, en compañía de su comitiva.

Los prelados fueron a saludarlo y ocupó un sitio al norte, frente al Altar.

MISA DE COMUNION DE LAS FUERZAS ARMADAS

Alrededor de las 8.30 horas Monseñor John O'Higgins, representante de la Iglesia de Estados Unidos y Vicario Castrense del Ejército de su patria, ofició una solemne misa de comunión de las Fuerzas Armadas.

Fuó asistido por dos diáconos y por sacerdotes de las Escuelas Militar y Naval.

SERMON DEL OBISPO DE TALCA

El sermon estuvo a cargo del Obispo de Talca, Monseñor Manuel Larrain, quien se refirió al Día de la Patria, al homenaje del Ejército, a la Virgen del Carmen, y a las tradiciones católicas que nos fueron legadas por España y a la significación del Octavo Congreso Eucarístico Nacional.

Recordó que, rodando el Al-

## MONSEÑOR COPELLO PARTE EL MARTES A LA ARGENTINA

En el tren presidencial partió el martes, de regreso a Bueuza Arce, el Cardenal Monseñor Copello, que ha presidido las fiestas del Congreso Eucarístico.

En seguida, en representación de las Fuerzas Armadas, Monseñor Carlos Barrientos, realizó la Oración a la Virgen del Carmen.

Al lado de la Escuela Militar, formó la Escuela de Veteranos, y a continuación, la de Chacabuco.

A continuación, hacia el lado poniente, formaron delegaciones de la Marina, Defensa de Costa, Grupo de Defensa Antiaérea, y de todos los regimientos de la guarnición de Santiago.

Además, varios aviones evolucionaron durante casi todo el desarrollo del acto sobre el campo eucarístico de la Plaza Bulnes.

TERMINADA LA ORACION A LA VIRGEN DEL CARMEN

Alrededor de las 9 horas se organizó la procesión de regreso de la imagen de la Virgen del Carmen, hasta el Templo del Salvador. El ando fué escoltado por cadetes militares y navales, y a continuación formaron la Escuela Militar, la Escuela Naval, la Marina y la Defensa de Costa. Al final, vino una imponente multitudre de fieles.

Centenares de sacerdotes, seminarios, caballeros, señoras y niños, se acercaron al Altar.

Terminada la Misa concurrió, además, centenares de fieles.

COMUNION DE LAS TROPAS

En seguida, numerosos sacerdotes avanzaron hasta el Altar y tomaron con gran unión los copones de la Sagrada Forma, ya consagradas, y se repartieron entre los pelotones de cadetes oficiales y soldados a quienes otorgaron la Comunión.

Este acto de la ceremonia alcanzó una gran emotividad, siendo aplaudidos a una vez terminada la ceremonia.

La muchedumbre que llenaba la Plaza Bulnes, se agolpó en la calzada norte de la Avenida Bernardo O'Higgins y el mismo caminó por la procesión.

TERMINADA LA MISA CONGRUENCIA DE MONSEÑOR COPELLO A O'HIGGINS

El Cardenal Primado de Argentina Monseñor Copello, predeñido por los prelados chilenos y extranjeros, y en compañía del Ministro de Defensa Nacional y comitiva se dirigió por el Altar Monumental hasta el Altar de Bernardo O'Higgins, donde depositó una hermosa corona de flores en homenaje al Padre de la Patria.

La corona floral fué transportada por un cadete militar y otro naval y el Legado Pontificio la depositó con gran fervor sobre el césped de la base de la estatua, y en seguida, dio su bendición.

Las Escuelas Naval y Militar, formaron y presentaron armas en los momentos en que Monseñor Copello rendía homenaje a nuestro héroe nacional.

REBENCIÓN DE MONSEÑOR COPELLO A O'HIGGINS

El Cardenal Primado de Argentina Monseñor Copello, predeñido por los prelados chilenos y extranjeros, y en compañía del Ministro de Defensa Nacional y comitiva se dirigió por el Altar Monumental hasta el Altar de Bernardo O'Higgins, donde depositó una hermosa corona de flores en homenaje al Padre de la Patria.

La corona floral fué transportada por un cadete militar y otro naval y el Legado Pontificio la depositó con gran fervor sobre el césped de la base de la estatua, y en seguida, dio su bendición.

Las Escuelas Naval y Militar, formaron y presentaron armas en los momentos en que Monseñor Copello rendía homenaje a nuestro héroe nacional.

BENDICION DE LA IMAGEN

La procesión siguió el recorrido por la Avenida Bernardo O'Higgins y el Almirante Barroso y Huérfanos.

Las calles se encontraban completamente repletas de público.

Desde todos los balcones un público numeroso presenció la procesión de la Generala de los Ejé-

REBENCIÓN DE MONSEÑOR COPELLO A O'HIGGINS

El Cardenal Primado de Argentina Monseñor Copello, predeñido por los prelados chilenos y extranjeros, y en compañía del Ministro de Defensa Nacional y comitiva se dirigió por el Altar Monumental hasta el Altar de Bernardo O'Higgins, donde depositó una hermosa corona de flores en homenaje al Padre de la Patria.

La corona floral fué transportada por un cadete militar y otro naval y el Legado Pontificio la depositó con gran fervor sobre el césped de la base de la estatua, y en seguida, dio su bendición.

Las Escuelas Naval y Militar, formaron y presentaron armas en los momentos en que Monseñor Copello rendía homenaje a nuestro héroe nacional.

REBENCIÓN DE MONSEÑOR COPELLO A O'HIGGINS

El Cardenal Primado de Argentina Monseñor Copello, predeñido por los prelados chilenos y extranjeros, y en compañía del Ministro de Defensa Nacional y comitiva se dirigió por el Altar Monumental hasta el Altar de Bernardo O'Higgins, donde depositó una hermosa corona de flores en homenaje al Padre de la Patria.

La corona floral fué transportada por un cadete militar y otro naval y el Legado Pontificio la depositó con gran fervor sobre el césped de la base de la estatua, y en seguida, dio su bendición.

Las Escuelas Naval y Militar, formaron y presentaron armas en los momentos en que Monseñor Copello rendía homenaje a nuestro héroe nacional.

BENDICION DE LA IMAGEN

La procesión siguió el recorrido por la Avenida Bernardo O'Higgins y el Almirante Barroso y Huérfanos.

Las calles se encontraban completamente repletas de público.

Desde todos los balcones un público numeroso presenció la procesión de la Generala de los Ejé-

REBENCIÓN DE MONSEÑOR COPELLO A O'HIGGINS

Radio Carrera y La Americana han sido muy felicitadas

UN CABLE DE ROMA

En forma perfecta se ha desarrollado la transmisión de todos los actos relacionados con la celebración del Octavo Congreso Eucarístico Nacional, que como se sabe ha adquirido caracteres de apoteosis. Esta enorme y delicada labor de hacer llegar a los fieles del mundo todos los detalles de este magno acontecimiento, ha sido realizada en espléndida forma por C. B. 126 Radio Carrera, la cual para responder a las exigencias del público dispuso movilización de todo el organismo especializado.

Es así como con este esfuerzo ha pasado a ser la Radio del Mundo entero un importante organismo de información. Tanto como el de un cable recibido por la Gobernación de esta broadcasting, de Roma, en el cual se hace llegar cálidas felicitaciones por las correctas emisiones que han podido captar en esa ciudad.

Intimamente esto nos enorgullece, dado que se ha demostrado que también aquí en Chile sabemos hacer las cosas bien y que esto es reconocido en Europa, provocando felicitaciones. Ha organizado Radio Carrera para estas transmisiones una red de emisoras que cubre ampliamente todo el país, y que en este sentido constituye el más gigantesco establecimiento realizado hasta la fecha.

En la calle Huérfanos, frente a la Basílica del Salvador, las tropas se adelantaron y formaron para presentar armas al pañuelo que se llevó a la tumba del Cardenal Monseñor Copello, que ha presidido las fiestas del Congreso Eucarístico.

El Cardenal Monseñor Copello, que ha presidido las fiestas del Congreso Eucarístico, se dirigió a la Basílica del Salvador, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada por la Arzobispado chileno.

En la Plaza Bulnes, se depositó una gran of



Aspecto general de la ceremonia religiosa efectuada en la mañana de ayer en el Altar Monumental con participación de las Fuerzas Armadas. A la izquierda se encuentra formada la delegación de la Escuela Naval y a la derecha la delegación de la Escuela Militar

(DE LA PAGINA 21)

tramiento, con los cuales se ornamentó el recinto.

Concurrió también una numerosa delegación de damas de la escuela española, ataviadas con clásicos mantos y sevillanas.

**LLEGÓ EL CARDENAL.**

Minutos después de las 18.30 horas llegó al Altar Monumental Monseñor Copello y comitiva.

Concurrieron también a la asamblea de clausura, las Embajadoras de Colombia y Perú, Excmos. señores Francisco J. Chaux y Arturo García Salazar, respectivamente; parlamentarios, funcionarios públicos, da- mas de la sociedad, sacerdotes y seminaristas, y una enorme multitud que llenó la Plaza.

**HABLA EL PREBENDADO DON ANIBAL CARVAJAL**

El acto comenzó con el "Alabado", que fue coroado por todos los concurrentes.

En seguida se ocupó la tribuna el Prebendado y Caballero don Isabel la Católica, don Aníbal Carvajal, quien se refirió al Día de la Patria y sus glorias, a la celebración de la Festividad de la Virgen del Carmen y a los honores rendidos a la General en las Fuerzas Armadas.

En seguida rindió homenaje al Glorioso Centenario de San Juan, y recordó la llegada de Pedro de Valdivia, con sus soldados y misioneros.

Hizo un recuerdo emocionado de la primera misa que oficiaron los conquistadores en el valle del Maipo.

En seguida mencionó el hecho de que, el 7 de noviembre de 1940, se efectuó en el altar de la Patria y sus glorias, el ceremonial de los católicos, pues los que habían recidido a Dios en mil niños chilenos, en una de las ceremonias religiosas más grandiosas que se han realizado.

Elegió el espíritu cristiano de los chilenos y a las luchas que habían enfrentado a través de su historia. En seguida rugió los representantes de tierras extranjeras, que no vieran en esos elogios un exceso de egocentrismo y que consideraran que todos los países del continente habían tratado con principio y una lucha tan gloriosa como la nuestra.

Fiel al Cardenal Copello que, antes de regresar a su patria, nos hiciera una merced: la de dejar establecido el Patronato de Santiago, señor de la capital del país.

En seguida hizo un llamado a los americanos y españoles para fundar sobre una base sólida y cien millones de hombres, el gran imperio hispano de Jesucristo, de Justicia, de la caridad y la paz.

Terminado el discurso del Prelado don Aníbal Carvajal el Coro Universitario, dirigido por don Juan Antonio Orrego, ejecutó "Dominus Salvum", coral del siglo XVI.

**DISCURSO DEL OBISPO DE CUZCO**

A continuación, el Obispo de Cuzco, Monseñor Felipe Santa, Homenaje, pronunció el siguiente discurso:

"Eminentísimo señor Legado Papal: Excelentísimos señores arzobispados y obispos; sacerdotes y congresistas.

Conmemorando años he que un hombre de extraordinaria reci-embre, de la estirpe de los que "sabían poder" y que, en la conquista del bocanito de oro, ninos hermanos de gloria, conquistadores reci-embre en la plaza mayor del

Quijano la bendición del Apóstol y presidente de América, Fray Vicente de Valverde, tuvieron en comprender la conquista de Chile.

Aquella bendición dio sus frutos. Al amparo de Dios, surgió un pueblo llamado a ser en el centro de las cosas de la cultura, la cultura y oasis de grandes atracciones, donde el cielo sonríe y le ha obsequiado de sus mejores bendiciones.

Cuatro siglos después del nacimiento de aquél insigne varón de Elías Vicens, romero de fervor eucarístico, a recoger la sublime enseñanza de esa piedad de fervor católico, que estremeció al mundo entero, el Marqués, quien a las orillas del Mapocho, quiso instaurar este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de esa certeza de amor al Señor, Dios de las naciones: aquí en este suelo privilegiado, intrépido en la gesta de la conquista, de la paz y de la cultura, de la ciencia y de la cultura, de las armadas nacionales de estas joyas de la grandeza, que heredaron este sol natal en radiante foco de progreso.

Despido carcer de alas de ira para añadir una encendida frase que dedicó a la gesta heroica de la intrépida humanidad, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo concibió el épico drama de las armadas asesinando con el espíritu eucarístico de

# Joyeria Meyer RELOJES Y JOYAS ARTICULOS PARA REGALOS

HUERFANOS 935. (FRONTE AL TEATRO CENTRAL) \*

## EN HONOR DEL MINISTRO DEL INTERIOR



Parte de los asistentes a la manifestación ofrecida por el personal del Instituto Nacional del Radium, en el Estadio Francés, en honor del Ministro de Interior doctor Sr. Leonardo Guzmán

## "LAS MATERIAS PRIMAS ESCASEAN POR FALTA DE FLETES Y DIVISAS"

### DICE EL SR. ALBERTO FELLENBERG EN CARTA ABIERTA DIRIJIDA A S. E.

El señor Alberto Fellenberg, de la Sociedad "Acciones y Valores", ha enviado la siguiente carta abierta a S. E.:

Exmo. señor Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda. — Presente. — Exmo. señor:

De extremo a extremo del país existe un verdadero clamor público por el alza desmedida del costo de vida, que se manifiesta de las personas de escasos recursos, que suman más de las tres cuartas partes de los habitantes de la República. Suben los arriendos desproporcionadamente; suben los artículos de primera necesidad, como el café, el azúcar, el pan, los frejoles, las verduras, etc.; suben los artículos de vestir, especialmente el calzado, sube todo, en forma que nadie puede subvenir a los gastos que exige el sostén de una familia.

En sucesos de consumo obligado en todos los hogares, con sus escasas inexplicables, (especialidad), y su alto precio, se presenta como un problema gravoso para las personas que no pueden satisfacerlo en el comercio en forma de estrato social. Esto es en su gran medida, una infame que no alcanza en ningún hogar para el consumo diario. El público que en algunas ciudades del sur se ha vendido a más de \$ 0.20 el pan, lo que equivale a un precio sobre \$ 20

Para miles de familias es un problema sin solución balancear sus exigentes presupuestos, no obstante las economías forzadas que se impone en los gastos de la vida. Es cierto que en muchos casos llega al límite del hambre y de la desnutrición.

La especulación desenfrenada, por una parte; la falta de materias primas, por otra; los subidos derechos aduaneros que gravan a los productores nacionales en forma que guardan relación con el pequeño porcentaje de la producción nacional, son causas básicas que influyen de manera decisiva en el alza de las subsistencias y vestimentas que los han llevado a los límites de lo que se considera.

Jamás el país había pasado por una situación semejante desde la aurora de su emancipación; ni en la crisis que produjo la guerra mundial de 1914-18 ni en la post guerra que tuvo sus más bajas repercusiones en los años 1931-35.

No se escaparía al elevado criterio de V. E. que en algunos países vecinos hay sobreproducción de artículos de primera necesidad para nuestra economía, muchos de ellos que nosotros no necesitamos, y que no alcanzan para el consumo interno.

Tenemos con ellos algunas facilidades de transporte y fletes más o menos equitativos para un intercambio comercial, de beneficio mutuo, pero existe una barrera aduanera insalvable que impide toda iniciativa privada que cierra herméticamente la importación con derechos prohibitorios en mi concepto con desmedido efecto en el comercio internacional, en especial en períodos de profunda crisis como la presente.

Bastaría que S. E. obtuviera del Congreso Nacional la autorización que el Presidente de la República para liberar de derechos de aduana todos aquellos productos y materias primas que nosotros no producimos y otros que no afecten a las industrias nacionales o que faltan momentáneamente.

El Supremo Gobierno dispone de entidades que podrían controlar las importaciones y precios de venta de las mercaderías que obtienen la regla de liberación de los derechos como asimismo de la equitativa distribución de ellos en el comercio minorista del país, que está en contacto directo con el consumidor.

Esas medidas, señores, no sólo significan el descenso inmediato de los precios de los productos indispensables para la alimentación del país sino que crean una válvula de escape que permitirá automáticamente las especulaciones funestas que hoy se hacen.

Dejo entregadas al ilustrado criterio de V. E. estas ideas que estimo deben ser tomadas en consideración para obtener el abastecimiento de la vida, de la cual depende el bienestar de toda la familia chilena que se debate en estos momentos ante una situación pavorosa de hambre y desnutrición, que ya toca los límites de la abnegación de un pueblo digno de mejor suerte.

Saluda respetuosamente a V. E.

Foto: Alberto Fellenberg G.

### DOS INTENDENTES CON EL SUBSECRETARIO DEL INTERIOR, SR. RETTIG

Con el Subsecretario del Interior, don Raúl Rettig, conferenciaron el Intendente de Valparaíso, don Alfredo Rodríguez Mac Iver, y el Intendente de Tarapacá, don Florencio Martínez, quienes trataron sobre diversas materias de interés para sus respectivas provincias.

### AMPLIACION DE LAS EXPORTACIONES DE FRUTAS SE ESTUDIO

En la mañana de ayer se realizó una reunión en la Subsecretaría de Comercio, dependiente del Ministerio de Comercio y Abastecimiento en la que se trató de la posibilidad de ampliar las exportaciones de frutas a naciones extranjeras, especialmente a mercados sudamericanos y de Estados Unidos.

A raíz de lo tratado en esta reunión en la que se hallaron

los ministros de Comercio

el Subsecretario de Comercio

</



# Mañana Lunes - Almacenes MARTHO - Av. Bernardo O'Higgins 877

## Continúa su LIQUIDACION en todos sus departamentos

### SEÑORAS, SEÑORITAS:

CALZADO FINO, hecho a mano, el par, desde \$ 38.80; \$ 48.80, y . . . . . \$ 62.80

ACUDA UD. A ESTA  
FORMIDABLE  
LIQUIDACION

TIENDA: Re

Alma

ESPE. 10. 41

### CAMISERIA:

CAMISAS, desde . . . . .	\$ 39.80
PANUELOS, desde . . . . .	\$ 2.90
PAÑUELOS, el par, desde . . . . .	\$ 2.90

6.90

Martho

877 AV. BERNARDO  
O'HIGGINS 877

Selección ciclista en Santa Laura  
para el próximo Campeonato Nacional

LA PRIMERA RUEDA SE REALIZA ESTA TARDE

Hoy en la tarde, en el velódromo de Santa Laura, se llevará a efecto la primera rueda de selección de los corredores que presentarán a la Asociación de Santiago en los campeonatos nacionales de ciclismo que se realizarán en Rancagua, el 6, 7 y 8 del mes próximo.

De acuerdo con el programa confeccionado con anterioridad este consta de diversas pruebas para las distintas categorías. Comprende los 1.000 metros scratch, la de persecución por equipos, los 50 kilómetros individuales y la de 100 kilómetros por caminos que se largará, a las 11 horas.

Se completará la reunión, con la carrera para juveniles sobre 1.200 metros, series, y final de 1.600; 1.200 metros series, y final de 2.400 metros, para novicios; milanesa y final en australiana para elementos de cuarta categoría.

**ALIANZA CON FERROVIARIO  
ESTÁN CAPACITADOS PARA  
OFRECER UN LUCIDO MATCH**

DESTACA EN EL PROGRAMA OFICIAL FIJADO PARA HOY POR LA ASOCIACIÓN AMATEUR DE  
FOOTBALL DE SANTIAGO

Uno de los principales matches oficiales que ha designado para hoy la Asociación Amateur de Football de Santiago, en el que sostendrán en el Estadio Ferroviario, los equipos suplentes del Alianza Viguera y Ferroviario, que a lo largo del certamen han cumplido meritorias presentaciones. Por esta razón, se estima que ahora ofrecerán una brega de agravantes alternativas.

Indicamos el programa completo fijado para la entidad amateur:

**COPA UNION**

Cancha Est. Ferroviario. Primeros equipos de Ferroviario, con Álvaro, Arbitro, señor H. Carter. Director de turno, señor T. Verdugo. Hora: 17.30.

Cancha Academia. Primeros equipos Alm. Simpson con G. A. Prat. Hora: 17.30. Arbitro, señor M. Bonilla. Director de turno, señor G. del N. Acuña.

Cancha San Miguel. Terceros equipos de L. Blanca con U. Condell. 15 horas. Segundos equipos, a las 16.15 horas. Primeros equipos, 17.30 horas. Arbitro, señor M. Rojas. Director de turno, señor H. Labarca.

Cancha Academia. Primeros equipos del Tte. Godoy con M.

**3 equipos del Dep.**

**Mirasol juegan con el David Arellano**

**POR EL TORNEO DE  
FOOTBALL DE LA LIGA  
M. ATRIA**

En dos canchas seguirá desarrollándose la competencia de football de la Liga Manuel Atria.

En el encuentro de más interés alternarán los primeros equipos del Deportivo Arellano y Mirasol, este último, invicto, después de cinco presentaciones.

El "fixture" completo lo damos en seguida:

**CANCION FUTURA**

10 y 11 horas: segundos y primeros equipos infantiles: Carrera con Vilches.

14, 15, 15.15 y 16.30 horas: Terceros, segundos y primeros equipos. Deportivo D. Arellano con Mirasol.

**CANCHA ESCUELA NOCTURNNA**

10 y 11 horas: Cuartos y terceros equipos. Portugal con D. Vilches.

15.15 y 16.30 horas. Segundos y primeros equipos. Portugal con D. Vilches. El match de fondo será dirigido por el señor Ricardo Gac.

**Epilina**

ALIVIO CONVULSIONES, HIS-  
TÉRICO, PALPITACIONES  
Base Extracto cerebral bro-  
muro.

### HURACAN CON STA. ELENA, PARAGUAY CON TALLERES EN LA A. DE PROVIDENCIA

#### EL FOOTBALL OFICIAL PARA HOY

Hoy continuará disputándose la competencia oficial de football de la Asociación de Providencia, en disputa de las copas Omnibus, Express, Hernando O'Higgins, "Juan Gómez" y "Jaques" y "Rafael Vives", en primera, segunda y tercera divisiones.

El programa es el siguiente: ESTADIO MUNICIPAL DE PROVIDENCIA

Cancha No 1: 14.15 horas tercera divisiones de Talleres con Paraguay. Arbitro, señor Pedro Martínez.

15.30 horas: segundas divisiones del Talleres con Paraguay. Arbitro, señor Arturo Valera.

16.30 horas: primeras divisiones del Talleres con Paraguay. Arbitro, señor Germán Martínez. De turno club Salvador Juárez.

17.30 horas: tercera divisiones del Jorge V con Salvador Juniors. Arbitro, Sr. Humberto Ríos.

18.30 horas: primeras divisiones del Jorge V con Salvador Juniors. Arbitro, Sr. Humberto Ríos.

19.30 horas: segundas divisiones del Unión Santa Elena con Huracán Sur Oriente. Arbitro, Sr. Pedro Arcos.

20.30 horas: segundas divisiones del Jorge V con Salvador Juniors. Arbitro, Sr. Humberto Ríos.

21.30 horas: primeras divisiones del Jorge V con Salvador Juniors. Arbitro, Sr. Humberto Ríos.

22.30 horas: tercera divisiones del Jorge V con Salvador Juniors. Arbitro, Sr. Humberto Ríos.

Cancha No 2: 14.15 horas tercera divisiones de Talleres con Paraguay. Arbitro, señor Pedro Martínez.

15.30 horas: segundas divisiones del Unión Santa Elena con Huracán Sur Oriente. Arbitro, Sr. Pedro Arcos.

16.30 horas: primeras divisiones del Unión Santa Elena con Huracán Sur Oriente. Arbitro, Sr. Joaquín Arcos.

17.30 horas: segundas divisiones del Jorge V con Salvador Juniors. Arbitro, Sr. Humberto Ríos.

18.30 horas: primeras divisiones del Jorge V con Salvador Juniors. Arbitro, Sr. Humberto Ríos.

19.30 horas: segundas divisiones del Unión Santa Elena con Huracán Sur Oriente. Arbitro, Sr. Pedro Arcos.

20.30 horas: segundas divisiones del Jorge V con Salvador Juniors. Arbitro, Sr. Humberto Ríos.

21.30 horas: primeras divisiones del Jorge V con Salvador Juniors. Arbitro, Sr. Humberto Ríos.

22.30 horas: tercera divisiones del Jorge V con Salvador Juniors. Arbitro, Sr. Humberto Ríos.

### LANCES AMISTOSOS DE FOOTBALL

DEPORTO UNION SAN PABLO — Se medirá con el Deportivo 20 de Enero, tres equipos, en la cancha situada en calle Independencia N.º 3198.

DEP. ARCO IRIS, NUNO — En la cancha ubicada en calle Pizarro, esquina San Luis, se cotejará con el Dep. Comercio de Llavl-Llavl, con los equipos.

DEP. POBLACION DELICIAS — Va a Pudahuel, donde se enfrentará con el club deportivo de ese pueblo.

DEP. ARRIBETTA GUINDOS — Con tres equipos, actuará frente al Deportivo Peñafiel, en la cancha de la Fundación Arrieta.

DEP. DUPUCH — Jugará con el Dep. Gavilán, tres equipos, en la cancha de la Escuela de Ingenieros.

DEP. ROJO Y NEGRO — Se medirá con el Sparta Chileno, tres equipos, en la cancha N.º 3 del Parque Cousiño.

DEP. NACIONAL, QUINTA NORMAL — Con tres equipos se cotejará con el Deportivo Estrella Solitaria, en la calle Carrilón N.º 1225.

DEP. ATENAS — En la cancha Copal, se enfrentará con el Dep. García y Ugarte, tres equipos, en la cancha Municipal de La Cisterna.

DEP. OLIMPICO — Se medirá con el Dep. García y Ugarte, tres equipos, en la cancha Municipal de La Cisterna.

DEP. COOPERCARAB — En la cancha de la Radio de la Arriada, se enfrentará con el Dep. Presidente Bulnes, un equipo.

DEP. LA REINA — Se enfrentará con el Dep. Unión Colón, tres equipos, en la cancha de Los Guindos.

DEP. SANTA INES DE LOS LAGOS — Va a Longuín, donde se medirá con el Dep. Sorrento, tres equipos.

DEP. ALONSO E HIJOS — En Valparaiso se cotejará con el Dep. G. Subibar.

DEP. PALAIS ROYAL — Jugará con el Dep. C. Condor, de Quillota, en esa localidad.

DEP. RELAMPAGO — En la cancha del Hipódromo Chile, se enfrentará con el Dep. Francia, tres equipos.

DEP. DEFENSOR JOTACHE — Se dirigirá a Buin, donde se enfrentará con el Dep. Quinta Normal, tres equipos.

AUDAX ITALIANO — El conjunto de división especial se trasladará a Valparaiso, donde actuará frente al Dep. Atlético Italiano.

DEP. LIVERPOOL WANDERERS — Con tres equipos jugará con el Deportivo Comercio Atlético de Buin, en esa localidad.

DEP. AMERICANO — En La Chena se medirá con el Dep. Los Arqueros, tres equipos.

DEP. UNION CHACABUCO — Irá a Quillota, donde se enfrentará con el Dep. San Luis, cuatro equipos.

DEP. CHILE — Va a Collao, donde actuará frente al Deportivo Esmeralda, con tres equipos.

DEP. ANTONIO CARMONA — En Puento Alto jugará con el Dep. I. Tocornal.

DEP. LUMINOR — Con dos equipos se cotejará con el Deportivo Portales, en la cancha del Manuel Acevedo.

DEP. SAMITIER — Se trasladará a Paine, donde actuará frente al Dep. Vilca, tres equipos.

DEP. MANUEL PLAZA — Se medirá con el Dep. C. Atlético de Nuno, tres equipos, en la cancha de La Cisterna.

DEP. ROBERTO ENCINA INFANTIL — Se cotejará con el Deportivo Nacional de Bulnes, tres equipos.

DEP. IPIRANGA — En el pueblo de Chena, se enfrentará con el Dep. Tricolor.

DEP. MARGOZINI — En la cancha ubicada en calle Almagro esquina de Villaseca, jugará con el Dep. Luis Godey, tres equipos.

DEP. ESMERALDA SAN MARTIN — En la Olivedo se medirá con el Dep. del mismo nombre, tres equipos.

### Infantiles del Club Magallanes hacen un torneo deportivo

HOY EN EL ESTADIO SANTA LAURA

# ARBITRAJE IRREGULAR PERMITIO AL AUDAX ITALIANO VENCER A MAGALLANES

TRES POR CERO TERMINO EL MATCH OFICIAL DE AYER EN SANTA LAURA, Y DOS DE ESTOS GOALS OBEDECIERON A GRAVES Y EXTRANOS ERRORES DEL JUEZ, SR. LEOPOLDO GONZALEZ EN EL PRELIMINAR, EL EQUIPO B DE LOS ALBI-CELESTES GANO AL DEPORTIVO MIR POR LA CUENTA MINIMA

Uno de esos partidos que resultaron desenlace extraño, no obstante un score elocuente en apariencia, fué el que disputaron en Santa Laura los cuadros de Audax Italiano y Magallanes y que ganó el team del comuna por la cuenta mínima a cero. Tal como avivaron ambos equipos nadie hubo de notarse en el rendimiento desde cada uno, toda vez que dieron hasta a un juez equiparado de no poca movilidad y qué, en líneas generales, gustó a los dos mil personas que se dieron cita en el campo de la Avenida Santa María. El match, si hubiese podido escapar de la intrusión absolutamente irregular del referére, que se empeñó en restar toda chance de triunfo al elenco que posteriormente fue derrotado, de seguro se habría tratado de un encuentro que no se hubiera efectuado en uno de los más espectaculares del año, porque las fuerzas se vieron parejas y por que las oportunidades para hacer goles, resultaron también equitativas.

No se podría pensar—ni uno podrá ir así intencionadamente una opinión—que el árbitro oficial señor Leopoldo González haya procedido con premeditación en su comisión, y queriendo salvarlo de esta manera de la creencia unánime que lo envió ayer en Santa Laura; pero es fuerza reconocer que sus yerro más grandes, esos que sirvieron para aumentar la ventaja del Audax—porque precisamente, dos goles nacieron de sus decisiones preparadas—infuviieron de un modo ostensible en el desenlace que tuvo la competencia. En todo caso, un comisionado sumamente desapenado de la labor de este juez, necesariamente tendrá que concienciar en que no se le puede admitir en lo sucesivo en otro match cualquiera en que sus protagonistas sean equipos profesionales. Errores y deficiencias como las suyas, tan visibles como para provocar reacciones peligrosas en el público, tenemos entendido que bastan para exprender en una nueva ocasión el éxito de un partido.

Dilegido el match, en cuanto a las chicanas que, en el fondo, bien se puede decir que Audax Italiano impresionó mejor que su desafortunado vencido, no tanto por su dominio de cancha, aspecto en el cual ya hemos hecho resaltar una manifiesta equidad, sino porque la linea de ataque de los verdes destacó por un mayor entendimiento y también una mejor táctica para lanzar al arco. No de otra manera se explica que León, meta de los albicelestes, haya tenido un trabajo excesivo al lado del que le cupo a Alceo de León, de los itálicos. Después de todo, y ya lo hemos dicho, de los tres puntos del Audax, uno sólo fue legítimamente marcado, aquél en que Peirano, defendiéndose de una arremetida de Alcantara, reboló en el último momento y dejó así en libertad al forward para que el punto lo trajese.

El cotejo de ayer, Magallanes estaba indicado como favorito para obtener el triunfo desde luego porque era la primera vez que presentaba un cuadro completo, incluso con el debut del winger derecho argentino, Galarza. Sin embargo, la actuación de los albicelestes no fué del todo convincente y habrá que repetir que ello obedeció a la deficiencia de su ofensiva, desarrullada en un principio, sin planes preconcebidos para entrar de lleno en la zona enemiga, aunque bien apoyada por una linea media, lo más desastreable del conjunto. Audax, a la inversa, generalmente ganoso, como es su condición característica, no perdió oportunidad para ensayar tiros, y lo hizo siempre con acierto, acción en la que destacaron Mocciola, Alcantara y Montapero.

**ACTUACIONES INDIVIDUALES** — El winger derecho argentino de León, cuando tuvo una labor bastante fácil, se desempeñó generalmente con éxito. Cortés y Roa, parejos y efectivos como de costumbre. Cabrera destacó en la linea media, si guindó en méritos Trejo y Michell. De los forwards, Mocciola no pareció como el mejor, aunque también hay que señalar el debut del joven forward izquierdo, Hermosilla, que en la que destacaron Mocciola, Alcantara y Montapero.

**SANTIAGO E IQUIQUE.** — EN LA FINAL DEL C. NACIONAL DE BASKETBALL EN LINARES JUEGAN HOY EN LA MANANA

HOY TOCA A SU TÉRMINO EL CAMPEONATO NACIONAL DE BASKETBALL que se ha desarrollado en Linares con especial éxito, durante la semana, siendo, por tanto, el campeón Santiago, actual defensor del título, deberá defenderlo en este partido que es decisivo frente a la selección de Iquique, que integró por gente joven, pero que ha dejado una buena impresión a lo largo del certamen.

Los metropolitanos han vencido en la competencia que terminó hoy, a Talca y Sewell, y los nortinos, a Valparaíso y Ovalle.

**MATCHES DEL CERTAMEN EN HONOR DE LA PRENSA**

En la cancha del Estadio Municipal se efectuaron ayer 14 encuentros de football que corresponden a la rueda de peregrinas del campeonato organizado por el Dep. Davila Baeza, en honor de la prensa local.

En el que fué el siguiente: 15.40 horas: Textil Loures 3.0 con Vivero 1.0. Arbitro: señor R. Soto.

14.45 horas: Turin Inter 2.0 con J. de Mata. Arbitro: señor J. Ballesteros.

15.30 horas: Petrizio 1.0 con Caja Chilena 1.0. Arbitro: señor G. Rojas.

16.00 horas: Audax Italiano 1.0 con Albito, señor Luis Verdugo.

## Malloa puntero de la competencia de polo, derrotó al team de Perdices

HOY LES CORRESPONDE JUGAR A UNIVERSIDAD CÁTOLICA CON TUTTI FRUTTI Y MALLOA CON PERDICES DEFINIR LA COPA G. BRETAÑA

Los teams Graneros, Perdices y Malloa, ganaron los partidos de polo que se jugaron ayer tarde en la cancha central del Club Hípico, en el desputa de la copa Gran Bretaña.

### DETALLES DEL MATCH

ÁRBITRO: señor Leopoldo González.

**AUDAX ITALIANO** (verdes): Alceo; Cortés y Roa; Michel, Cabrera (capitán) y Trejo; Montapero, Mocciola, Alcantara, Nocera y Hermosilla (capitán).

**MAGALLANES** (albicelestes): León; Peirano y Chirivella; López, Galarza, Muñoz, Barrera, Avendaño y Sandoval.

Partieron los verdes a las 16.00 horas, y desde un comienzo se pudo advertir la mayor integración en la ofensiva del Audax, destacando, desde luego, un shot de Montapero, que llegó a los 7 minutos, y que León contuvo en muy buena forma. Tras elido el primer periodo vino a avenijar por medio goal a su contendiente, asegurando la victoria con otro tanto más.

Finalmente, en un refido match, Malloa, el puntero de la competencia, se impuso al otro equipo por 5 goles contra 6. Este partido se caracterizó por el buen juego desarrollado por ambos conjuntos y a pesar de que Malloa jugó mejor y se mostró más

## Team juvenil de Espejo juega con los Ferroviarios

Con el certamen que se realizará hoy a las 12.30 horas, se pondrá término a los distintos concursos organizados en honor del Directorio del Club Nacional de Tiro al Blanco, como una demostración de adhesión a las labores que inicia.

Aparte de ser una competencia en honor del actual Directorio, tiene un atractivo los concursos organizados por los distintos diarios de la capital, como

El Mercurio, LA NACION, Las Últimas Noticias, La Hora y El Diario Ilustrado, concurso, además, los obsequios por las siguientes personas: Rafael Rambaldi, Roberto Müller, Santiago Lederer, Julio Alvarado, Renato Silva, Salvador Herra, Camilo Ramírez, Alfredo Herrera, Gustavo Erlaendsen, Alfredo Pecor, Cayetano Pinedo, Alfonso Sutil, y Luis Ruiz Tagle.

Van ocupando los primeros lugares en las distintas categorías, los siguientes concursantes:

Primer categoría: Cayetano Pinedo, con 153 puntos. Segunda categoría: Julio Tru, con 99 puntos. Tercera categoría: Jorge Canahuate, con 88 puntos. Cuarta categoría: Federico Cuevas, con 51 puntos.

Una vez finalizadas las series los organizadores ofrecerán una manifestación al Directorio y participantes, el cual consistirá en un cocktail. Durante este acto, se procederá a la repartición de premios.

### LAS BASES

Se tomará como resultado del campeonato de la Asociación Provincial de Tiro al Blanco, que se realizará en el mismo Polígono y en el cual disiparán todos los campeones del Club Nacional.

Primer categoría: Distancia, 300 metros, blanco de diez anillos, siete tiros, válidos en cada una de las tres posiciones.

Segunda categoría: A la misma distancia, blanco de diez anillos, cinco tiros válidos en cada una de las tres posiciones.

Tercera categoría: Distancia 200 metros, blanco de diez anillos, posición de tendido, diez tiros válidos, más uno de prueba opcional.

Categoría novicios: Distancia 200 metros, blanco de diez anillos, posición de tendido, siete tiros válidos, más uno de prueba opcional.

### UN COCKTAIL

En la cancha Municipal de Cisterna, se verificará esta tarde el encuentro oficial de football por la competencia de la Asociación de esa localidad, en la cual intervendrán los principales elencos del García Ugarate y Deportivo Olímpico.

En el preliminar jugarán los terceros equipos y en el semifinal los segundos equipos de las mismas instancias.

Los conjuntos que actuarán en el match básico de la reunión, formarán así:

Olimpico Soto

Muñoz, Márquez

Brown, Berrio, Velasco

Salas, Palma, Escobar

Márquez O Brown

Bocca Berrios, Rojas, López

Soto, Moreno, Santander

Lira, Carbonell

Escobar

Dep. García Ugarate

En la cancha Municipal de Cisterna, se verificará esta tarde el encuentro oficial de football por la competencia de la Asociación de esa localidad, en la cual intervendrán los principales elencos del García Ugarate y Deportivo Olímpico.

En el preliminar jugarán los terceros equipos y en el semifinal los segundos equipos de las mismas instancias.

Los conjuntos que actuarán en el match básico de la reunión, formarán así:

Olimpico Soto

Muñoz, Márquez

Brown, Berrio, Velasco

Salas, Palma, Escobar

Márquez O Brown

Bocca Berrios, Rojas, López

Soto, Moreno, Santander

Lira, Carbonell

Escobar

Dep. García Ugarate

En la cancha Municipal de Cisterna, se verificará esta tarde el encuentro oficial de football por la competencia de la Asociación de esa localidad, en la cual intervendrán los principales elencos del García Ugarate y Deportivo Olímpico.

En el preliminar jugarán los terceros equipos y en el semifinal los segundos equipos de las mismas instancias.

Los conjuntos que actuarán en el match básico de la reunión, formarán así:

Olimpico Soto

Muñoz, Márquez

Brown, Berrio, Velasco

Salas, Palma, Escobar

Márquez O Brown

Bocca Berrios, Rojas, López

Soto, Moreno, Santander

Lira, Carbonell

Escobar

Dep. García Ugarate

En la cancha Municipal de Cisterna, se verificará esta tarde el encuentro oficial de football por la competencia de la Asociación de esa localidad, en la cual intervendrán los principales elencos del García Ugarate y Deportivo Olímpico.

En el preliminar jugarán los terceros equipos y en el semifinal los segundos equipos de las mismas instancias.

Los conjuntos que actuarán en el match básico de la reunión, formarán así:

Olimpico Soto

Muñoz, Márquez

Brown, Berrio, Velasco

Salas, Palma, Escobar

Márquez O Brown

Bocca Berrios, Rojas, López

Soto, Moreno, Santander

Lira, Carbonell

Escobar

Dep. García Ugarate

En la cancha Municipal de Cisterna, se verificará esta tarde el encuentro oficial de football por la competencia de la Asociación de esa localidad, en la cual intervendrán los principales elencos del García Ugarate y Deportivo Olímpico.

En el preliminar jugarán los terceros equipos y en el semifinal los segundos equipos de las mismas instancias.

Los conjuntos que actuarán en el match básico de la reunión, formarán así:

Olimpico Soto

Muñoz, Márquez

Brown, Berrio, Velasco

Salas, Palma, Escobar

Márquez O Brown

Bocca Berrios, Rojas, López

Soto, Moreno, Santander

Lira, Carbonell

Escobar

Dep. García Ugarate

En la cancha Municipal de Cisterna, se verificará esta tarde el encuentro oficial de football por la competencia de la Asociación de esa localidad, en la cual intervendrán los principales elencos del García Ugarate y Deportivo Olímpico.

En el preliminar jugarán los terceros equipos y en el semifinal los segundos equipos de las mismas instancias.

Los conjuntos que actuarán en el match básico de la reunión, formarán así:

Olimpico Soto

Muñoz, Márquez

Brown, Berrio, Velasco

Salas, Palma, Escobar

Márquez O Brown

Bocca Berrios, Rojas, López

Soto, Moreno, Santander

Lira, Carbonell

Escobar

Dep. García Ugarate

En la cancha Municipal de Cisterna, se verificará esta tarde el encuentro oficial de football por la competencia de la Asociación de



# Hajduk, Lakme y Tempestuoso integran nuestra fórmula en el clásico que sirve de base al programa del Hipódromo Chile

Interesante promete resultar la reunión de carreras condicionadas para la mañana de hoy para la Institución de los atletas constituidarios.

Cuenta la cartilla con una competencia sobre dos mil metros que la prueba básica del mes, y en los horarios de velocidad que se integran, intervienen lotes numerosos en donde haya para todos los gustos.

Sobre la base de que se mantenga el buen tiempo, haremos nuestras apreciaciones para fundamentar nuestros pronósticos.

## EL CLASICO

Doce adversarios intervendrán en el clásico que se corre en sexto término, y cuya competencia al vencedor asciende a la bonita suma de \$ 50.000.

Las condiciones de la carrera, atendidas las últimas performances de los principales participantes, parecen favorables a Hajduk, potrillo de muy buenos antecedentes y que con unas preparaciones inadecuadas se clasificó buen tercero en "El Emayo", performance por demás

meritoria, que en esta oportunidad le asigna las mejores probabilidades.

No nos extenderemos, en consecuencias para encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Los enemigos más serios que lleva el hijo de Pelele son, a juicio nuestro, Lakme, Tempestuoso y Resita, entre los que deben hacerse la elección de los plazos.

Por su campaña pareja, consideramos que la de mejores titulares para escoltarla, y en el mismo sentido recomendamos para los plazos.

**SEGUNDA CARRERA**  
De antaño bases a la anterior es la segunda carrera, en donde la mejor carta es Calatrava, potrana que es muy rápida y que cuenta con una serie de figuraciones en el Club Hipico, que le dan sobrados titulares para ganar a las enemigas que ahora la han salido al paso.

Leva su más seria enemiga en Sierra Belluda, si es que opta por este compromiso dejando el otro puesto que paga a Fulanilla que ha venido mejorando en sus más recientes presentaciones.

**TERCERA CARRERA**  
En tercer término será corriendo la última serie de los competidores de velocidad, y la que le resta a la abierta por la poca calidad de la mayoría de los anotados, lo que unido a lo numeroso del lote, se presta admirablemente para el sorpresivo resultado.

El pronóstico hay que fundamente, más que todo, a base de impresión personal, siendo nuestra carta, Charro, para el sitio de honor, y lo demás, como veremos el 5 de Octubre.

Si más serio enemigo lo tenemos en Indio Moro, cuyo quinto puesto en la carrera ganada por Pelele a Belcebú es su mejor recomendación, dejándole el tercer puesto a Ventosito.

**LA PENULTIMA**  
Carotte, que viene de ganar fácil el sábado pasado; Novilucho, cuya campaña reciente no puede ser más recomendable; Krupp, tercero de Creítef, y

Retreto, que debe ser llamada a poner a prueba sus bondades en los metros finales, dejándose el plazos, con Lantelme en el otro puesto que paga.

**CUARTA CARRERA**  
Kolynos, que lleva dos triunfos.

Ganada por 4 cuerpos; el 3.0 a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.44 1/5.

8.ª carrera. — Premio "La Cuarta".

1.º Waldemar, 56; H. Jara.

2.º Maribel, 54; E. Castillo.

3.º La Herrero, 54; F. Santander.

4.º Ninhue, 56; V. González.

N. T. 5.º Prima, 54; D. Soto.

6.º Souvenir, 52; E. Castillo.

N. T. 5.º Wilmuth, 52; 6.º

Crucero, 59; Katiusha, 55; Intriguis, 53.

Ganada por 2 cuerpos; el 3.0 a 1/2 cuerpo.

Tiempo: 1.44.

9.ª carrera. — Premio "La Tercera".

1.º De Bone, 53; R. Zamudio.

2.º Rosé, 49; M. Oscampo.

3.º Carán, 61; J. Carrasco.

4.º Michigan II, 53; R. Cárdenas.

N. T. 5.º So Damascena, 51; 6.º

Taliquén, 55.

Tiempo: 1.42 3/5.

**LAS PRUEBAS ORDINARIAS**

PRIMERA CARRERA

Comienza la reunión con una carrera condicional reservada a potrancas de tres años no ganadoras, en donde la línea pa-

## ULTIMAS PERFORMANCES DEL CLUB HIPICO

### (PISTA PESADA)

La carrera. — Premio "El Ermitege". — 1.300 metros. — Condiciona-

lacional.

1.º Waldemar, 56; H. Jara.

2.º Maribel, 54; E. Castillo.

3.º La Herrero, 54; F. Santander.

4.º Ninhue, 56; V. González.

N. T. 5.º Prima, 54; D. Soto.

6.º Souvenir, 52; E. Castillo.

N. T. 5.º Wilmuth, 52; 6.º

Crucero, 59; Katiusha, 55; In-

triguis, 53.

Ganada por 4 cuerpos; el 3.0 a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.44 1/5.

8.ª carrera. — Premio "La Cuarta".

1.º Maribel, 54; E. Castillo.

2.º La Herrero, 54; F. Santander.

3.º Ninhue, 56; V. González.

N. T. 5.º Prima, 54; D. Soto.

6.º Souvenir, 52; E. Castillo.

N. T. 5.º Wilmuth, 52; 6.º

Crucero, 59; Katiusha, 55; In-

triguis, 53.

Ganada por 1 1/2 cuerpos; el 3.0 a 6 cuerpos.

Tiempo: 1.24 1/5.

3.ª carrera. — Premio "Long-champs".

1.º de la noche, 1.100 metros. —

Condicional.

1.º Comoloccur, 52; H. Pizarro.

2.º Eclipse, 56; J. Baeza.

3.º Skoda, 54; J. Marchant.

4.º Liverpool, 53; V. Fuentes.

Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.0 a 1 1/2 cuerpo.

Tiempo: 1.11.

4.ª carrera. — Premio "Lunática".

— 1.300 metros. — Condicional.

1.º Comovida, 58; J. Carrasco.

2.º Medrano, 58; J. 2.º Olivares

3.º Polito, 56; E. Castillo.

4.º Oleaje, 56; M. Quezada.

N. T. 5.º Tata, 55.

Ganada por 2 1/2 cuerpos; el 3.0 a 1 paseo.

Tiempo: 1.11 1/5.

5.ª carrera. — Premio "Luisillo".

— 200 metros. — Condicional.

1.º Venera, 55; E. Castillo.

2.º Ronda, 56; A. Lopez.

3.º Tarma, 56; R. Morales.

4.º Clandina, 52; V. González.

N. T. 5.º Seguida, 47; 6.º

Brandy, 50; Garibaldi, 57; Pépe Vila, 54; Unamuno, 50; 2.º Ruskin, 50; Rocafina, 49; 2.

Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.0 a 3 cuerpos.

Tiempo: 1.17.

6.ª carrera. — Premio "Club Hipico".

— 1.800 metros. — Clásico.

1.º Picanayén, 59; M. Quezada.

2.º Boldero, 52; J. Marchant.

Ganada por 6 cuerpos.

Tiempo: 1.58 1/5.

7.ª carrera. — Premio "La Gitana".

— 1.600 metros. — Handicap.

1.º Cuarteto, 54; O. Vergara.

2.º Bombón, 55; A. Lopez.

3.º Don Sebastián, 49; J. Mar-

chante.

4.º Benvenuto, 46; 5.º J. Becerra.

N. T. 5.º Roche, 46.

## CABALLEROS JOVENES Y NIÑOS

### ECONOMIZARAN DINERO

Comprando su ropa en esta Casa

AVISAMOS a Sociedades e Instituciones de Beneficencia que Trajetecas para Niños, estadio Palma Beach desde \$ 45.00

Sastreña NEW ENGLAND SANDIEGO 407 ATENDIDA POR SU DUEÑO MANUEL GUILLOFF

ANACONDA COPPER MINING COMPANY Casilla 840, Santiago (Chile)

CHILE EXPLORATION COMPANY ANACONDA ANDES COPPER MINING COMPANY Pozares

COBRE y BRONCE ANACONDA

ANACONDA COPPER MINING COMPANY Casilla 840, Santiago (Chile)

CHILE EXPLORATION COMPANY ANACONDA ANDES COPPER MINING COMPANY Pozares

COBRE y BRONCE ANACONDA

ANACONDA COPPER MINING COMPANY Casilla 840, Santiago (Chile)

CHILE EXPLORATION COMPANY ANACONDA ANDES COPPER MINING COMPANY Pozares

COBRE y BRONCE ANACONDA

ANACONDA COPPER MINING COMPANY Casilla 840, Santiago (Chile)

CHILE EXPLORATION COMPANY ANACONDA ANDES COPPER MINING COMPANY Pozares

COBRE y BRONCE ANACONDA

ANACONDA COPPER MINING COMPANY Casilla 840, Santiago (Chile)

CHILE EXPLORATION COMPANY ANACONDA ANDES COPPER MINING COMPANY Pozares

COBRE y BRONCE ANACONDA

ANACONDA COPPER MINING COMPANY Casilla 840, Santiago (Chile)

CHILE EXPLORATION COMPANY ANACONDA ANDES COPPER MINING COMPANY Pozares

COBRE y BRONCE ANACONDA

ANACONDA COPPER MINING COMPANY Casilla 840, Santiago (Chile)

CHILE EXPLORATION COMPANY ANACONDA ANDES COPPER MINING COMPANY Pozares

COBRE y BRONCE ANACONDA

ANACONDA COPPER MINING COMPANY Casilla 840, Santiago (Chile)

CHILE EXPLORATION COMPANY ANACONDA ANDES COPPER MINING COMPANY Pozares

COBRE y BRONCE ANACONDA

ANACONDA COPPER MINING COMPANY Casilla 840, Santiago (Chile)

CHILE EXPLORATION COMPANY ANACONDA ANDES COPPER MINING COMPANY Pozares

COBRE y BRONCE ANACONDA

## A CIA. GUERRERO-DIAZ DE MENDOZA EN EL MUNICIPAL

"LA SANTA VIRREINA" DE J. M. PEMAN

Ocupa nuevamente nuestro primer escenario el céntro que dirigen los distinguidos artistas María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, herederos, ambos, de una ilustre tradición teatral española, prestigiosa en toda escena de habla castellana, y arraigados fondamente en las simpatías y los afectos de nuestro público. Así lo demostró anoche la concurrencia tributando a María Guerrero y sus elementos una cordial y afectuosa salutación. Vuelva, hasta nosotros, después de algunos años de ausencia, con un elenco reforzado y de elevada categoría artística, con interesantes novedades del teatro clásico y moderno, y con el aporte valioso de Ricardo Calvo, otro artista depositario de tradiciones escénicas y que ha sabido mantener en los diversos estrados de la hispanidad.

José María Peman, el poeta y orador español, fue el autor escogido por la Compañía Guerrero Díaz de Mendoza para la iniciación de esta nueva temporada. Hice algunos años conocímos a Peman, como autor teatral, a través de su delicada y mistica composición escénica "El Divino Impaciente" que ocupó por varias representaciones consecutivas las carteleras de diversos teatros de la capital, y recientemente la eschuchamos un ciclo de ilustrativas y conceptuosa conferencias, cuya dictación dio la pauta de su personalidad, obteniendo uno de los éxitos de público más comentados de nuestro ambiente artístico. Hoy lo aguillatamos en un nuevo aspecto de su figura múltiple, en una obra de época, tratada en verso y que ha titulado "La Santa Virreina".

La acción de este poema dramático se remonta al siglo XVII, en la época colonial del Perú y su argumentación, envuelta en una trama histórica, se basa en la revelación del secreto que poseían los incas sobre las virtudes curativas de la coca. Con un tema demostrativo de la obra civilizadora de España en América, enya escena sólo podía ofrecer espacio para una obra de cortas proporciones. José María Peman, con su rica imaginación de poeta, ha realizado una composición dramática que, quizás adolece de una extensión exagerada en sus diversos cuadros; pero, que se alivian por la inspiración poética, por la extraordinaria y fluida versificación y un ingenio chispeante, además de un lenguaje florido y galano.

Su estilo, apartado del teatro de hoy, tiene conveniencias y hasta arbitrariadas en su desarrollo dramático, aunque el autor ha sabido poner notas de gallardía patriótica española que ascienden su sentido racial, frases de acendrada cristianidad y conceptos de noblesas que consiguen, sin esfuerzos, los aplausos y los buenas efectos.

El círculo con que hoy nos visita el conjunto español tiene categoría escénica, y mantiene el alto nivel artístico que su nombre estrena. María Guerrero, en pleno vigor de sus brillantes facultades, encarna una Condesa de Chinchón llena de subrayados matices, en sus diversas alternativas de briosas altanerías, de emoción y suavidad. Y en el resto de los elementos, aquilatamos valores como Regina Zaldívar, joven actriz que en la responsabilidad de la India Zuma, se revela una artista de condiciones y de claridad en su dicción; José Romeo, de prestancia escénica y declamador vigoroso; Pedro Codina muy bien encauzado en el rudo don Juan de Hurtado; Navidad Ríos, Rafael Calvo y el antiguo y fogueado actor Ricardo Yuste.

La presentación adecuada, dentro del estilo y la época de la obra de Peman, y el trabajo eficiente de todos los actores y actrices que laboran en su desarrollo, aseguran una temporada de elevado arte escénico.

## T. EL CRISTO REDENTOR HOY EN EL CAUPOLICAN

Hoy en todo el mundo se celebra el día del Caupolicán, que se celebra en honor a su héroe, el general Francisco de Paula Santander. La fiesta se celebra en el día de hoy en la capital.

El Cristo Redentor dedicado a todo el mundo católico en el mundo, es el monumento más hermoso de la República. Hoy se celebra la fiesta de hoy en la capital.

## ACTIVIDADES GREMIALES

## ACTO EN HONOR DEL EMBAJADOR DE BOLIVIA EN LA SOCIEDAD DAVILA BAEZA

SE EFECTUA HOY, A LAS 10 HORAS.—PROGRAMACION DEL CONSEJO NACIONAL DE CULTURA OBRERA.—RECUPERACION DE LA BANDERA DEL PAIS HERMANO

La Sociedad "Juan M. Davila Baeza", llevará a efecto mañana, a las 10 horas, en su local social de calle San Francisco 668, una velada artística-musical, en homenaje a la República de Bolivia y su representante en Chile, Ehemano, señor Embajador don Hernando Siles, quien se ausentó de nuestro país.

En esta oportunidad, el Señor Siles, entregará a la colectividad, la bandera de Bolivia, la que, según acuerdo de

## "EL CHICO DEL CRILLON"; EN LAS TRES FUNCIONES DE HOY DEL TEATRO IMPERIO

Hoy, en las funciones de matiné, a las 9.15 P. M., tarda la función, la Compañía de Teatro Imperial, dirigida por Juan García-Cordoba, llevará nuevamente a la escena la "locuza" comedia de Gabriel Sanhueza "El chico del Crillon", la obra que los distinguidos herederos de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

probado "El chico del Crillon", en forma que constituye para su autor, y para la compañía, una obra, un éxito rotundo. Y en verdad lo merece, porque se trata de una pieza graciosa en que el ingenio y la chispa del autor de "Me casé con la Quintrala" se revela una vez más.

El público santiaguino ha re-

## QUE HACE UNA CHICA COMPROMETIDA PARA CASARSE CON TRES HOMBRES A LA VEZ?

La seductora GINGER ROGERS campea el problema con gentil donaire y... ¡triumfal sonrisa! — "SUS TRES AMORES", producción RKO que estrena el MARTES el Teatro CENTRAL



El arte de seducir a tres hombres a la vez, al grado que lleguen a solicitar matrimonio, resulta una verdadera niñería para la deliciosa GINGER ROGERS, en este divertido comedia musical de los ingleses "Tom Dick and Harry" que presenta el MARTES el Teatro CENTRAL con el nombre de "SUS TRES AMORES".

La deliciosa GINGER se las arregla con tres mil maravillas para convencer, al mismo tiempo, el corazón de George Murphy, Alan Marshall y Burgess Meredith, cincelando relaciones con los tres y comprometiéndose simultáneamente en matrimonio con ellos.

Oblíguese a recordar que tal situación acaeció en el trío "Amores", GINGER sabe que su papel provoca en cada escena momentos de intensa hilaridad en el auditorio.

En "SUS TRES AMORES", Ginger Rogers da una sencilla telonización de una ciudad relativamente pequeña; la muchacha, que es so-

## "CREO EN DIOS"

Una magnífica producción del cine mexicano. Se estrena el MARTES en los teatros SANTA LUCIA y CERVANTES



El cine mexicano, que fué uno de los primeros que se dedicó a hacer películas en castellano, ha llegado ya a un grado de perfección que ya ha puesto a la ciudad de México en el mapa de las lenguas. La experiencia adquirida desde los fenomenales triunfos de "Alia en el Rancho Grande", han cimentado definitivamente las bases de una industria técnica y artísticamente perfecta.

Ahora el cine mexicano presenta una gran producción dramática llena de sentimiento, dirigida por Francisco de Fuentes, el mismo director del recordado "El Rancho Grande". Se trata de la magnífica cinta "CREO EN DIOS", que ha sido inmediatamente un éxito en los teatros SANTA LUCIA y CERVANTES pasado mañana MARTES.

Sobre esta película Rafael Solano, notable crítico mexicano, se expresa: "El Universal de México. 'Un director muy hábil, que

espléndido, experto, con el doble don de saber llevar el desarrollo de una película con perfección académica y de interesar apasionadamente a los públicos, con su magnífica actuación, que es la imagen del arte hasta hacerlos entrar en el mundo de su película como un mundo real y congruentes'".

"Creo en Dios" nos presenta un drama cálido, humano, impresionante, dentro de su argumento de fondo, sentido general, que es: "Es una cinta que los protagonistas verán con sumo agrado, contemplando el drama horrible de los seres torturados por un peso sufrido, que es la fuerza y que los protagonistas sabrán acuñar en todo lo que tiene de sublime".

"CREO EN DIOS", como hemos dicho, se estrena el MARTES en los teatros SANTA LUCIA y CERVANTES.

Sobre esta película Rafael Solano, notable crítico mexicano, se expresa: "El Universal de México. 'Un director muy hábil, que



**HOY**  
Los últimos noticarios INGLES, FOX, PARAMOUNT y PANAMERICANO con noticias de la guerra e informaciones de las tres Américas. Una comedia humorística, dibujo animado, una descriptiva, etc.

ADEMAS: Como homenaje a la Semana Eucarística: **LOS MILAGROS DE LOURDES**

La edificante cinta para el mundo católico. Cómo miles y miles de fieles de todas partes del mundo encuentran la consolación por la fe. — La película que ningún creyente debe dejar de ver

**DESDE MAÑANA!**

LA CINTA COMPLETA DEL

**VIII CONGRESO EUCARISTICO**

ENTRADA PERMANENTE de 11 a 24 horas  
Niños hasta las 14 horas \$ 1.50  
Después de las 14 horas \$ 2.50

PRECIO UNICO: \$ 4.—

Todas las mujeres que vean "En la luz de una estrella" se van a enamorar de **HUGO DEL CARRIL**

La muchacha casadera, bonita o no, lleva siempre en su fantasía y en su corazón un ideal de marido.

Por lo común ese ideal es más o menos el mismo: alto, moreno, con aspecto romántico, viril, cariñoso, amable; aficionado a la música, que tenga ojos atractivos y sea capaz de sentir un gran amor.

Algunas, en vez de moreno, lo prefieren rubio; pero ese es un detalle nada más. Las líneas generales de "ideal" es el que hemos señalado.

Pues, bien, este personaje tan acariciado por la mente femenina toma cuerpo y realidad completa en Hugo del Carril, dentro de la película bonaerense titulada "En la luz de una estrella".

Hugo del Carril aparece maquillado con primor, porque interpreta el papel de un apuesto y romántico cantante. Se ve mejor que en sus anteriores creaciones y demuestra, dentro de su rol, una gran bondad y un anhelo de sentirse amado por él mismo y no por su fama.

Como Hugo del Carril, es alto y tiene una natural buena presencia, no ha sido difícil hacer de él un mozo perfecto.

En esta comedia de lujo y emoción, se lo disputan todas las mujeres por su atractivo físico, por su voz maravillosa, por su celebridad y aún por el desdén que le inspiran a él las conquistas fáciles.

Es, en realidad, un don Juan moderno. Cuando canta los tangos y boleros de su obra, el mundo femenino se estremece. Por eso decimos que todas ellas lo amarán cuando vean "EN LA LUZ DE UNA ESTRELLA".

**MARTES - SANTIAGO - VICTORIA**

"EFA", distribución de BAND y SALAS

## Las atracciones del "Night Club Tabaris"

Siguen actuando con singular acierto y el beneplácito del público asistente a esta simpática Boite, el trío femenino de cantantes y bailarinas, procedentes del teatro Segura de Lima y de exitosa actuación en la capital, llamado "Trio Esmeralda".

Además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

monias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparrasamiento que disfruta el público que concurre al "Tabaris".

Los bailarines son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lácasia con su chansonnier Pepe Es-

pinola.

Y además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de cere-

# MARTES ESTRENO SANTIAGO VICTORIA

Localidades numeradas en venta en ambas boleterías.

# HUGO del CARRIL EN LA LUZ DE UNA ESTRELLA

Dirección de ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO — Secundan al protagonista: ANA MARIA LYNCH, ZULLY MORENO, AIDA SPORTELLI, CARLOS LAGEOTA, EDUARDO SANDRINI y veinte muchachas encantadoras y esculpturales. — Música maravillosa, escenarios fantásticos, tema apasionante. HUGO DEL CARRIL canta, entre otras, tres canciones: "MARTIRIO" y "SECRETO", tangos, y el bolero estupendo "EN LA LUZ DE UNA ESTRELLA".

**REAL - VICTORIA - SANTIAGO**  
TELEFONO 65555

MATINAL A LAS 11 A. M. Entrada general 8.200  
El Vaticano de Pío XII. Dibujos descriptivos y noticieros.

MATINEE A LAS 3.45 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Primera parte: 1.º B. K. O. presenta su maravilla cinematográfica: "EL VATICANO DE PÍO XII". 2.º Noticiero Paramount Segunda parte: 1.º Triunfo presenta "Mujeres del Masana" (Mayores y menores) por JOSELYNE GEL y JEAN CHEVRIER.

**CARAVANA DE AUDACES**  
(Para mayores y menores de 15 años)

# GINGER ROGERS

la triunfadora de la Academia, en una comedia que es superior a "Kitty Foyle"



CON  
George MURPHY  
Alan MARSHALL  
Burgess MEREDITH

# SUS TRES AMORES

"La chica que quiere a dos, No es tonta sino advertida. Si una vela se apaga, La otra queda encendida... reza el cantar, pero ¡esta chica no sólo quiere a dos, sino que quiere a tres, y los tres con apuro para casarse! Vaya un lio! Y vaya una chica!"

# MARTES ★ CENTRAL

## TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos 842. Teléfono N.º 38768. Cia. Revistas Pérez Fernández. Vermouth y noche. Compañía: "Negra muve la cintura". Cine: Corsarios del Caribe: Hay que casar a Ernesto; Retorno de la araña negra. 3.ª función. El Avispón verde vuelve al ataque. 3.ª función y Cómicas. Vermouth y noche: Yo quiero morir contigo y Una voz en la noche.

**CAUPOLICAN.** — Compañía Dramática Española. Aníbal Rey. — Vermouth y noche: "El chico del Críollo".

**IMPERIO.** — Estado número 239. Teléfono N.º 80130. — Compañía Leguia-Córdoba. Vermouth y noche: "El chico del Críollo".

**TEATRO MOVIL.** — Alameda. Portales Edwards. — Cia. de Teatro Chino. — Matinée: "La Bruja". Vermouth y noche: "Vidas inútiles".

**MUNICIPAL.** — Agustinas 859. S. Antonio. — Teléfono 84407. — Cia. Dramática María Guerrero. Matinée, vermuth y noche: "La Santa Virreyna".

**CINES**

**ALCAZAR.** — Avda. Brasil 375. — Teléfono N.º 82121. Matinée: Petróleo gasta un millón. El avión misterioso. 1.ª función, y La araña negra. 3.ª función. Vermouth y noche: El gato negro.

**AVENIDA MATTIA.** — Av. Mat. 618. — Teléfono N.º 51465. Matinée: Chaplin en el gran bataclan. Orquesta de señoritas.

Avispón, 5.ª función y Dibujos Vermouth y noche: Una voz en la noche y Sin hogar ni ley.

**APOLO.** — Victoria, número 252. — Teléfono N.º 51746. Matinée: El renegado; Reinforme de la araña y Avispón. Vermouth y noche: La casa de todos y Los enchufados de antes no usaban gomina.

**ALAMEDA.** — Delicias N.º 287. — Teléfono N.º 91254. — Matinée: Entre dos besos; El avión misterioso. 1.ª, y La araña negra. 3.ª función. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y La reina del Yuc.

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono N.º 83423. — Matinée: Escuela de vandálicos; Espíritu de conquista, y Araña negra. 7.ª función. Vermouth y noche: Música de estrellas. Entrada permanente.

**BLANCO ENCALADA.** — B. Encalada 28. — Teléfono 91787. — Matinée: Orquesta de señoritas; Trovador a caballo; Araña 4.ª, y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Con toda el alma.

**CAPITOL.** — Avda. Independencia 224. — Teléfono 80581. — Cine rotativo.

**CAROL.** — Plaza Carola. — Teléfono N.º 66869. — Matinée: Verdejo gasta un millón. Vermouth y noche: El difunto protesta.

**AMERICA.** — Nubie número 624. — Teléfono N.º 84963. — Matinée: Petróleo sangriento. El avión misterioso, 1.ª función. Y La araña negra. 3.ª función. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Batalón de pacificadores.

**CENTRAL.** — Hacienda N.º 356. — Teléfono N.º 66869. — Matinée: Cazador de noticias. Los corsarios del Caribe. Retorno de la araña. 3.ª función: El Avispón verde vuelve al ataque. 3.ª función y Programa cómico.

**COUSINO.** — San Ignacio N.º 1249. — Teléfono N.º 80537. — Matinée: Orquesta de señoritas; ¿Dónde conseguir esa chica? Y el Avispón verde. 3.ª función. Vermouth y noche: La gran mentira y Una vez en la vida.

**CREVANTES.** — Matías C. 134. — Teléfono 88365. — Matinée: Verdejo gasta un millón. Y La ciudad infernal. 3.ª función. Vermouth y noche: El difunto protesta.

**CONTINENTAL.** — Plaza Bulnes 41. — Teléfono 81325. — Matinée: Verdejo gasta un millón. Y La ciudad infernal. 2.ª función. Vermouth y noche: El gato negro.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono N.º 85505. — Matinée: Verdejo gasta un millón. Y La ciudad misteriosa. 1.ª función. Vermouth y noche: El difunto protesta.

**EXCELSIOR.** — Av. Independencia 1078. — Teléfono 84631. — Matinée: Rey de rosas; Orquesta de señoritas; Araña negra. 5.ª y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Con toda el alma.

**COEDICIA.** — Plaza Bulnes 1078. — Teléfono N.º 80315. — Matinée: La canción de los pa-

rríos; Muchachada a bordo; Arriero verde y Cómicas. Vermouth y noche: Una vez en la vida y Corsario del Caribe.

**FRANKLIN.** — San Diego 2114. — Teléfono N.º 50754. — Matinée: Verdejo gasta un millón. Aviación al ataque; Aviación fantasma y Cómicas. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Sin hogar ni ley.

**HOLLYWOOD.** — Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389.

**COLON.** — S. Pablo esq. Malpica. — Teléfono N.º 90577.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2. y Avispón, 4.ª función. Vermouth y noche: Una vez en la noche y La cuesta del oívo.

**IRIS.** — Castro número 130. — Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra. 3.2





Ua presencia no delata temperamento alguno. Su mirada tímida parece que esforzara en parcer esencialmente anodino...

Pero es curioso observar que, a través de sus libros, parece que vibra un temperamento apasionado y vigoroso. Será que el novelista se ha separado completamente del hombre? Entonces cabría preguntar: ¿cuál de los dos es el que se entiende mejor con Amadeo Richardson?

Ha publicado varias novelas, entre otras *Betsabé*, que fue premiada en un concurso de *El Mercurio*, en el año 1923. En ese mismo concurso resultó recomendada otra novela suya, titulada *Una confesión*. Tiene, además, tres novelas inéditas, y muchos cuentos, algunos de los cuales han sido publicados en diarios y revistas.

Ahora acaba de ganar el premio de novela en el concurso del IV Centenario, con "El astro zahorí".

Es periodista desde hace diez años. Además, es abogado. Lo encontramos en su oficina de la Biblioteca Nacional, donde ocupa un alto cargo. Allí, junto a montañas de libros, nos habla entre grandes silencios, con voz de oración. Es que la Biblioteca Nacional es así, silenciosa como la noche, y solemnemente.

Mire, Joaquín Ortega, si Ud. tuviera que opinar sobre "El astro zahorí", ¿cómo lo juzaría?

— Aquí una pregunta que no puede ser contestada sinceramente, sin prescindir de toda modestia... Cargarse, pues, a su cuenta el desagrado que puedan causar mis declaraciones. Mi novela es un estudio psicológico

# JOAQUIN ORTEGA FOLCH Y SUS DIFERENTES PERSONALIDADES

Novelista, periodista, funcionario y abogado. — Acaba de obtener un triunfo con su novela "El astro zahorí". — Cómo juzga su obra. — Es sensible que no se estimule más al literato. — Dostoevski en la novela y Maupassant en el cuento. — La literatura del futuro

Por  
GEORGINA DURAND

una fábula totalmente imaginada en que pongo en acción una veintena de personajes, tres o cuatro de los cuales juegan un papel preponderante. Las escenas se desarrollan en nuestro ambiente y en la época actual. No es el triángulo amoroso, tan explotado por los escritores franceses, como pudiera creerse, luego de comenzar su lectura: es un caso de "apasionamiento amoroso" de ese extraño complejo formado por el cariño, la amistad, la gratitud y la pasión, que no es amor, propiamente, pero que remedia este sentimiento en sus efectos, acaso por ser un derivativo de él, o por tener sus raíces en recónditas honduras en él mismo. Creo haber realizado una novela orgánica, realista, fuertemente emotiva, sobre todo cuando el drama se desenvuelve en la segunda parte. He procurado escribir con claridad y sencillez, evitando toda frivolidad que rebale el marco que me he impuesto. Creo también haberle dado verdad e interés a esta ficción. Es cuanto puedo decir.

— Basta con esto. Digamos ahora, hayan analogía entre Joaquín Ortega Folch y Joaquín Ortega Folch y

— Ninguna. Un escritor puede ser un hombre libre. Un periodista no lo es casi nunca. Aparte de esto el

Consultorio Sentimental es literaria, y qué maestros influyeron en ella?

— Comencé a escribir desde los menores de edad. Mi primer trabajo fue un ensayo dramático, naturalmente muy malo. Luego escribí cuentos en "Corre-Vuelas" y en "Zig-Zag", en seguida una novela naturalista, que nunca publicué. Triunfó en varios certámenes de novelas y de cuentos, y, por fin, me dediqué al periodismo, en el cual continúo hasta ahora. Mi formación literaria me la debo a mí misma: no he tenido más estímulos y consejeros que los libros que he considerado modelos. Me sedujeron, sobre todos los novelistas y cuentistas franceses y rusos, sin que dejé de reconocer los valores que tienen otros países. No conozco ningún cuentista más admirable que Guy de Maupassant, ni novelista más genial y sorprendente que Fedor Dostoevski. Sé que muchos los consideran ya "antiguos", pero yo creo que su arte es eterno. Nuevas formas, nuevos moldes, nuevas maneras de ver: mejoramiento en un sentido, retroceso en otros. Informan el arte moderno de novelar; mas en el fondo, la vida no cambia y son sólo los elementos externos, encontrados por

— ¿Cómo considera Ud. el ambiente literario en Chile?

— Me parece francamente promisorio. Hay aquí una pléyade de escritores, de novelistas y de poetas, algunos de los cuales podrían figurar en la cima del movimiento literario americano. Es sensible que no haya aquí más estímulo para el literato. Excelentes ingenios se logran en la busca afanosa del pan, y abandonan prematuramente el ardiente, desengañoso casal siempre, este "oficio de vivir que no da de vivir". Pero es indulto gritar esas cosas en un país que es infestado por la política y convulsionado por ideologías encontradas. Mas paz y sostenido son menester para producir y, sobre todo, para leer y valorizar.

— ¿Cómo fué su formación

— Mi talento o el genio, los con-



Joaquín Ortega Folch

muy interesante pero ya lo hicieron en forma genial el autor de "Crimen y Castigo" y, posteriormente, Proust. La mayoría de los novelistas de vanguardia ha perdido el sentido de la medida; persiste la originalidad hasta caer, a veces, en la extravagancia u obscuridad; desdénan la novela orgánica, para amontonar páginas y páginas, donde vierten todo su saber y observación, haciendo catálogos de ideologías o tendencias, que estarían mejor en respectivos tratados de sociología, de política o de filosofía. Estos señores pueden ser grandes escritores, pero no son novelistas. Porque entiendo que la novela es un género de solaz, de entretenimiento, y esto si que pertenece al artista.

— ¿Cree Ud. que se ha escrito la novela auténticamente chilena?

— Por cierto. Las novelas de Biest Gana, los cuentos de Baldomero Lillo, para no citar otras de antaño, y, más tarde, "Un perdido", de Edoardo Barrios; "El roto", de Edwards Bell; "Zurzulita", de Latorre; las "Escenas caninas", de Maupassant; los cuentos criollos de Luis Durand, etc., son libros genuinamente chilenos, de fiel regionalismo.

— ¿Cree Ud. que nuestra novela debe ser folklórica o de tipo universal?

— Me parece recomendable que tanto el novelista como el pintor copien del natural, y qué cosa está más al alcance del artista que su propia tierra, su propio ambiente? La novela de tipo universal se hace sospechosa de limitación de observación indirecta, pero tiene la ventaja de interesar a un público más vasto. La obra criolla, empeñada en exhibir elementos y materiales puramente autóctonos, limita el interés de los públicos, como también la amplitud de la observación directa. El análisis. Como Ud. ya, no es recomendable inclinarse demasiado a uno u a otro extremo. Los que tengan talento y amor por estas cosas, que lo hagan; los que no, que se liberen del ambiente. El artista es un artista o de un filósofo (como ya se ha dicho) debe ser todo el mundo, y su sed de observación debe abarcar todo el universo.

— ¿Qué importancia da Ud. a la psicología como elemento artístico?

— Capital importancia. No hay novela sin psicología. Lo que más interesa al hombre, es el hombre, su alma invisible, lo subjetivo, lo que el ojo vulgar no alcanza a ver. Lo objetivo tiene, a mi juicio, menor importancia. Cervantes y Dostoevski tienen la magia de hacer ver las cosas, describiéndolas apenas.

— ¿Qué importancia da Ud. a la psicología como elemento artístico?

— Capital importancia. No hay novela sin psicología. Lo que más interesa al hombre, es el hombre, su alma invisible, lo subjetivo, lo que el ojo vulgar no alcanza a ver. Lo objetivo tiene, a mi juicio, menor importancia. Cervantes y Dostoevski tienen la magia de hacer ver las cosas, describiéndolas apenas.

— ¿Qué importancia da Ud. a la psicología como elemento artístico?

— Capital importancia. No hay novela sin psicología. Lo

que más interesa al hombre, es el hombre, su alma invisible, lo subjetivo, lo que el ojo

vulgar no alcanza a ver. Lo

objetivo tiene, a mi juicio, menor importancia. Cervantes y Dostoevski tienen la magia de hacer ver las cosas, describiéndolas apenas.

La novela moderna tiende a ampliar y a abondar en este sentido subjetivo. Hay fuerzas que no se descubren bien todavía, como las del subconsciente, de la intuición, de la sugerencia, etc. Comenzamos a entrar en el reino de la superpsicología.

— ¿Cómo?

— Bueno, perdóname el vocabulario, que es raro, es exacto.

— ¿Quiénes serían para Ud. los grandes maestros de la literatura universal?

— ¡U! Son muchos, muchos los que brillan como faros eternos, para poder nombrarlos aquí. Pero vea Ud., como todos, yo tengo mis ídolos, porque en el gusto literario existe también la predilección personal, basada en las analogías animicas.

En la novela, agregue Ud. a los ya nombrados, a Cervantes, a Balzac, Flaubert, Roland, Maurois. En poesía, a Musset, Dario, Bécquer, Neruda, y a nuestra Mistral. En teatro, a Shakespeare, a Ibsen y Benavente. En crítica, a Sainte-Beuve y a Faguet.

En crónicas, a Gómez Carrillo.

— ¿Tienen cabida en la novela todas las manifestaciones del arte?

— Naturalmente, toda vez que el arte es una manifestación de la vida, y la novela es un trasunto de ésta.

— ¿Cuál cree Ud. que será el tipo de literatura que florecerá después de esta guerra, y cuáles serán sus tendencias fundamentales?

— Grave pregunta, amiga mía. No me gusta dármeles de profista. En último término, esto dependerá, también, de quien triunfe. Si triunfa el "nuevo orden", Ud. comprende... será una literatura "dirigida". Para mí que triunfaran el derecho y la justicia, es decir, las democracias. Pero, así y todo, no será posible que la generación venidera logre sacudir todo este sedimento de locura de histerismo, de caos ideológico y desorientación que nos dejó la pesanía de la pasada guerra y el desgraciado ensayo ruso, y que la presente conflagración de también aportar. Probablemente, la nueva literatura entintará su pluma en el dolor, en tanta sangre derramada en balde, y, un tanto esceptista de las doctrinas de los hombres, mirará al fondo del alma, en busca de paz; tratará el hombre de encontrarse a sí mismo, de libertarse de prejuicios y egosismos, y de ver más claro, frente al infinito.

Joaquín Ortega nos habla, en seguida, de sus proyectos literarios. No escribirá más cuentos, seguirá en el terreno de la novela; considera que, si cuenta, a pesar de tener tanta o mayor dificultad que la novela, no es justamente apreciado por el gran público.

Encima de su escritorio ve mos un ejemplar de "El astro zahorí", su novela premiada.

— Sabe, nos dice, que ahora, no me agrada el nombre de este libro. Pienso publicarlo con otro título.

— No parece bien la idea: es un título demasiado sideral, para una novela de problemas muy terrenos.

G. D.

## ALAS SILENCIOSAS

Un muchacho con conocimientos de deslizadores o planeadores resulta mejor piloto que el que carece de esa preparación. — Sabe más acerca de las corrientes de aire y cómo utilizarlas. — Alemania no perderá la guerra por falta de pilotos. — Antes de la guerra, de 250,000 a 300,000 jóvenes alemanes practicaban el deporte de la aviación sin motor

Por el Comandante E. F. MACDONALD Jr., de la Reserva Naval de los Estados Unidos



Arriba: el cable de arrastre se ata antes de alzar el vuelo. El diminuto paracaídas se usa para evitar que el cable se enrede cuando se suelta, después de que el deslizador ha ya ganado suficiente altitud para volar por si solo. — Abajo: estudiantes de vuelo en deslizadores en la Escuela de Aeronáutica Lewis, de Lockport, Ill., están recibiendo instrucción práctica, sin riesgo alguno, volando solamente a seis pies de altura en deslizadores sujetos a la tierra por medio de cables. Motores Ford V-8 de 85 caballos de fuerza, proporcionando la fuerza motriz a través de correas, hacen girar una hélice de siete pies de largo, a unas 1,800 revoluciones por minuto, produciendo un viento de 45 millas por hora, dirigido contra el deslizador. Es este aparato fué inventado por el comandante Eugene F. Mac Donald, presidente de la Zenith Radio Corporation, quien lo obsequió a la Escuela. Se cree que esta es la primera vez que el hombre haya volado con viento artificial. La fotografía muestra un deslizador remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

El deslizador es un artefacto que se suelta de un avión en vuelo y se arrastra por la tierra.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

En la parte inferior de la página, se muestra un deslizador en vuelo remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

